ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يوميّة سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة، إيشا درويشيان

1000 Լ.Ո. 71ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 89 (19389) ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ, 24 ՅՈՒՆԻՍ 1996 10 ԷՋ

ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ՝ ՏՈԼԻ ՀԵՏ

Հ. Յ. Դ. Հայ Դատի Արեւմտեան Ամերիկայի Յանձնախումբը կը հաղորդէ, որ 17 Յունիսին, Քալիֆորնիա իր այցելութեան առիթով, նախագահութեան թեկնածու Պոպ Տոլ տեսակցութիւն ունեցած է Յանձնախումբի անդամներէն Յոլհաննէս Պօղոսեանի հետ:

Յ. Պօղոսեան շնորհակալութիւն յայտնած է Տոլի՝ Հայ Դատի ի նպաստ անոր դիրքորոշումին եւ տարիներէ ի վեր անոր տարած աշխատանքին համար: Իր կարգին, Տոլ յոյս յայտնած է, որ Յանձնախումբը իրեն զօրակցի յառաջիկայ ընտրութեանց ընթացքին:

ՖՐԱՆՍԱ Կ'ՈՒԶԷ ՀՐԱՍԱՅԼԵՐ ԾԱԽԵԼ ՍԷՈՒՏՑԻՆԵՐՈՒՆ

ՏՈՒՓԱՅ, 23 (ՌԷՕԹԸՐ).- Ֆրանսայի պաշտպանութեան նախարար Շարլ Միյոն Սէուտական Արաբիա հասաւ Շաբաթ օր, պաշտօնական այցելութեան մը համար, յայտնեց Ռիատի ֆրանսական դեսպանատունը:

Միյոն տեսակցութիւն պիտի ունենայ սէուտցի իր պաշտօնակից Իշխան Սուլթան Պըն Ապտըլ Ազիզի հետ: Դեսպանատունը յաւելեալ մանրամասնութիւններ չփոխանցեց:

Ծանօթ է, որ Ֆրանսա կ'ուզէ հրասայլեր ծախել Սէուտական Արաբիոյ եւ հաւանաբար Միյոն այդ առաքելութեան համար ճամբայ ելած է:

ԳԱՀԻՐԷԻ ԳԵՐԱՍՏԻՃԱՆԻՆ ԻԲՐԵՒ ԱՐԴԻՒՆՔ

ԻՍՐԱՅԷԼԷՆ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋՈՒԻ ԱՆՇԵՂՕՐԷՆ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵԼ ՄԱՏՐԻՏԵԱՆ ԳԻԾԸ

- ԹՈՒՐՔԻԱ ՊԷՏՔ Է ՎԵՐԱՏԵՍՈՒԹԵԱՆ ԵՆԹԱՐԿԷ ԻՍՐԱՅԷԼԻ ՀԵՏ ԶԻՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ
- ԶՕՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆ՝ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԵՒ ԻՍՐԱՅԷԼԷՆ ՊԱՀԱՆՋ՝ ՎՆԱՍՈՒՑ ՀԱՏՈՒՑՄԱՆ

Գահիրէի արաբական գերաստիճանը երէկ Իսրայէլէն պահանջեց անշեղօրէն շարունակելու «Հողի փոխարէն խաղաղութիւն» սկզբունքով խաղաղութեան ճիգերը, այլապէս, արաբական երկիրները կը սպառնան վերատեսութեան ենթարկել անոր հետ յարաբերութեանց բնականոնացումի ընթացքը: Գահիրէի գերաստիճանը նաեւ Թուրքիոյ կոչ ուղղեց վերատեսութեան ենթարկելու Իսրայէլի հետ իր գինակցութիւնը, իսկ միւս կողմէ, Իրանը զգուշացման հրաւիրեց Ծոցի արաբական երկիրներու դէմ խափանարարական արարքներէ: Գերաստիճանը նաեւ Լիբանանի, Իրաքի եւ Լիպիոյ ի նպաստ կեցուածքներ որդեգրեց:

Միայն Իրաքի բացակայութեան կայացած Գահիրէի գերաստիճանը վերջ գտաւ երէկ յետմիջօրէին, որդեգրելէ ետք յայտարարութիւն մը, որ ճնշումի տակ կը դնէ Իսրայէլի նոր կառավարութիւնը, սակայն չի սպառնար անմիջական գործնական քայլեր առնել անոր դէմ:

•ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ խաղաղութեան գծով բաժինը Իսրայէլէն կը պահանջէ շարունակել խաղաղութեան գործընթացը, այնպէս՝ ինչպէս սկիզբ առած էր Մատրիտի մէջ, «Հողի փոխարէն խաղաղութիւն» սկզբունքով: Այս ծիրին մէջ, Իսրայէլէն կը պահանջուի քաշուիլ արաբական բոլոր գրաւեալ հողերէն, ներառեալ Կոլանէն եւ Հարաւային Լիբանանէն ու Պեքաայէն, ճանչնալ պաղեստինցիներու ինքնորոշման ու հայրենիք ունենալու իրաւունքը՝ Արեւելեան Երուսաղէմ ունենալով իբրեւ մայրաքաղաք: Եթէ Իսրայէլ ետդարձ կատարէ այս սկզբունքներէն, արաբական երկիրները կը սպառնան վերատեսութեան ենթարկել Իսրայէլի հետ բնականոնացումի ընթացքը:

Գերաստիճանը կոչ կ'ուղղէ Մատրիտեան երթը հովանաւորող Միացեալ Նահանգներուն ու Ռուսիոյ, ինչպէս նաեւ ՄԱԿին, Եւրոպական Միութեան եւ միջազգային այլ խմբակներու, որպէսզի ճնշում բանեցնեն Իսրայէլի վրայ եւ զայն ստիպեն չվնասելու խաղաղութեան գործընթացին: Գերաստիճանը զօրակցութիւն կը յայտնէ Լիբանանի ժողովուրդին եւ անոր հողերու ամբողջականութեան, կը դատապարտէ իսրայէլեան յարձակումները եւ կը պահանջէ, որ Իսրայէլ վնասուց հատուցում կատարէ Լիբանանի:

•ԹՈՒՐՔԻԱ - ԻՍՐԱՅԷԼ գինակցութեան մասին մտահոգութիւն արտայայտելով, գերաստիճանը կոչ կ'ուղղէ Թուրքիոյ, որպէսզի վերատեսութեան ենթարկէ Իսրայէլի հետ իր գինակցութիւնը եւ ետ կենայ արաբական երկիրներու ապահովութեան վտանգ սպառնալու իր ընթացքէն: Միւս կողմէ, գերաստիճանը Իսրայէլէն պահանջեց ետ կենալ կորիզային սպառազինումէ եւ ստորագրել կորիզային ուժանիւթի խաղաղ նպատակներու համար գործածելու միջազգային համաձայնագիրը:

•ԼԻՊԻՈՅ ամուր զօրակցութիւն յայտնելով, գերաստիճանը ցաւ կը յայտնէ անոր դէմ որդեգրուած միջոցառումներուն համար եւ կը պահանջէ վերջ տալ անոնց, որպէսզի լիպիացի ժողովուրդը զերծ մնայ անոնց հետեւանքներէն:

•ԻՐԱՆ - ԾՈՑԻ երկիրներ տագնապներուն գծով, գերաստիճանը զօրակցութիւն յայտնեց Պահրէյնի եւ Ա. Մ. Էմիրութեանց Իրանի հետ անոնց բանավէճերուն լոյսին տակ: Իրանի կոչ ուղղուեցաւ չմիջամտելու Պահրէյնի ներքին հարցերուն, յարգելու անոր գերիշխանութիւնը: Գերաստիճանը նաեւ զօրակցութիւն յայտնեց Ա. Մ. Էմիրութեանց՝ Ծոցի 3 փոքր կղզիներուն շուրջ Իրանի հետ անոր վէճին

2

ԳԱՀԻՐԷԻ ԳԵՐԱՍՏԻՃԱՆԻՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԵԼՈՎ

ԻՍՐԱՅԷԼԻ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ ՄԻ ՊԱՐՏԱԴՐԷՔ

Կ'ԸՍԷ ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒ

Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահու երէկ գիշեր արաբներէն պահանջեց խաղաղութեան պայմաններ չպարտադրել Իսրայէլի, ըսելով, որ Իսրայէլ անոնց պայմաններ չի պարտադրեր:

Նեթանիահու կը խօսէր Գահիրէի գերաստիճանին փակումէն ետք: Ասիկա Իսրայէլի առաջին պաշտօնական հակազդեցութիւնն էր գերաստիճանէն բխած եւ Իսրայէլի ուղղուած զգուշացման կոչին: Նեթանիահուի կարծիքով, գերաստիճանը կը փորձէ Իսրայէլի պարտադրել կարգ մը պայմաններ, որոնք կը վտանգեն հրէական պետութեան ապահովութիւնը:

Կարճ ատեն մը առաջ, Նեթանիահուի կողմէ հրապարակուած էր գրաւոր

2

ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒ ՓԵՐԷՍԻ ՊԷՍ ԵՐԿԴԻՄԻ ՉԷ

Կ'ԸՍԷ ՔԱԶԱՖԻ

ԳԱՀԻՐԷ, 23 (ՌԷՕԹԸՐ).- Լիպիոյ նախագահ Մուամմար Քազաֆի կիրակի օր տուաւ մամլոյ ասուլիս մը, որմէ դուրս դնել տուաւ իսրայէլցի թղթակիցներ, որոնք փորձեցին հարցում մը ուղղել իրեն:

Քազաֆի իր թիկնապահներէն մէկուն նշան բրաւ, ան ալ, իր կարգին, սրահին հսկող ապահովութեան ուժերէն պահանջեց դուրս դնել թղթակիցը, դիտել տալով, որ ան իսրայէլցի մըն է: Թղթակիցը Ահարոն Պարնէա, յայտնեց, որ ինք, քամերամէնը եւ ձայնի սարքաւորումի պատասխանատուն վռնտուեցան սրահէն:

Գահիրէի արաբական գերաստիճանը տեղեկագրելու համար ներկայ էին իսրայէլցի 20 թղթակիցներ:

Մամլոյ ասուլիսին, Քազաֆի յայտարարեց, որ Նեթանիահու Շիմոն Փերէսէն աւելի լաւ է, որովհետեւ կեղծաւոր չէ եւ իր կեցուածքը յստակացուց առաջին օրէն: Ան դիտել տուաւ, որ Փերէս ճանչցուեցաւ իբրեւ խաղաղութեան մարդ եւ յետոյ ջարդ մը կազմակերպեց Քանայի մէջ:

Խօսելով պաղեստինեան կեցուածքին մասին, Քազաֆի յայտարարեց, որ տեսակցութիւն ունեցած է Եասէր Արաֆաթի հետ եւ հիմա վստահ է, որ պաղեստինցիները պիտի չհրաժարին իրենց պայքարէն եւ թէ՝ Պաղեստինեան Ուխտը փոփոխութեան պիտի չենթարկուի: Քազաֆի աւելցուց, որ պիտի շարունակէ Լիպիայէն դուրս դնել հազարաւոր պաղեստինցիներ, նպաստելու համար անոնց հայրենիք վերադարձին:

Նշենք, որ Քազաֆի անտեսեց ՄԱԿի օդային արգելքը եւ օդանաւով Գահիրէ ժամանեց, ապա օդանաւով վերադարձաւ իր երկիրը:

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆԻ ԿՈՂՄՆԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՎՏԱՆԳԷ ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆԸ

ԿԸ ԳՐԷ «ՊԱԱՍ»

ԴԱՄԱՍԿՈՍ, 23 (ՌԷՕԹԸՐ).- Սուրիա Կիրակի օր քննադատեց Միացեալ Նահանգները, դիտել տալով, որ Իսրայէլի նկատմամբ անոնց «կոյր կողմնակալութիւնը» վայրագութեան ալիքի մը դիմաց կը դնէ Միջին Արեւելքը:

Իշխող «Պաաս» Կուսակցութեան պաշտօնաթերթին ընդհանուր տնօրէնը կը գրէ, որ Ուաշինկթըն այս ձեւով կը վտանգէ շրջանին մէջ իր շահերը, ինչպէս նաեւ լուրջ վտանգներու դուռ կը բանայ Միջին Արեւելքի դիմաց:

Ուաշինկթըն կոչ ուղղած էր արաբներուն, որպէսզի Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահուի առիթ տան ինքզինք փաստելու եւ անմիջապէս կեցուածք չորդեգրեն անոր դէմ: Նախագահ Պիլ Քլինթըն մինչեւ իսկ անուղղակի կերպով ամբաստանած էր Սուրիոյ նախագահ Հաֆէզ Ասատը, դիտել տալով գերաստիճանի մը կոչ ուղղելով՝ կը խանգարէ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացը:

Թիրքի Սաքըր գարմանք յայտնեց, որ Մատրիտի ամերիկեան նախաձեռնութեան ընդառաջող արաբներուն հիմա կը պարտադրուին անընդունելի պայմաններ՝ նոյն ամերիկացիներուն հովանաւորութեամբ, իսկ միւս կողմէ՝ ամերիկեան գովասանքին կ'արժանանան խաղաղութեան «ոչ» ըսող իսրայէլցի ղեկավարները:

Այս քննադատութիւնները կը կանխեն Ուորըն Քրիսթաֆըրի միջին արեւելեան շրջապտոյտը, որ պիտի սկսի Երեքշաբթի օր եւ սակայն պիտի չընդգրկէ Սուրիան:

ՀՅԴ ԼԻԲ. ՀԱՅ ԴԱՏԻ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻՆ ԿՈՂՄԷ

ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՃԱՆԱՉՄԱՆ ԲԱՆԱՁԵՒ՝ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ

إن المجلس النيابي اللبناني

إيماناً منه بالمبادئ السامية التي قام عليها لبنان وتحسساً منه بالآلام والمعاناة التي عاشها الشعب الأرمني بين عامي ١٩١٥ و ١٩٢٣ خلال الإبادة الجماعية التي مورست بحقه على يد الأتراك والتي ذهب ضحيتها مليون ونصف مليون أرمني.

وبما أن هذه المجازر التي يتذكر مآسيها إخواننا الأرمن في ٢٤ نيسان من كل عام قد بقيت دون عقاب وقضية الأرض والشعب دون تعويض.

فإن المجلس النيابي اللبناني

إذ يدين الإبادة الجماعية التي تعرض لها الشعب الأرمني على يد الأتراك يعلن يوم ٢٤ نيسان من كل عام «يوم ذكرى جريمة الإنسان ضد الانسانية».

وتضامناً منه مع الشعب الأرمني يطالب المجموعة الدولية ولا سيما السلطات التركية بصورة خاصة الإعتراف بالإبادة الأرمنية التي نفذت على يد الأتراك عام ١٩١٥ والتي عرّفتها «لجنة إستباق المجازر» المنبثقة عن لجنة حقوق الإنسان في الأمم المتحدة بأنها «أول إبادة جماعية في القرن العشرين» (وفق تقرير ويتكير للأمم المتحدة في ٢٩ آب ١٩٨٥)

Հ. Յ. Դ. Լիբանանի Հայ Դատի Յանձնախումբը, երկար աշխատանքէ եւ բազմակողմանի հաղորդակցութիւններէ ետք, պատրաստեց լիբանանեան խորհրդարանին կողմէ Հայկական Ցեղասպանու-

2

ՄՈՒՍԱ Կ'ՈՂՋՈՒՆԷ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿԵՑՈՒԱԾՔԸ

ԳԱՀԻՐԷ, 23 (ՌԷՕԹԸՐ).- Եգիպտոսի արտաքին գործոց նախարար Ամր Մուսա ողջունեց Եւրոպայի ղեկավարներու կոչը, որ Իսրայէլէն կը պահանջէ հողի փոխարէն խաղաղութիւն հաստատել արաբ դրացիներուն հետ:

Մուսա դիտել տուաւ, որ արաբները կը գնահատեն Եւրոպական Համայնքին յանդուգն եւ դրական կեցուածքը՝ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան սկզբունքներուն զօրավիգ կանգնելու իմաստով:

Եւրոպայի Միութեան գերաստիճանը շեշտած էր, որ Իսրայէլի մէջ կառավարութեան փոփոխութիւնը պէտք չէ փոխէ նաեւ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան հիմնական սկզբունքները:

THE CAPTAIN'S CHOICE

Սկովտիական CAPTAIN SCOTT Ուիսքին կը զատորոշուի բոլորէն, որովհետեւ կը պատրաստուի ամէնէն ընտիր հատիկներէն եւ Սկովտիոյ մէջ երեք տարի կը պահուի կաղնիի փայտէ յատկապէս շինուած տակառներու մէջ: Դուք կրնաք սկովտիական այս ուիսքին համտեսել շատ յարմար սակերով:

Սկովտիական CAPTAIN SCOTT ՈՒԻՍՔԻՆ Լիբանան կը ներածուի փայտեայ յատուկ տակառներով եւ շիշերու մէջ կը լեցուի սկովտիացի մասնագէտներու հսկողութեան տակ, յատուկ գործարանի մը մէջ: Հետեւաբար, անոր որակը ընդմիշտ ապահովուած է:

CAPTAIN SCOTT ուիսքին պերճանք մըն է, որ կը տարածուի ամբողջ աշխարհին վրայ:

Գ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ ԿԸ ԽՕՍԻ «ՅՆԱՐԱԳԷՏ» Ա. ԱՒԵՏԻՍԵԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ ԹԷ ԽԵՂԿԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ...

«Վահան Յովհաննիսեան + 30»ի դատավարութեան անցեալ Ուրբաթի նիստին, Գագիկ Կարապետեան շարունակած է վկայութիւն տալ: Ան պատմած է որ 1992ին, Հայաստանի սահմաններուն վիճակը սկսած էր սրիլ: Վազգէն Սարգսեան, որ սկսած էր անձնապահական ջոկատ կազմել եւ անոնց խոստացած է որ տունը զէնք պահելու համար ոչ ոք «թթու խօսք» պիտի լսէ, իսկ այդ զէնքերը յետոյ պիտի օրինականանան: Ամբաստանեալը այնուհետեւ ըսած է, որ ինք Կարապետ Ղազարեանի միջոցով ծանօթացած է «ազգանուէր մարդու» մը՝ Աշոտ

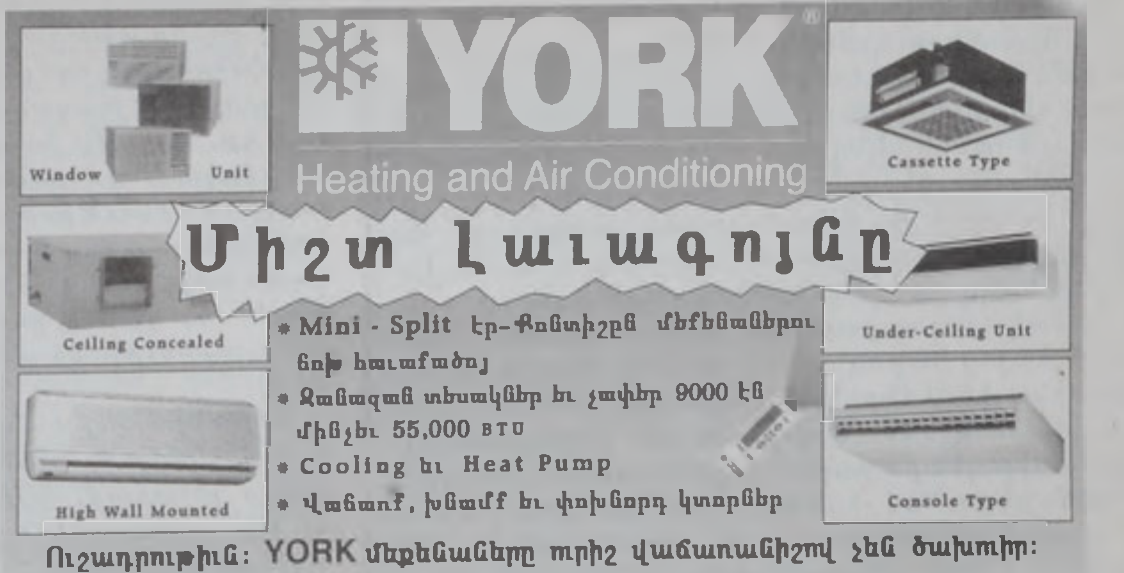
8

ԱՐԱՄ Ա. ԼՈՍ ԱՆՃԵԼԸՍԻ ՄԷՋ

ՀԱՅՐԵՆԱՇԻՆՈՒԹԻՒՆԸ ԻՒՐԱՔԱՆՉԻՒՐ ՀԱՅՈՒ ԻՐԱՒՈՒՆՔՆ ՈՒ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Լոս Անճելըսէն տրուած հեռագրալուր մը կը յայտնէ, որ Արամ Ա. Կաթողիկոսը Հինգշաբթի օր սկսած է Միացեալ Նահանգներու Արեւմտեան Թեմին իր հովուապետական այցելութեան:

2



Ուշադրութիւն: YORK մեքենաները տրիշ վաճառանիշով չեն ծախուիր:

Զգուշացէք զեղծարարութենէ:

Սեփականատէր Սարգիսեան Եղբարք

UAS UNITED AGENCIES & SERVICES S.A.R.L.

Tel.: 01-355137, 355138 - P.O.Box 113-5142 Fax: 01-352535, Cellular: 03-655975. Beirut-Lebanon

ՀՐԱՈՒԻ ԳՈՀ ԳԱՀԻՐԷԻ ԳԵՐԱՍՏԻՃԱՆԷՆ

Նախագահ Իլիաս Հըրաուի երէկ երեկոյ Պէյրութ վերադարձաւ Գահիրէէն, ուր մասնակցած էր արաբական երկօրեայ գերատիճանին:

Հանրապետութեան նախագահը գոհունակութիւն արտայայտեց գերատիճանին արդիւնքին մասին եւ ըսաւ, որ Լիբանանի վրայ յարձակումները դատապարտելու արաբական կեցուածքը լաւ մեկնակէտ մըն է:

Հըրաուի Գահիրէի մէջ կողմնակի տեսակցութիւններ ունեցած էր արաբական երկիրներու պետերու եւ բարձրաստիճան պատասխանատուներու հետ, որոնց շարքին էին Հիւսէյն թագաւորը, Սուտանի նախագահ Օմար Պաշիր, Պահրէյնի, Ա. Մ. Էմիրութեանց եւ Սէուտական Արաբիոյ պատուիրակութեանց պետերը եւ Սուրիոյ փոխ նախագահ Ապտէլ Հալիմ Խատտամ:

ԵՌԱՆԴԱՄ ԺՈՂՈՎ

Լաւատեղեակ աղբիւրներու համաձայն, նախագահ Հըրաուի այսօր Պաապտայի մէջ խորհրդակցական հանդիպում մը պիտի ունենայ խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրիի եւ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի հետ, որ շաբաթավերջին Սէուտական Արաբիա այցելեց եւ ընդունուեցաւ Ֆահտ թագաւորին կողմէ:

Եռանդամ ժողովը պիտի քննարկէ ընտրական օրէնքի նախագիծը, որ, ինչպէս ծանօթ է, անցեալ շաբաթ գրեթէ վերջնական բանաձեւումի ենթարկուած էր անոնց կողմէ եւ սակայն կառավարութիւնը որոշեց այս շաբթուան թողուլ անոր վճռումը: Պաապտայի ժողովը այսօր գնահատումը պիտի կատարէ նախագիծին մասին ներկայացուած տեսակէտներուն, ինչպէս նաեւ 4 աթոռներու յաւելման առաջադրանքին ստեղծած արձագանգներուն:

Վերոյիշեալ աղբիւրներուն համաձայն, վարչապետ Հարիրի կը նախընտրէ բանաձեւին մէջ պահել 4 աթոռի յաւելման բաժինը եւ խորհրդարանին թողուլ այս հարցի վճռումը:

Կը նախատեսուի, որ նախագիծին քննարկման կառավարութեան նիստը տեղի ունենայ մինչեւ 48 ժամ:

ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՃԱՆԱՉՄԱՆ...

թեան դատապարտումի եւ ճանաչման բանաձեւի նախագիծ մը, որ Հայկական Պլոքի անդամներուն կողմէ պիտի ներկայացուի խորհրդարանի նախագահութեան եւ անդամներուն, իբրեւ նախաքայլ անոր քննարկման եւ վաւերացման: Կը նախատեսուի, որ խորհրդարանը մօտիկ ապագային իր օրակարգին վրայ ունենայ այս բանաձեւը:

ԲԱՆԱՁԵՒԸ

Լիբանանեան խորհրդարանը, հաւատալով այն վեհ սկզբունքներուն, որոնց վրայ կերտուած է Լիբանանը, նաեւ զգալով այն տառապանքները, որոնց ենթակայ դարձաւ Հայ ժողովուրդը 1915էն 1923ի միջեւ, թուրքերու ձեռքով կատարուած Ցեղասպանութեան հետեւանքով, որուն զոհ գնաց 1.5 միլիոն հայ,

Եւ նկատի ունենալով, որ մեր հայ եղբայրները ամէն տարի Ապրիլ 24ին կը յիշեն ողբերգական ջարդերը, որոնք ցարդ մնացած են անպատիժ, իսկ հողի ու ժողովուրդին դատը մնացած է անհատոյց,

Լիբանանեան խորհրդարանը կը դատապարտէ ցեղասպանական արարքը, որուն ենթարկուեցաւ Հայ ժողովուրդը թուրքերու ձեռքով, եւ ամէն տարուան Ապրիլ 24ը կը յայտարարէ «Մարդուն կողմէ մարդկութեան դէմ ոճիրի յիշատակումի Օր»:

Նաեւ կը զօրակցի Հայ Ժողովուրդին, Միջազգային Ընտանիքէն եւ յատկապէս Թուրքիոյ իշխանութիւններէն պահանջելով, որ ճանչնան Հայկական Ցեղասպանութիւնը, որ թուրքերու ձեռամբ գործուեցաւ 1915ին եւ որ ՄԱԿի Մարդկային Իրաւանց Յանձնախումբէն բխած Ցեղասպանութեան կանխարգիլման ենթայանձնախումբը ճանչցաւ իբրեւ «20րդ դարու առաջին Ցեղասպանութիւնը» (համաձայն ՄԱԿին ներկայացուած Ուիթքըրի տեղեկագիրին, 29 Օգոստոս 1985):

ՀԱՅՐԵՆԱՇԻՆՈՒԹԻՒՆԸ ...

Վեհափառը Լոս Անճելըսի մէջ դիմաւորուած է զոյգ Աթոռներու կրօնական ներկայացուցիչներուն ու Ազգային Իշխանութեանց անդամներու կողմէ: Նոյն օրը, երեկոյեան, ան այցելած է Կլենտէյլի Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ հոն իր արտասանած խօսքին մէջ, շեշտած է Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ միութեան ու միասնութեան յատկանիշը իր նուիրապետական կարգով, նկատելով որ Ս. Էջմիածինը կը վայելէ նախամեծարութիւն: Անգամ մը եւս յայտարարած է, որ այսուհետեւ, Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին անունը պէտք է յիշուի Հիւսիսային Ամերիկայի Կիլիկեան թեմերու եկեղեցիներուն մէջ, միջ-թեմական խորհրդակցութիւնները պէտք է շարունակուին լուրջ ու ծրագրեալ մօտեցումով, իսկ հայրենաշինութիւնը պէտք է ըլլայ իւրաքանչիւր հայու պարտականութիւնն ու իրաւունքը, միաժամանակ ամբողջականօրէն զօրակցելով Հայաստանի պետութեան հզօրացման ճիգերուն:

ՍՖԷՅՐ ՊԱՏՐԻԱՐՔԸ ԿԸ ՔՆՆԱԴԱՏԷ ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՕՐԷՆՔԻ ՆԱԽԱԳԻԾԸ

Մարոնիներու Սֆէյր պատրիարքը երէկ բացայայտ դարձուց, որ դէմ է ընտրական առաջադրուած օրէնքին եւ երեսփոխաններու թիւի բարձրացման ընտրանքին:

Կիրակնօրեայ իր քարոզին ընթացքին, պատրիարքը պահանջեց որդեգրել անխտրական օրէնք մը, որ ժողովուրդին առիթ տայ վճռական խօսք ըսելու: Ան քննադատեց Լեռնալիբանանի մէջ ընտրութիւններու գաւառներու բաժանումով ընելու եւ միւս նահանգները իբրեւ մէկ ընտրաշրջան նկատելու առաջադրանքը, նկատել տալով, որ ինչպէս կարելի է նման օրէնք մը հաւասարութիւն հաստատող նկատել, երբ մէկ գաւառի մէջ պիտի ներկայանան, օրինակ, 10 թեկնածու եւ անոնցմէ մէկը պիտի ընտրուի հազիւ 10 հազար քուէով, մինչդեռ նահանգներու մէջ թեկնածու մը կրնայ ընտրուիլ 100 հազար քուէով: «Ուրեմն, պիտի ունենանք երկու տեսակ ընտրող եւ երկու տեսակ երեսփոխան», յայտարարեց պատրիարքը:

Ան անդրադարձաւ նաեւ այլ երեւոյթի մը: Ան ըսաւ, որ խորհրդարանին մէջ, քրիստոնեաները ունին 64 աթոռ: Լեռնալիբանանէն պիտի ընտրուին 11 քրիստոնեաներ, իսկ նահանգին բնակչութեան մեծամասնութիւնը քրիստոնեայ են, մինչդեռ քրիստոնեայ մնացեալ երեսփոխանները պիտի ընտրուին մեծամասնութեամբ իսլամ նահանգներէ: «Ուր կը մնան արդարութիւնն ու հաւասարութիւնը», հարց տուաւ պատրիարքը, որ դէմ արտայայտուեցաւ նաեւ 4 աթոռներու յաւելման ընտրանքին, յիշեցնելով, որ Թաէֆի Համաձայնագիրը կ'ըսէր, թէ խորհրդարանը պէտք է ունենայ 108 անդամ:

Վերջապէս, մարոնիներու համայնքապետը քննադատեց ընտրական օրէնքը ընտրութիւններէ միայն քանի մը շաբաթ առաջ որդեգրելու փորձը, ըսելով, որ այս ձեւը կը միտի նեղ կացութեան մատնել բոլորը եւ բաժանուածութիւն ստեղծել:

ԻՍՐԱՅԷԼԻ ՀԵՏ ԲՆԱԿԱՆՈՆԱՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

ԱՐԱԲՆԵՐԸ ՊԷՏՔ Է ՍՊԱՍԵՆ ՍՈՒՐԻՈՅ ԵՒ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԳԻԾԵՐՈՒՆ ՅՍՏԱԿԱՑՄԱՆ

ԿԸՍԷ ՇԷՅԽ ՆԱՍՐԱԼԼԱ

«Հըզպալլա»ի ղեկավար շէյխ Հասան Նասրալլա երէկ կոչ ուղղեց արաբական երկիրներուն, որ Իսրայէլի հետ իրենց յարաբերութիւնները չբնականոնացնեն խաղաղութեան գործընթացին լուսմէն առաջ: Ան նաեւ բուռն կերպով քննադատեց Յորդանանի Հիւսէյն թագաւորը, նկատելով որ ան Իսրայէլէն աւելի Սուրիոյ դէմ խիստ կեցուածք որդեգրած է:

Պաալպէքի շրջանին մէջ տեղի ունեցած հաւաքի մը պահուն, շէյխ Նասրալլա ըսաւ, որ «Հըզպալլա» արաբական գերատիճանին մասնակցողներէն չի պահանջեր զէնք վերցնել Իսրայէլի դէմ, այլ գէթ հաւատարիմ մնան իրենց յայտարարած կեցուածքին եւ չփութան մտնելու Իսրայէլի ծառայութեան մէջ, բնականոնացնելով անոր հետ իրենց յարաբերութիւնները:

«Երբ Սուրիոյ եւ Լիբանանի պէս արաբական երկիրներ տակաւին մտահոգ են խաղաղութեան գործողութեան ընթացքով, կանգնեցէք անոնց կողքին, մինչեւ որ հարցերը յստականան», պահանջեց շէյխ Նասրալլա եւ աւելցուց. «Ոչ ոք ձեզմէ կը պահանջէ Ամերիկայէն եւ Բրիտանիայէն ձեր ստացած օդանաւերն ու հրասայլերը տալ, Իսրայէլի դէմ կռիւ մղողներուն, սակայն կը սպասենք, որ Յորդանանի Հիւսէյն թագաւորը Իսրայէլի դէմ եւս վարուի այն տրամադրութեամբ, զոր կը ցուցաբերէ Սուրիոյ դէմ»:

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ ՀՐԱՒԷՐ ԱԶԱՐԻԷԻ ՇԷՆՔԻ ԲՆԱԿԻՉՆԵՐՈՒՆ

Պուրճի Ազարիէ շէնքի վարձակալներու եւ տէրերու կողմէ կազմուած վնասուածներու յանձնախումբի նախագահ Ապտէլ Քարիմ Նըմր Զէյնը Ազարիէ շէնքի բոլոր վաճառականներուն եւ վարձակալներու տէրերը կը հրաւիրէ ընդհանուր ժողովի, որ տեղի պիտի ունենայ Երեքշաբթի, 25 Յունիս 1996, առաւօտեան ժամը 9.30ին, Առեւտուրի եւ Ճարտարարուեստի Գրասենեակին կեդրոնատեղիին մէջ, քննարկելու համար զիրենք շահագրգռող կարեւոր հարցեր:

ԱՊՏԷԼ ՔԱՐԻՄ ՆԸՄՐ ԶԷՅՆ
Ազարիէի շէնքի յանձնախումբի նախագահ

ԻՍՐԱՅԷԼԻ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ...

յայտարարութիւն մը, որ «միակողմանի» կ'որակէր արաբական գերատիճանին արդիւնքը եւ կ'ըսէր, որ անոնք չեն նպաստեր խաղաղութեան երթին:

Նեթանիահուէն առաջ, արտաքին գործոց նախարար Տէյվիտ Լեւի եւս յայտարարած էր, որ խաղաղութիւնը չի կերտուիր «հրահանգներով» եւ «սպառնալիքներով»:

ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒ - ԼԵՒԻ ՀԱԿԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Վերոյիշեալ յայտարարութիւններէն առաջ, Նեթանիահու երէկ «ապտակ» մը տուած էր Լեւիի, յայտարարելով, որ Իսրայէլի պաշտօնական տեսակէտին արտայայտիչը միայն ինքն (վարչապետը) է:

Նեթանիահու ինքզինք հեռու պահեց Լեւիի այն յայտարարութենէն, որ կ'ակնարկէր Կոլանի մասին ճկունութեան մը Սուրիոյ հետ բանակցութիւններուն ընթացքին

Նեթանիահուի բանբերը յստակացուց վարչապետին կեցուածքը, գիտել տալով, որ միայն Նեթանիահուի կողմէ կատարուած յայտարարութիւններ կը ներկայացնեն Իսրայէլի քաղաքականութիւնը: Բանբերը այս ձեւով հասկցնել կ'ուզէր, որ Լեւիի կատարած նկատողութիւնները Կոլանի ապագային մասին, չեն ներկայացներ Իսրայէլի տեսակէտը եւ պաշտօնական բնոյթ չունին:

Լեւի, որ չափաւորական մը կը նկատուի Նեթանիահուի արմատական կառավարութեան մէջ, Ուրբաթ օր ըսած էր, որ պատրաստ է գօրավիգ կանգնելու Կոլանի սահմանին վրայ «գեղագիտական յարմարեցումներու» Սուրիոյ հետ խաղաղութեան փոխարէն: Ան աւելցուցած էր, որ եթէ խաղաղութիւնը առաջնակարգ տեղ ունի երկու կողմերուն մօտ, անոնք պիտի բանակցին եւ ճամբուն կէսին իրարու պիտի հանդիպին:

Սուրիոյ համար Կոլանի վերադարձը խաղաղութեան նախապայմանն է, մինչ Իսրայէլի նոր կառավարութեան ուղեգիծը կ'ըսէ, որ Կոլանի վրայ իսրայէլեան գերիշխանութիւնը պահելը հիմնական նպատակ պիտի ըլլայ:

Նեթանիահուի կառավարութենէն այլ արմատական նախարարներ եւս քննադատեցին Լեւիի յայտարարութիւնը՝ շեշտելով, որ Սուրիոյ զիջում պիտի չկատարուի եւ թէ՝ առնուազն երկու սերունդ պէտք է սպասել՝ արծարծելու համար Կոլանը վերադարձնելու հարցը:

Արաբական գետնի վրայ, Եգիպտոսի արտաքին գործոց նախարար Ամր Մուսա ողջունած էր Լեւիի խօսքերը:

(ՌԷՕԹԸՐ)

ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՄԱՄՈՒԼ

ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՕՐԷՆՔԻՆ ԴԻՄԱՑ ԸՆՏՐԱՆՔՆԵՐ

Ըստ քաղաքական լաւատեղեակ աղբիւրներու, ընտրութիւններու օրէնքի փոփոխութեան նախագիծը տակաւին կը գտնուի յատուկ դարմանումներու բաժանումնքին մէջ, հակառակ անոր որ օրինակները բաժնուեցան նախարարներուն եւ անոր բովանդակութիւնը հրապարակուեցաւ զանազան աղբիւրներու կողմէ:

Նոյն աղբիւրները կը խորհին, որ այլեւս կարելի չէ ձգձգել այս օրինագիծին վաւերացումը, նկատի ունենալով, որ ընտրութիւններուն հետ կապուած կարգ մը օրինական քայլեր չեն կրնար սպասել: Այս ծիրին մէջ նշելի է, որ փոփոխութեան չէ ենթարկուած 1960ին վաւերացուած ընտրական օրէնքին "րդ յօդուածը, որ կ'ըսէ. «Ընտրական մարմիններուն ժողովի գումարման եւ այդ մասին օրէնքի հրատարակման միջեւ ժամկէտը 30 օր պէտք չէ անցնի»:

Բարեփոխուած օրինագիծը, ինչպէս նաեւ կատարուած պաշտօնական հաստատումները նկատի ունենալով, ընտրութիւնները պէտք է սկսին 18 Օգոստոսին: Հետեւաբար ընտրական մարմիններուն ժողովի հրաւէրի օրէնքը պէտք է հրապարակուի առաւելագոյնը յառաջիկայ ամսուան 15ին: Արդ, քաղաքական աղբիւրները կը խորհին, որ ժամանակի իմաստով անիկա հասած է կարմիր գիծին:

Սակայն օրինագիծին վաւերացման սպասումին պատճառը Տիւրզի համայնքին աթոռի հարցն է, որուն դիմաց ինչպէս կարգ մը քաղաքական կողմեր կը նախատեսեն, աթոռի մը աւելնալուն հարցը կը դիտուի այս անկիւնէն:

Քաղաքական աղբիւրները կ'ըսեն, որ Ղովմի կուսակցութիւնը Ալէյի աթոռին համար նշանակած է իր անդամներէն տիւրզի մը, որ կը վայելէ տարբեր ուժերու զօրակցութիւնը: Սակայն այս նշանակումը կրնայ բախիլ նախարար Ուալիտ Ժոմպլաթի ընդդիմութեան, որովհետեւ այս վերջինը կը խորհի, որ իր իրաւունքն է ճշդել տիւրզի թեկնածուներուն անուանացանկը:

Նոյն աղբիւրները կը նկատեն, որ Լիբանանի եւ շրջանային կացութիւնները չեն արտօներ որ ընտրութիւնները վերածուին վէճի եւ ժխտական ազդակի: Իբրեւ լուծում՝ կ'առաջարկուի Պէյրութի տիւրզի աթոռը փոխադրել Ալէյ: Սակայն այս լուծումը կրնայ բախիլ իմանց, ինչպէս Սելիմ Հըսի ընդդիմութեան: Կը մնայ այլ ելք մը՝ աթոռներուն թիւը բարձրացնել 132ի, որ ճամբայ պիտի բանայ այլ յաւելումներու:

Քաղաքական աղբիւրները կը նախատեսեն, որ ընտրութիւններուն օրինագիծը երկու ելք ունենայ: Կա՛մ տիւրզի աթոռը Ալէյ փոխադրել եւ կամ բարձրացնել խորհրդարանի աթոռներուն թիւը:

ԱՀՄԷՏ ԶԷՅՆ

(«ՍԱՖԻՐ»էն)

ԻՍՐԱՅԷԼԷՆ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋՈՒԻ...

ցծով, եւ Իրանէն պահանջեց քաշուիլ այդ կղզիներէն: Արաբական Լիկայի քարտուղարութեան պարտականութիւն տրուեցաւ մինչեւ յաջորդ գերատիճանը հետապնդել այս հարցը եւ զեկուցում բերել:

•ԻՐԱՔԻ նախագահին բացակայութեան գումարուած գերատիճանը զօրակցութիւն արձանագրեց Իրաքի հողային ամբողջականութեան եւ կոչ ուղղեց Պաղտատի, որ վտանգ չսպառնայ իր դրացիներուն եւ ազատ արձակէ քուէյթցի գերիներն ու պատանդները: Գերատիճանը գոհունակութիւն արձանագրեց իրաքեան քարիւղի արտածման դէմ դրուած պատժամիջոցներուն մեղմացման համար:

•ԱՀԱԲԵԿՉՈՒԹԵԱՆ հարցին մասին յօդուածով մը, գերատիճանը դատապարտեց ամէն տեսակի ահաբեկչութիւն, բայց յստակօրէն զանազանեց «ազգային օրինական դիմադրութիւնը»: Այս ակնարկութիւնը յստակօրէն կ'երթայ «Հըզպալլա»ին, որ հարաւային Լիբանանի մէջ պայքար կը մղէ Իսրայէլի եւ անոր դաշնակից ուժերուն դէմ:

ԱՅԼ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐ

Գերատիճանը արաբական աշխարհին համար որդեգրեց շարք մը որոշումներ: Այսպէս, որդեգրուեցաւ արաբական ատեանի մը նախագիծը, լուծելու համար միջ-արաբական դատերը, նաեւ նկատի առնուեցաւ որ յաջորդ գերատիճանը գումարուի Սուրիոյ մէջ, ընդառաջելով Լիպիոյ նախագահին առաջարկին: Վերջապէս, տրուած որոշումներուն կարգին էր արաբական ազատ գօտիի մը ստեղծման ծրագիրը:

Ամր Մուսա յայտարարեց, որ գերատիճանը նաեւ կոչ ուղղած է Ուաշինկթընի, որ չառարկէ Պութրոս Ղալիի ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղարի պաշտօնին վրայ մնալուն:

ՄՈՒՊԱՐԱՔ ԿԸ ԶԳՈՒՇԱՑՆԷ

Մամլոյ յայտարարութեան մը պահուն, Եգիպտոսի նախագահ Հիւսնի Մուպարաք յաւելեալ կոչ ուղղեց Թուրքիոյ, Իսրայէլի եւ Իրանի, որ չստեղծեն կամ չմիանան այնպիսի ճակատներու, որոնք կը խախտեն շրջանի հաւասարակշռութիւնը: Ան նաեւ ընդգծեց, որ պէտք չէ ուժի եւ սպառնալիքի դիմել տեսակէտներ կամ քաղաքականութիւն պարտադրելու համար:

ԱՐՁԱԳԱՆԳՆԵՐ

•ՍՈՒՐԻՈՅ արտաքին գործոց նախարար Ֆարուք Շարէհ ողջունեց գերատիճանին արդիւնքը եւ անհրաժեշտ նկատեց, որ Իսրայէլ յանձնառու մնայ խաղաղութեան գործընթացին: Ան «դրական եւ կարեւոր» որակեց որոշումները, որոնք ճնշումի տակ պիտի առնեն Իսրայէլը:

•ՊԱՂԵՍՏԻՆՑԻՆԵՐՈՒՆ պատուիրակութենէն Նապիլ Շաաթ ըսաւ, որ գերատիճանը հասած է սպասուած արդիւնքներուն: Ան նաեւ ըսաւ, որ Եասէր Արաֆաթ մօտ ատենէն Սուրիա պիտի այցելէ:

ԿՈՂՄՆԱԿԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄՆԵՐ

•ԼԻԲԱՆԱՆԻ նախագահ Իլիաս Հըրաուի շարք մը տեսակցութիւններ ունեցաւ պատուիրակութեանց պետերուն հետ, անոնց ներկայացնելու համար Լիբանանի վիճակն ու ակնկալութիւնները (մանրամասնութիւնները 2րդ էջ)

•ՍՈՒՐԻՈՅ նախագահ Հաֆէզ Ասատ տեսակցութիւններ ունեցաւ Հիւսէյն թագաւորին եւ Եասէր Արաֆաթի հետ: Ծանօթ է, որ Իսրայէլի հետ Յորդանանի եւ ՊԱԿի հաշտութեան պատճառով, Սուրիոյ հետ անոնց յարաբերութիւնները ցրտացած ու մինչեւ իսկ լարուած էին: Հիւսէյն թագաւորը յայտնեց, որ նախագահ Ասատի հետ համագործակցութեան մէջ պիտի մնայ: Ան ըսաւ

որ նախագահ Ասատ փոխանցած է Յորդանանի ցրող դէպքերուն մասին իր մտահոգութիւնները եւ համոզում յայտնեց, որ նախագահ Ասատ անհրաժեշտ միջոցառումներուն պիտի դիմէ, նպաստելու համար կացութեան բնականոնացման:

•ԼԻՊԻՈՅ նախագահ Մուամմար Քազաֆի տեսակցութիւններ ունեցաւ նախագահ Ասատի եւ Եասէր Արաֆաթի հետ:

•ԵԳԻՊՏՈՍԻ նախագահ Հիւսնի Մուպարաք տեսակցութիւն ունեցաւ Սուտանի նախագահ Օմար Պաշիրի հետ, ճշդելու համար գործակցութեան դրութիւն մը: Ծանօթ է, որ Եգիպտոս - Սուտան յարաբերութիւնները ցրտացած էին, որովհետեւ Խարթում այցելութեան ընթացքին, Մուպարաք մահափորձի ենթարկուած էր մօտաւորապէս 2 տարի առաջ: Մուպարաք եւ Պաշիր համաձայնեցան այցելութիւններ փոխանակել:

(ՌԷՕԹԸՐ)

ՃՈՐՃ ԴՈԼԱՕՂԼԵԱՆ ԵՒ ԿՐԵԹԱ ՀԻՆՏՈՅԵԱՆ
Ամուսնացեալք
Հալէպ, 22 Յունիս 1996

ԾՈՎԱԿ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ
Ընդ
ՎԱՐԴԱՆ ՔԵՇԻՇԵԱՆ
Նշանուած
22 Յունիս 1996

ՏՐԱՄԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ ՓՆՏՌԵԼԸ ԱՆԻՄԱՍՏ Է

Նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան ֆրանսական «Լը Ֆիկարօ» շաբաթաթերթին տուած իր մէկ հարցազրոյցին մէջ արտայայտուած էր ի նպաստ Թուրքիոյ, անոր Եւրոպական Միութեան անդամակցութեան գծով:

Օրին յունական մամուլը իր խօսքը ըսաւ այս մասին: Ստորեւ «Գոլոս Արմենիի»ի մեկնաբանութիւնը, որ աւելի քան խօսուն է:

Ինչպէս հաղորդել է «Նոյեան» լրատուական կենտրոնը, յունական ազդեցիկ «Էլեֆթերոտիպիա» թերթը իր Յունիսի 17ի համարում զարմանք է յայտնել փարիզեան «Լը Ֆիկարօ» թերթին Լեւոն Տէր Պետրոսեանին տուած հարցազրոյցի կապակցութեամբ: Պարզւում է, որ գտնուելով Ֆրանսիայում, մեր նախագահը արտայայտուել է Եւրոպական Միութեան մէջ Թուրքիայի շուտափոյթ մուտքի օգտին, որին, ինչպէս յայտնի է, Յունաստանը ընդդիմանում է վաղուց եւ բաւականին յամառօրէն:

Նման յայտարարութիւնը, ի հարկէ, չէր կարող որոշակի հակազդեցութիւն չառաջացնել աւանդաբար հակաթուրք երկրում, որի վարչապետը, Հայաստանի նախագահի այցելութիւնից ընդամէնը մի քանի օր առաջ, յայտարարեց, որ Յունաստանը պատրաստ է «լաւ դաս» տալ թուրքերին, եթէ նրանք շարունակեն յաւակնութիւններ դրսեւորել յունական կղզիների եւ Եգէական ծովի նկատմամբ:

«Լը Ֆիկարօ»ում Տէր Պետրոսեանի արտայայտութեան առնչութեամբ «Էլեֆթերոտիպիա»ն փոքրիկ վերլուծութիւն է արել եւ վատ թաքցրած դժգոհութեամբ առաջարկել եւ սպասել Հ.Հ. նախագահի Աթէնք այցին՝ պարզելու նրա իսկական դիրքորոշումը:

... Պաշտօնական շրջանակների վկայութեամբ, Լեւոն Տէր Պետրոսեանը Աթէնքում ընդունուել է մեծ շուքով: Այդ նոյն հաղորդումներում, ի հարկէ, ոչ մի տող չկայ, թէ նա ինչպէս է բացատրել իր թրքամէտ յայտարարութիւնը՝ ակնյայտ հակաթուրք ուղղուածութեամբ երկիր այցելելու նախօրեակին:

Ի միջի այլոց, բառացիօրէն յաջորդ օրը «Նոյեան Տապան»ը հաղորդեց չափազանց ուշագրաւ լուր՝ Իրանի հետ կապերը զարգացնելու Հայաստանի եւ Յունաստանի շահագրգռութեան վերաբերեալ, նաեւ այն մասին, որ այդ մտադրութիւնը Յունաստանը գնահատում է իբրեւ առաջին քայլ՝ մեր տարածաշրջանի երրորդ երկրների հետ յարաբերութիւնները ընդլայնելու առումով:

«Այդ համագործակցութեան հիմքը կարող են դնել Հայաստանը, Յունաստանը եւ Իրանը, - յայտարարել է Յունաստանի արտգործնախարար Թէոդորոս Պանկալոսը, - բայց մենք կը փորձենք համոզել նաեւ Վրաստանին ներգրաւուելու այդ համագործակցութեան մէջ»: Իբրեւ հնարաւոր դաշնակիցներ յոյն նախարարը նշել է նաեւ շրջանի արաբական երկրներին: Նրա հայ գործընկերը պաշտպանել է նախաձեռնութիւնը՝ առաջարկելով առայժմ հարցը քննարկել փորձագէտների, եւ ապա՝ արտաքին գործոց նախարարների մակարդակով:

Դժուար չէ կռահել, թէ ինչի է ձգտում Յունաստանը, եւ թէ ինչպիսի արմատական քայլի է գնում Հայաստանը՝ պաշտպանելով նրա նախաձեռնութիւնը: Բայց ահա անհասկանալի է, թէ ինչպէս կարելի է Փարիզում մի բան ասել, իսկ Աթէնքում, փաստօրէն, համաձայնել՝ մտնելու հակաթուրքական պլոքի մէջ:

Վերջին տարիներին մենք վարժուել ենք տրամաբանութիւն փնտռել այնտեղ, ուր այն գոյութիւն չունի: Այս դէպքում եւս նման փնտռտուքը փակուղի է տանում:

«ԳՈԼՈՍ ԱՐՄԵՆԻԻ»
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԻՆ ՄԷՋ

ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐԸ ԶԻՐԱՐ ԿԸ ԾԵԾԵՆ ԱՆԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՃԱՌՈՎ

ԿԸ ՀԱՍՏԱՏԷ ԾԱՀՈՒՎԱՐԵԱՆ

Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարութեան մամուլի եւ լրատուութեան ծառայութեան զրասենեակը ամէն շաբաթ լրագրողներու համար կը կազմակերպէ կլոր սեղան մը, որուն ընթացքին նախարարութեան բարձրաստիճան մէկ պաշտօնատարը կը մեկնաբանէ շաբթուան դէպքերը, կը լսէ լրագրողներուն մտածումները:

Անցեալ շաբաթավերջին Երեւանի Սպայից Տան մէջ կայացաւ նման կլոր սեղան մը, ուր զրասենեակին անօրէնը՝ [illegible] Ծահուվարեան անդրադարձաւ Ռուսիոյ նախագահական ընտրութիւններուն եւ [illegible] նախագահական ընտրութիւններուն: Անոր կարծիքով, Գրաչեւի պաշտպանութեան նախարարութեան իր պաշտօնէն հրաժարիլը կարելի չէ ներկայիս վերլուծել, որովհետեւ Ռուսաստանի գործընթացները տակաւին խմորումի մէջ են:

Ծահուվարեան ըսաւ, որ եթէ համայնավար թեկնածու Զիւկանով յաղթէ, ապա Հայաստանի եւ Ռուսիոյ ռազմական ու զինուորական յարաբերութիւնները կախեալ պիտի ըլլան նախագահներուն անձնական յարաբերութիւններէն:

Ապա զրոյցը ընթացաւ արհեստավարժ բանակ ստեղծելու կարելիութիւններուն շուրջ: Ծահուվարեան նշեց, որ ներկայիս կարելի չէ արհեստավարժ բանակ ստեղծել, որովհետեւ նման բանակ հսկայական ծախսեր կ'ենթադրէ:

Բանակէն դասալքութեան երեւոյթներուն մասին խօսելով՝ Ծահուվարեան նկատել տուաւ, որ [illegible] բանակէն դասալքումները [illegible] չեն, իսկ հայկական բանակէն դասալքութեան [illegible] պարագայ ունի իր յատուկ պատճառը: Բազմաթիւ դասալիքներ հեռացած են իրենց պաշտօններէն՝ [illegible] կիրարկելու պատճառով, սակայն կարելի չէ այս երեւոյթը արմատախիլ ընել, աւելցուց ան:

Ծահուվարեան նաեւ անդրադարձաւ բանակին զինուորներուն միջեւ պատահող ծեծուրդներու դէպքերուն յանցագործութեան պատճառներուն մասին: Զինուորները զիրար կը ծեծեն, պարզապէս որովհետեւ անգործ են, պատասխանեց ան, եւ նշեց, որ ներկայիս աշխատանք կը տարուի բանակին գաղափարական դաստիարակութեան համար:

Ո՞Վ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՅԱՋՈՐԴ ՆԱԽԱԳԱՀԸ

Յառաջ նախագահութեան իրենց թեկնածութիւնը յայտարարած են Պարոյր Հայրիկեան, Վազգէն Մանուկեան, Լեւոն Տէր Պետրոսեան, Սերգէյ Պատալեան եւ Արամ Սարգսեան:

Ի՞նչ են հետեւեալներուն հնարաւորութիւնները, ընտրուելու հաւանականութիւնները եւ առաւելութիւնները: Իրենց տպաւորութիւնները կը յայտնեն Ազգային Ժողովի պատգամաւոր Արտաշէս Թումանեան, Ա.Ժ. «Բարեփոխումներ» խմբակցութեան ղեկավար Արմէն Մարտիրոսեան, «Հայաստանի Համայնավար Կուսակցութիւն» խմբակցութեան անդամ Վլատիմիր Դարբինեան:

Ընթերցողը ի հարկէ պիտի նկատէ, թէ որքան բեւեռացած են կարծիքները:

●ԱՐՏԱՇԷՍ ԹՈՒՄԱՆԵԱՆ.- *Քաղաքական դիրքորոշումների, ուժերի յարաբերակցութեան առումով քաղաքական ղեկավարներից այս պահի դրութեամբ առաջին տեղում Լեւոն Տէր Պետրոսեանն է: Եթէ սոսաշիկայում աջ կամ ձախ խոշոր ցնցումներ չլինեն, ապա նրա պայքարն իր մրցակիցների հետ անհաւասար կը լինի, ի հարկէ, յօգուտ իրեն: Իմ կարծիքով, այդպիսին է մտայնութիւնը հասարակութեան գիտակցութեան մէջ. թէկուզեւ շատ են դժգոհութիւնները իշխանութիւններից, այդուհանդերձ մի քանի տարի է՝ պահպանում է ընկերային յարաբերութիւնը:*

●ՎԼԱՏԻՄԻՐ ԴԱՐԲԻՆԵԱՆ.- Բոլոր քաղաքական ուժերին առաջին հերթին պէտք է պահանջել, որ ընտրութիւնները լինեն ազատ, հաւասար եւ արդարացի, ժողովրդին հնարաւորութիւն պիտի ընձեռուի ազատ արտայայտելու իր կամքը: Մենք կողմ ենք այն սկզբունքին, որ իշխանութեան միակ աղբիւրը ժողովուրդն է՝ իր կամքով ու վստահութեան քուէով: Մեր կարծիքով, ժողովրդի համակրանքը միանշանակ Համայնավար Կուսակցութեան եւ նրա ղեկավարի կողմն է: Մենք համոզուած ենք, որ մեր ժողովուրդը ողջախոհութիւն կը ցուցաբերի, եւ չենք կասկածում մեր յաջողութեանը, եթէ չկրկնուեն նախորդ ընտրութիւնների կեղծիքների ու խաբէութեան դէպքերը:

●ԱՐՄԷՆ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ.- *Ես նախագահի պաշտօնում տեսնում եմ Լեւոն Տէր Պետրոսեանին, որն էլ ունի ընտրուելու ամենամեծ հնարաւորութիւնները: Պատմական այն իրավիճակը, որում մենք ապրում ենք, ես կը համեմատէի մի ովկիանոսի, իսկ մեր նորանկախ պետութիւնը՝ կազմածներով ոչ շատ գինուած նաւի հետ: Լեւոն Տէր Պետրոսեանին յաջողուեց այս տարիներին նուազագոյն կորուստներով նաւն այդ ովկիանոսում ղեկավարել: Ընդհանուր պատմական չափանիշներով իրականացուող քաղաքականութիւնը գրական համարելով՝ կարծում եմ, որ նաւում բաւական խնդիրներ կան, որոնց լուծմանը, կը ցանկանայի, աւելի շատ ժամանակ յատկացնէր նախագահը երկրորդ անգամ ընտրուելուց յետոյ: Նախորդ տարիներին Լեւոն Տէր Պետրոսեանը աւելի շատ զբաղուեց, ինչը բնական է, աշխարհաքաղաքական խնդիրներով: Կ'ուզէի, որ նա այսուհետ աւելի շատ ուշադրութիւն դարձնէր, թէ ինչ է կատարւում նաւի ներսում...*

ՀԱՅ - ՎՐԱՑԱԿԱՆ ՄԻՋԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ ԱՌԱՋԻՆ ՆԻՍՏԸ

Վրաստանի մայրաքաղաք Թիֆլիսի մէջ տեղի ունեցաւ հայ - վրացական միջխորհրդարանական յանձնաժողովի առաջին նիստը, որուն աւարտին հրապարակուեցաւ միացեալ հաղորդագրութիւն մը:

Նիստի ընթացքին քննարկուեցան առողջապահութեան, ընկերային ապահովութեան, կենսոլորտի եւ ազգային փոքրամասնութիւններու վերաբերող հարցեր, որոնք, ըստ Հ.Հ.Ա.Ժ.ի փոխ նախագահ Արա Սահակեանի, երկու երկիրներուն համար կարեւոր խնդիրներ են:

Կիրակի օր հայկական պատուիրակութիւնը ընդունուեցաւ արտաքին գործոց նախարար Իրակլի Մենակերաշվիլիի կողմէ՝ միասնաբար քննելով շրջանի քաղաքական հարցերը:

Պատուիրակութիւնը ընդունուեցաւ նաեւ նախագահ Էտուարտ Շեւարտնածէի կողմէ, ուր խօսուեցաւ նաեւ աքխազահայութեան դիմագրաւած դժուարութիւններուն մասին:

Երկուշաբթի օր հրապարակուեցաւ միացեալ հաղորդագրութիւն մը, ուր երկու կողմերը իրարու գերիշխանութիւնը յարգելու սկզբունքը յարգելու վճռականութիւն յայտնելէ ետք, պատրաստակամութիւն յայտնեցին համակարգելու իրենց ճիգերը շրջանային հարցերու մէջ: Կողմերը նաեւ պատրաստակամութիւն յայտնեցին գործադրելու Քիսլովոտսքի հռչակագիրը: Ընդհանուր կարծիք յայտնուեցաւ նաեւ, որ երկու պետութիւններուն տնտեսական զարգացման համար կարեւոր գործօն է բազմամակարդակ գործակցութիւնը, եւայլն:

Երկուշաբթի օր Արա Սահակեան մամլոյ ասուլիս մը տուաւ Թիֆլիսի մէջ՝ ընդգծելով, որ նման հանդիպումները պէտք է կայանան ըստ մշակուած ծրագիրի եւ ոչ թէ օրուան տրամադրութենէն մեկնելով: Ան նշեց, թէ Կովկասը բոլոր կովկասցիներու հայրենիքն է, եւ հակամարտութիւններու առանձին - առանձին լուծումը սպասուած արդիւնքը չի տար:

ՈՍԿԻԻ ՇՈՒԿԱՆ ԿԱՆՈՆԱՒՈՐԵԼՈՒ ՓՈՐՁ

Վերջերս Երեւանի մէջ բացումը կատարուեցաւ «Իմփերիալ» ամերիկա - հայկական ոսկերչական ձեռնարկութեան սրահին, որուն գլխաւոր նպատակն է օժանդակել Հայաստանի՝ ստեղծելու ոսկերչական գործիքներու «քաղաքակիրթ շուկայ», ինչպէս նաեւ՝ հզօրայրնել ոսկիի հոսքը Հանրապետութենէն ներս:

Ըստ ձեռնարկութեան գլխաւոր տնօրէն Ռաֆայէլ Ղազարեանի, վերջին տարիներուն մեծ քանակութեամբ ոսկի դուրս հանուած է Հայաստանէն, տրուած ըլլալով, որ Ա.Մ.Ն.ի եւ Ռուսիոյ սակերէն շատ աւելի նուազ եղած է ատոր սակը:

Նորաբաց սրահին մէջ կը ցուցադրուին իտալական եւ ամերիկեան ծանօթ ընկերութիւններու ոսկերչական իրեր, որոնց հետ գործակցելու բանակցութեան մէջ է «Իմփերիալ» ձեռնարկութիւնը:

ՅՍՏԱԿԱՑԱՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ «ՓՈՔՐ» ՁԵՌՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՑԱՆԿԸ

Հայաստանի կառավարութիւնը Ուրբաթ, 14 Յունիսի իր նիստի ընթացքին արտօնեց շուրջ 15 պետական ձեռնարկութիւններու սեփականաշնորհումն ու վարձակալական գոյքի գնում մը:

Նոյն նիստի ընթացքին փոփոխութիւններ կատարուեցան նաեւ նոյն մարզին վերաբերող շարք մը որոշումներու մէջ:

Ըստ կառավարութեան մամլոյ ծառայութեան տեղեկատուութիւններուն, յստակացած է նաեւ սեփականաշնորհելիք «փոքր» ձեռնարկութիւններուն ցանկը:

Ան ի գիտութիւն, ժողովականներուն փոխանցուած է տնտեսական նախարարութեան «Պետական սեփականութեան [illegible] 1996 թուականի [illegible] կատարման արդիւնքներուն մասին» տեղեկագիրը:

ԱՌԱՆՑ ՄԵԿՆԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ...

ՈՎ ԻՆՉՊԷՍ Է ԱՊՐՈՒՄ, ԿԱՄ Է՛Լ ՄԻԼԻՑԻԱ ԿԸ ԴԱՌՆԱՄ

Տղան նստել էր պայալթէ մայթեզրին եւ ձեռքերով պատեցնում էր բիւրեղապակեայ բաժակը, որով սովորաբար օղին են խմում, իսկ այժմ նաեւ՝ արեւածաղկի սերմ վաճառում: Մօտ 12-13 տարեկան կը լինի: Շուրջը՝ յոգնած տղաներ ու աղջիկներ: Նախանձով մտածում, որ ինքն էլ մեծ հաճոյքով կը յոգնէր, նայում է աղջիկներ «խօսակցող» տղաներին ու կրկին նախանձով մտածում, որ մի քանի տարի յետոյ ինքն էլ նոյնը կ'անի: Բայց հիմա, չնայած ձնչող տօթին եւ արեւին, ինքը ստիպուած է արեւածաղիկ վաճառել մայրիկի անմիջական հսկողութեան տակ: Մայրն էլ է վաճառում, սակայն՝ քիչ այն կողմ:

- Առաջ ես մի փոքր հեռւում էի վաճառում. իրար մօտ այնքան էլ լաւ առեւտուր չի լինում, իրարից ենք գնորդ փախցնում: Բայց մաման տեսաւ, որ տղերքը շատ են գալիս ու առանց փողի վերցնում, ստիպուած բերեց մօտիկ, որ կարողանայ տիրութիւն անել:

Պարզւում է, որ արեւածաղիկ վաճառելը բաւականին եկամտաբեր գործ է: Ըստ տղայի, 13 հազար դրամ՝ վաճառելով մէկ պարկ արեւածաղիկ: Մէկ քիլոկրամ արեւածաղիկը 50 բիւրեղապակեայ բաժակ է: Իւրաքանչիւրն օրական վաճառում է 3-4 հազար դրամի արեւածաղիկ: Եւ եթէ այս թիւերը ձեզ մօտ զնծութիւն կամ ոգեւորութիւն առաջացրեցին, եւ դուք որոշեցիք ձեր բախտը փորձել այս բնագաւառում, խնդրեմ՝ մի փոքր համբերէք:

Ցերեկուայ ժամերին, մինչեւ ժամը եօթը առեւտուր թոյլատրւում է անել միայն ինձ եւ մամայիս, միւսները գալիս են եօթից յետոյ, երբ մենք արդէն ահագին աշխատած ենք լինում: Իսկ երեկոյեան ժամերին թէեւ լաւ առեւտուր է լինում, սակայն մի առողջին երկու ծախող է բաժին ընկնում, - ծիծաղում է տղան եւ աւելացնում: - Մամաս լաւ միլիցիա ծանօթներ ունի, իրանք են մեզ ասել, որ այստեղ տիրութիւն անենք:

Եւ ընդհանրապէս արեւածաղկի առեւտուրը շատ բարդ եւ դժուարին դարձ է: Չնայած մեր գործացուրկ հայրենակիցների հոծ զանգուածներին եւ արեւածաղկի համեմատաբար մատչելի լինելուն՝ 25 դրամ, տնտեսագիտօրէն արտայայտուելու դէպքում, շուկայում տիրում է կատարեալ մրցակցութիւն: Նոր եւ բարդ վճարովի աշխատատեղեր ստեղծելու, տատիկներին ու պապիկներին տնտեսական գործունէութիւնից դուրս չմրղելու միտումով՝ Երեւանի բոլոր այգիներն ու հրապարակները լցուած են արեւածաղիկի վաճառականներով: Եւ՝ ոչ միայն նշուած վայրերում: Շատ դէպքերում 10-15 քառակուսի մեթրի վրայ աշխատում է արեւածաղիկի մէկ վաճառա-

ԱՒԵՏԻՍ ՊԱՊԱՃԱՆԵԱՆ

9

ԳԻՒՂԱՑԻՆԵՐ ԿԸ ԳԱՆԳԱՏԻՆ

Վայոց Ձորի Արենի գիւղի բնակիչ Համօ Գրիգորեան, խօսելով իր եւ ընդհանրապէս շրջանի գիւղացիներու դժուարութիւններուն մասին, շրջան այցելող «Ազգ»ի թղթակիցին ըսաւ. որ իրենց մօտ հիմնական դժուարութիւնը այն է, որ կալուածները կտորտակուած են, իւրաքանչիւր կտոր հող միայն 10-15 քմ. հեռու է, ինչ որ թէ ժամանակի կորուստ է, թէ երթեւեկի ծախս եւ թէ բերքը պահելու, պահպանելու հոգ:

Գրիգորեան աւելցուց, որ միւս հիմնական հարցը այն է, որ ցանքերը չեն կրնար ջրել, որովհետեւ ջրատուքի վարձքերը շատ բարձր են, եւ այգիներ կան, որոնք լրիւ չորցած են, մշակող չկայ:

Գրիգորեան ըսաւ նաեւ, որ անասուն պահելը եւս դժուարացած է, որովհետեւ անասնակեր գտնելը դժուար է:

ՆԱԽԱՐԱՐ ՎԱՆՕ ՍԻՐԱԴԵՂԵԱՆԻ ՀԱՄԱՁԱՅՆ՝

ՀՈՎԱՆԱՒՈՐՉՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ ՊԱՅՔԱՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

Հայաստանի ներքին գործոց նախարար Վանօ Սիրադեղեան մամլոյ ասուլիս մը տալով անդրադարձած է նախարարութեան համակարգին մէջ գոյութիւն ունեցող հովանաւորչութեան դէմ մղուող պայքարին:

Ան բացատրած է, թէ իր պաշտօնավարութեան առաջին 6-7 ամիսներու ընթացքին ներքին գործոց նախարարութեան 7րդ վարչութիւնը իրեն վստահուած պարտականութիւնը չէր կատարեր: Այսինքն նոյն համակարգի կեդրոնական ծառայութիւններուն տեղեկութիւններ չէր փոխանցեր: Այս պատճառով Երեւանի յանցագործները անվախ կը մնային: Հետեւաբար սոյն վարչութիւնը վերակազմուած է:

Նոյնը եղած է պարագան նաեւ 6րդ վարչութեան, ուր պաշտօնէ հեռացուած են այն ազդեցիկ անձնաւորութիւնները, որոնք պետական բարձր պաշտօններու վրայ ազգականներ, այսինքն հովանաւորողներ ունէին:

Նախարարը շեշտած է, թէ նման հովանաւորչութիւնը կը խոչընդոտէ ներքին գործոց նախարարութեան համակարգը: Օրինակ մը տալով՝ ան պարզած է, թէ Հ.Հ. Վերահսկողութեան Վարչութեան պետական նախարարը աշխատանքէն հեռացուած է նախարարութեան վարչութիւններէն մէկուն պետը: Սակայն յաջորդ օրն իսկ պետական մակարդակով միջնորդութիւններ եղած են, որպէսզի ան վերադառնայ իր աշխատանքին:

Նման շատ մը օրինակներով շեշտած է այս անհանդուրժելի երեւոյթը՝ Սիրադեղեանի մանրակրկիտ ձեւով բնութագրուած հովանաւորչութեան միջոցով յանցանքի վրայ բռնուողները եւ գործէ արձակուելու պարագաներ: Դժբախտաբար գործէ վտարուողները բարձրաստիճան պաշտօնեաներ եղած են, ինչպէս նաեւ՝ զինուորական սպաներ:

Օրինակ, նախարարութեան 1400 հոգինոց կեդրոնական աշխատակազմէն 500, իսկ անձնակազմի կեդրոնական վարչութենէն 13 անձնաւորութիւններ հեռացուած են իրենց պաշտօններէն:

1993-1996 տարիներուն 107 պաշտօնեաներ քրէական պատասխանատուութեան կանչուած են, որոնցմէ 12ը դատապարտուած են:

Պատասխանելով այն հարցումին, թէ՝ «եղե՞լ են արդեօք դէպքեր, երբ ներքին գործոց նախարարութեան աշխատակիցներէն ոեւէ մէկը [illegible] զրպարտուած ըլլայ», նախարարը ըսած է, թէ 3 տարի առաջ նման յանցանքով գործէ հեռացուած է պատասխանատու պաշտօնեայ մը:

Այնուհետեւ ան անդրադարձած է, որ հայաստանեան մամուլը պէտք է աւելի պատասխանատուութեամբ մօտենայ արտայայտուող տեղեկութիւններուն:

Այս գծով, իր յուսախաբութիւնը յայտնելով կուսակցութիւններուն՝ ընդգծած է. «Իմ յոյսս մամուլն է, սակայն բացայայտ, թէ ինչպէս «Ազգ»ի խմբագիրը կախուած է միայն նախագահի կամքէն, ես [illegible] մամուլի [illegible]»:

ԳԻՒՄՐԻՈՒՄ ԱՆՏՈՒՆ ԵՆ ՆԱԵՒ ՏՈՒՆ-ԹԱՆԳԱՐԱՆՆԵՐԸ

Անցեալ տարի Հանրապետութիւնում պետական-կառավարական մակարդակով յաջողութեամբ յուշեան մատնուեց այնպիսի մի իրադարձութիւն, ինչպիսին Յովհաննէս Շիրազի ծննդեան 80ամեակն էր… Մինչդեռ գոնէ բանաստեղծի ծննդավայր Գիւմրիում բաւ պատշաճ յոբելենական հանդիսութիւնների հարուստ ծրագիր էր մշակուել եւ հաստատուել քաղաքային գործադիր կոմիտէում, այդ մասին մամուլով տեղեակ էր պահուել հասարակայնութեանը: Սկզբում նախատեսուած ժամկէտներ մէկ, թէ երկու անգամ փոխուեցին, յետոյ տարին անցաւ, ու այդպէս էլ ոչինչ չեղաւ: Չհաշուած, իհարկէ, մասնաւոր միջոցառումները:

Եթէ մայրաքաղաքի պաշտօնական բարձր ոլորտներում պահպանուած յուշեան պատճառների մասին մնում է միայն գուշակութիւններ անել, ապա Գիւմրիի պարագայում, թւում է, խնդիրը բաւականին պարզ է: Չէր կատարուել սեփական որոշման մի խիստ կարեւոր կէտ, այն է՝ մինչեւ յոբելենական հանդիսութիւնները Յովհաննէս Շիրազի տուն-թանգարանի շէնքը գոնէ մասնակիօրէն ազատել այն ամբողջովին զբաղեցրած բնակիչներից… Իրօք դժուարին ու նուրբ մի հարց, որի լուծման ուղղութեամբ մինչեւ այժմ արուած փորձերը. բնակիչների հետ բանակցութիւններն արդիւնք չեն տուել: Գիւմրիի թանգարանների մեծ մասը, եթէ ոչ բոլորը, այս էլ ութներորդ տարին՝ բաւականին հակասական վիճակում են: Դրանց շէնքերը կա՛մ երկրաշարժից վթարուած են, որոշ դէպքերում՝ օգտագործման համար ոչ պիտանի, կա՛մ դրանցում (եւ ոչ միայն դրանցում) ապաստանել են աղէտից անօթեւան մնացած ընտանիքներ, որոնք այժմ արդէն հաստատ մտադիր չեն դուրս գալ, քանի դեռ չեն ապահովուել բնակարաններով:

Շիրակի թանգարանը թերեւս ամենաանյաջողակն է այն իմաստով, որ 1980ի վերջին կամ 81ի սկզբին [illegible] ստեղծումից ու շէնքի վերակառուցում-նախապատրաստումից յետոյ այդպէս էլ չի հասցրել տեղաւորուել եւ աշխատանք ծաւալել: Մինչդեռ այն այսօր կարող էր ընդհակառակը, ամէնից լաւ վիճակում լինել: Մեծ բանաստեղծի յոբելեանն ու այդ առթիւ անցկացուելիք հանդիսութիւններն երեւի ամենապատեհ առիթն էին բնակուող հինգ ընտանիքների խնդրին հնարաւոր լուծում տալու եւ շէնքը վերջապէս իր օրինական նշանակին ծառայեցնելու համար, բայց այդ առիթն էլ չօգտագործեցին: Անօթեւան են նաեւ Արմէն Տիգրանեանի, Աւետիք Իսահակեանի յուշատուն-թանգարանները, Ալաջալեանների պատկերասրահ-թանգարանը:

«Ազգ»ը դեռ երեք տարի առաջ մէկ անգամ անդրադարձել է Գիւմրիի թանգարանների վիճակին: Այն ժամանակ խմբագրութեան մեր գործընկեր Արամ Արզումանեանն իր յօդուածը վերնագրել էր «Գիւմրիի Թանգարանները Բաց Երկնքի Տակ» նկատի ունենալով այդպիսի վիճակում դրանց յայտնուելու վտանգը: Իսահակեանի տուն-թանգարանի կիսակառոյցն արդէն հինգ տարի ամենաուղղակի իմաստով բաց երկնքի տակ է, այդպէս էլ մնալու դէպքում եղածն էլ քայքայման ու փճացման ենթակայ: Վթարայնութեան պատճառով քանդելուց յետոյ շէնքը նորից էր կառուցւում, բայց 89ին սկսուած շինարարութիւնը 91ին դադարեցուել է եւ մինչեւ այժմ յայտնի չէ՝ երբեւէ կը վերսկսուի: Այնինչ, քարային աշխատանքներն աւարտուած կամ գրեթէ աւարտուած են, եւ թւում է՝ այնքան էլ շատ գումար պէտք չէ մնացածը գլուխ բերելու համար: Ֆինանսական դժուարութիւններ՝ դժուարութիւններ, բայց թանգարանների խնդրում նաեւ կարեւոր է դրանց լուեան ու նշանակութեան ճիշդ ըմբռնումը: Թանգարանը սովորաբար եւ գուցէ առաջին հերթին գիտական օճախ է՝ դրանից բխող բոլոր հետեւանքներով: Անշուշտ իր տեղն ու դերն ունի նաեւ ցուցադրութիւնը: Շիրակի երկրագիտական թանգարանը 1993ին (Մերկուրով թանգարանի շէնքում) մի շատ կարեւոր ցուցահանդէս էր բացել՝ «Շիրակի Խեցեգործութիւնը Հինգ Հազար Տարում»: Նաեւ այլ հետաքրքիր ցուցահանդէսներից բացի, այն նախանցեալ տարուայ հոկտեմբերին աշխոյժ մասնակցութիւն ունեցաւ Շիրակի պատմամշակութային ժառանգութեանը նուիրուած առաջին գիտաժողովին:

Գիւմրիի թանգարանը ոչ միայն մասնակիցներից, այլեւ կազմակերպիչներից մէկն է այս տարուայ Մարտին Ֆրանսիայի Նանթ քաղաքում բացուած «Հին Հայաստանի Գանձերը Ակունքներից Մինչեւ Քրիստոնէութիւն» ընդգրկուն ցուցահանդէսի, որի նշանակութիւնն անշուշտ դուրս է գալիս պատմամշակութային շրջանակներից… Երկրագիտականում տասնամեակների ընթացքում կենտրոնացուել են Շիրակի բնաշխարհը, պատմութիւնը, նիւթական եւ հոգեւոր մշակոյթն արտացոլող բազմահազար նիւթեր, որոնցից շատերը բացառիկ են եւ ունեն գիտական, մշակութային ու գեղարուեստական մեծ արժէք: Շիրակի մարզում կան Ն.Ք. 3րդ հազարամեակից մինչեւ ուշ միջնադարով թուագրուող բազմաթիւ հնավայրեր ու պատմաճարտարապետական յուշարձաններ: Կատարուող հնագիտական պեղումների եւ գիտահետազօտական աշխատանքների շնորհիւ՝ յետերկրաշարժեան ժամանակաշրջանում թանգարանի ֆոնդերի քանակը կրկնակի աւելացել է եւ այժմ հասնում է աւելի քան քսան հազար միաւորի: Այստեղ դրանց ուսումնասիրութեան հիման վրայ գիտական թեզեր են պատրաստւում, Գիւմրիի մանկավարժական հիմնարկի պատմութեան բաժնի ուսանողները գործնական պարապմունքներ են անցկացնում հնագիտութեան, թանգարանագիտութեան եւ այլ մասնագիտական առարկաներից: Աւելին, որ թանգարանը համագործակցութեան ծրագրեր է իրականացնում Դ.Ա.Ա. հնագիտութեան եւ ազգագրութեան հիմնարկի, Նանթի թանգարանի հետ, ներկայումս կապեր են ստեղծւում Իրանի պատմական թանգարանների, Ա.Մ.Ն.ի Ալեքսանդրիա քաղաքի հնագիտական թանգարանի հետ: Շիրակի երկրագիտականի ճանաչման արդիւնք էր անցեալ տարի նրա ստացած յատուկ հրաւէրը Թանգարանների Միջազգային Կոմիտէից (ICOM)՝ գտնուելու այդ հեղինակաւոր կազմակերպութեան անդամ, բայց մուտքի վճարի խնդիրը չլուծուեց, եւ հարցը մնում է բաց:

Ցաւօք, ֆինանսական հիմնահարցերն այսօր (նախատեսուող չնչին գումարներն էլ, մեղմ ասած, ժամանակին տեղ չեն հասնում) թանգարանի միակ հոգսը չեն: Գիտամշակութային այս կարեւոր օճախը իր գոյութեան 66 տարիների ընթացքում չի ունեցել հիմնական շէնք եւ տեղափոխուել է տեղից տեղ: 1987ից տեղաւորուած է Պետստանդարտի Գիւմրիի բաժանմունքի նախկին շէնքում, որը երկրաշարժից յետոյ մնում է վթարային՝ չնայած կատարուել է մասնակի արտաքին ամրացում: Բոլոր դէպքերում դա թանգարանի շէնք չէ, այլ պարզապէս՝ պատսպարան, որովհետեւ եղածն էլ ընդամէնը երկու աշխատասենեակ է ու ֆոնդերի փոքրիկ, ձմրանը չջեռուցուող սենեակի հետ մի անյարմար գիտաշխատանոց: Չկան աշխատանքի նուազագոյն պայմաններ: Իսկ նիւթերի ցուցադրութեան մասին խօսելն աւելորդ է: Թանգարանի շէնք յատկացնելու վերաբերեալ տարբեր տարիների քաղաքային գործադիր կոմիտէի մի քանի որոշումներ ու գրագրութիւններ են եղել, բայց առայժմ հարցը չի լուծուել: Վերջերս տնօրէնութիւնը դիմել է մարզային իշխանութեանը եւ սպասում է նրա պատասխանին՝ յուսալով վերջինիս գործնական օգնութեանը:

Այսօր յատկապէս տարիներին մեր երբեմնի ստեղծագործ ու արժանապատիւ կեցութիւնը ցոյց տալու իմաստով կարեւորւում է Գիւմրիի ժողովրդական ճարտարապետութիւնը եւ քաղաքային կենցաղի թանգարանի դերը: Վերջինիս գիտական ցուցադրութիւնը ներառում է Ալեքսանդրապոլի անտեսական ու հասարակական կեանքը եւ հոգեւոր ու նիւթական մշակոյթը (19րդ դարավերջից մինչեւ 20րդ դարի 20ական թուականներ): Բայց այստեղ էլ լուրջ հիմնահարցեր կան: Երկրաշարժից յետոյ շէնքը լուրջ վերանորոգման կարիք ունի, այստեղ էլ չորս ընտանիքներ են բնակութիւն հաստատել, այսինքն՝ գրաւել են տարածքի երեք քառորդը: Նշուած պատճառներով գիտական ցուցադրութիւն չի կազմակերպւում: Ցուցանմուշներն էլ բարւոք վիճակում չեն: Թանգարանի տրամադրութեան տակ մի սրահ կայ, որտեղ ժամանակաւոր ցուցահանդէսներ են կազմակերպւում:

Քաղաքում առայժմ հիմնական ցուցադրանքով գործող միակ թանգարանային օճախը քանդակագործ Մերկուրովի տուն-թանգարանն է: Բայց սա էլ մասնակի ցուցադրութեամբ է գործում՝ դարձեալ բնակիչների պատճառով:

Մի խօսքով, խնդիրները շատ են, իսկ լուծումներ գտնելը, թւում է, անհրաժեշտ:

Հասկանալի է, որ բոլորի հարցերը միանգամից լուծել չեն կարող: «Կումայրի» պատմաճարտարապետական արգելոց-թանգարանի տնօրէն Պարոյր Զաքարեանը հաւաստեց, որ տեղական ղեկավարութիւնը այս հարցերով զբաղւում է: Մնում է յուսալ, որ դրա արդիւնքը առաջիկայում կ'երեւայ: Ի դէպ, անցած ամիս, Թանգարանների Միջազգային Օրուայ նախօրեակին, «Կումայրի» արգելոց-թանգարանը եւ կենցաղի թանգարանը մէկական հետաքրքիր ցուցահանդէս էին կազմակերպել, մէկը՝ Շիրակի աւագ սերնդի նկարիչների, միւսը՝ «Ալեքսանդրապոլցիների Լուսանկարներ»: Դրանց մէջ աչքի զարնող ընդհանրութիւնը քաղաքի ոչ վաղ անցեալի բնակիչների վերը նշուածի պէս արժանապատիւ, համեստօրէն հպարտ կերպարներն էին: Այդ կերպարներն այսօրուայ դիտողին մի պահ զգաստացնող ուժ էին տալիս, ինչպէս՝ երեւի արմատը ծառին: Երեւի սա քիչ է…

ԳԵՂԱՄ ՄԿՐՏՉԵԱՆ

ՊԱՐՏՔՈՎ ԾՆԻՈՒՄ, ՊԱՐՏՔՈՎ ԱՊՐՈՒՄ ՈՒ ՄԵՌՆՈՒՄ

Ինչպէս բազմաթիւ այլ երկիրներու մէջ, Հայաստանի մէջ եւս Յունիսի առաջին օրը նշուեցաւ երեխաներու պաշտպանութեան միջազգային օր եւ առ այդ կազմակերպուեցան աշակերտական ձեռնարկներ: Երգով, երաժշտութեամբ եւ պարով հայը տօնեց երեխաներու պաշտպանութեան տօնը…

…Յօդուածագիրը՝ Արթուր Յովհաննիսեան միջազգային այս օրուան խորհուրդին թելադրուած լուսարձակի տակ կ'առնէ Հայաստանի այսօրուան կացութիւնը եւ կը կատարէ մատնանշումներ:

Ձաղկելու եւ քննադատելու համար չեն միայն Յովհաննիսեանի տողերը: Նաեւ անոնց կողքին կան դառն իրականութիւններ:

Յունիսի 1ը երեխաների պաշտպանութեան միջազգային օրն էր: Դէ. ամէն կամ գրեթէ ամէն հարցում իրեն միջազգայինից «դուրս չդրած» Հայաստանը ինչպէ՞ս կարող էր այդ օրը յատուկ պատշաճի չնշել: Իսկ մանկութեան եւ մայրութեան խնդիրներին, երեխաներ եւ կանանց իրաւունքներին նուիրուած խօսօրինակ շօն Հայաստանում աւելի վաղ էր սկսուել: Ու բնաւ էլ զարմանալի չէ, որ դրան իրենց մասնակցութիւնն են բերում նաեւ միջազգային ինչ-ինչ կազմակերպութիւններ. փոխադարձաբար ձեռնտու է:

Նայում եմ իրաւունքների պաշտպանութեան այս զաւեշտախաղին եւ «պաշտպանների» կամենում միայն մի բան ասել՝ տիկնայք եւ պարոնայք. երկնային չգիտես քանիերորդ ոլորտներից վար իջէք Հայաստանեան հողի վրայ: Երեխաների եւ կանանց ի՞նչ իրաւունքների մասին է խօսքը, երբ Հայաստանում ոտնահարուած են մարդու իրաւունքները եւ նոյնիսկ նրա ամենաառաջին եւ ամենատարրական իրաւունքը՝ կեանքի, ապրելու իրաւունքը: Հայաստանում պատւիրուած ու, իբրեւ օրինաչափութիւն. չբացայայտըւած սպանութիւնների, ծեծուջարդերի խնդիրը դեռ մի կողմ թողնենք: Հանրայայտ է, որ ապրելու համար մարդուն առաջին հերթին օդ է պէտք, յետոյ ջուր եւ ապա՝ հաց: Հայաստանն իր քաղցրահամ ջրով հռչակւած է, բայց նրա մայրաքաղաքում այսօր, փաստ է, ջրի հարցը ամենալուրջ հիմնախնդիրներից է: Ամենեւին նկատի չունենք այն, որ առանձին շէնքեր եւ բնակարաններ շաբաթներով անջուր են մնում (ջրի վարձի մուծած լինել չլինելը առանձնակի դեր չի կատարում): Խնդիրը բոլորովին այլ է. համապատասխան կազմակերպութիւնը եւ պետութիւնը որեւէ երաշխիք չեն տալիս, որ իրենց հրամցրած ջուրը վարակուած չէ, սա պաշտօնապէս յայտարարում են եւ միայն մի խորհուրդ տալիս՝ խմելուց առաջ ջուրը եռացրէք: Ինչպէ՞ս, ինչո՞վ չեն ասում: Դէ, հասկանալի է, կրակով, ջերմութեամբ են ջուրը եռացնում, բայց էլեկտրականութեան (երէ լինի) օգտագործման համար դրամ է անհրաժեշտ, առաւել եւս՝ նաւթի եւ չոր վառելիքի համար: Որտեղի՞ց այդ գումարը, ինչո՞ւ էին մայրաքաղաքի բազմահազար ընտանիքներ հարկադրաբար ծախս կատարելու, պետութիւնը դա չասաց, չխոստացաւ հարկադրական այդ ծախսի փոխհատուցում կատարել, չփոխհատուցեց եւ նոյնիսկ խօսակցութիւններ չկան այդ մասին: Հազարաւորները ստիպուած էին անտեսելու պետութեան այդ բարի խորհուրդը ոչ թէ «մեռած ջուր» չխմելու բարձր նկատառումով, այլ պարզապէս ջուրը օրեր. շաբաթներ շարունակ եւ անընդհատ երկար ժամանակ եռացնելու համար անհրաժեշտ ֆինանսական միջոցներ չունենալու պատճառով: Ձեռքը թափ տալով ջուրը եռացնելու խորհրդի վրայ, թունդ լիշոցներ ուղղելով ոչ դժուար գուշակելի հասցէներով՝ նրանք շարունակում էին ջուրն առանց եռացնելու խմել: Շատերին եմ խօսեցրել այդ հարցի շուրջ, հայրենի կառավարութեան մարդասիրութիւնից եւ այս դժնի կեանքից յոգնած. միայն մի բան էին ասում՝ ինչ լինելու է, թող լինի, կամ՝ որտեղ բարակ է, թող այնտեղ էլ կտրի:

Ի վերջոյ, այս ամէնի հետեւանքով Երեւանում հարիւրաւոր մարդիկ վարակուեցին, դիմեցին բուժհաստատութիւններ: Կարծում ենք, հանրայայտ է եւ հարկ չկայ բացատրելու. թէ այսօր Երեւանում «բժշկի գնալ» ինչ արժէ (օրինաւոր թէ ապօրինի, ուղղակի թէ անուղղակի վճարումներ). իսկ փոխհատուցում ոչ միայն ջուրը եռացնելու համար, այլեւ նոյնիսկ բուժծախսերին էլ չտրուեց. թէեւ դժուար է պատկերացնել. թէ աղիքային սուր վարակի ու մահուան չբացառուած ելքի դէպքում ի՞նչ փոխհատուցման մասին կարող էր խօսք լինել: Խմելու ջրից բնակչութեան զանգուածային վարակման այս վերջին դէպքը առաջինը չէր ո՛չ մայրաքաղաքում, ո՛չ էլ հանրապետութիւնում (նախորդել էր ծանր կացութեամբ հռչակուած Աշտարակի դէպքը. այլ դէպքեր):

Եւ իշխանութիւնը, որ շատ աւելի վաղ պէտք է ձեռնարկէր համապատասխան միջոցներ, այսօր էլ չի ձեռնարկում: Պատճառաբանութիւնը մէկն է, նախկինում՝ համայնավարների օրօք պատրաստուած կոյուղու եւ խմելու ջրի խողովակաշարերը շատ վայրերում քայքայուել են, ժամանակն է դրանք փոխելու, բայց համապատասխան միջոցներ չկան: Վաղը նոյնը կարող են ասել, օրինակ, ուժանիւթի համակարգի, քաղաքային փոխադրամիջոցների կապակցութեամբ եւ այսպէս շարունակ: Մինչդեռ բնակչութեան խնդիրը չէ, որ միջոցներ չկան, այլ՝ կառավարութեան, իշխանութիւնների, որովհետեւ համայնավարներից յետոյ երկրի հարստութիւնը (ֆինանսական միջոցներից սկսած, մինչեւ հանքային պաշարներ) ոչ թէ շարքային մարդկանց՝ այդ բնակչութեանը անցաւ, այլ իշխանաւորներին, որոնք հաւանաբար կարծեցին, թէ «փեշքեշ» են ստացել ու այդ հարստութեան հետ վարուեցին ըստ իրենց հայեցողութեան:

Հիմա բնակչութիւնը համաժողովրդական արժէքներին տիրացած նոր հայերի՞ց պահանջի ջրագծերի ու կոյուղագծերի նորոգումը, թէ՝ պետական ու համաժողովրդական հարստութիւնը այսպիսի պայմաններում փոշիացրիւ արած եւ «պիւտճէում միջոցներ չկան» ասող կառավարութիւնից: Կատարուածը մի խորօրինակ ու շնականութեան մակարդակի հասցուած յանցագործութիւն է մեր բնակչութեան, ժողովրդի նկատմամբ, եւ մեղաւորները. ուշ թէ շուտ, պատասխան են տալու: Այս վերջինը. ի հարկէ. բնակչութեանը չի մխիթարում. բայց անխուսափելի պատասխանատուութեան իրողութեան գիտակցումը փոխո՞ւմ է արդեօք պատասխանատուներին…

Հացը: Չնայած տարբեր տարիներին մամուլի բազմաթիւ հրապարակումներին եւ հարցը անգամ խորհրդարանում բարձրացնելուն՝ իրաւական Հայաստանում յամառօրէն շարունակւում է հացի յանցագործութիւնը: Հացի մաֆիան. եթէ ոչ իշխանութեան. պետական առանձին օղակների եւ դրանց ինչ-ինչ պաշտօնեաների հետ համագործակցուած. ապա, անշուշտ. նրանց լուռ համաձայնութեամբ եւ. այսպիսով. հովանաւորութեամբ շարունակում է բնակչութեան կողոպուտը: Ոչ թէ 1 քիլոգրամանոց հացի. այլ 1 քիլոկրամ հացի հաշուով կշիռը յաճախ 300-350 կրամի է հասնում: Այս հարցում պատասխանատուութիւնը կրում է զուտ ձեւական բնոյթ: Ի վերջոյ. 1 քկ. հաց (եթէ խօսքը 1ին կամ 2րդ տեսակի ալիւրից պատրաստուած եւ յաճախ կլանում ու սոսնձային վնասող բերմունքազանգուածի մասին չէ) ձեռք բերելու համար քաղաքացին այսօր ստիպուած է վճարել ոչ թէ սահմանուած 175 դրամը, այլ՝ 250-300 դրամ: Մինչդեռ շատ մարդկանց ստացած աշխատավարձը. թոշակը կամ նպաստը. հանրայայտ փաստ է. նոյնիսկ չի բաւարարում միայն ամսական հացը գնելու: Արդիւնքում՝ հազարաւոր ընտանիքներ ապրում են վերջին խնայողութիւնները քամելով: Շատերը՝ նիւծման *ռեժիմում* (հացը նրանց համար շռայլանք է դարձել), իսկ ոչ քչերը. որոնք իրենց տան ու մարմնի վերջին պաշարներն էլ են սպառել, այսօր ստիպուած են մուրացկանութեամբ զբաղուել, մի փոքր հաց ունենալու համար այս կամ այն սգոյ թափօրին միանալ եւ կամ էլ աղբամանները «քրքջել», ինչի բազմիցս ականատես եմ եղել:

Օդը: Այն առայժմ վարակուած (անտանելիօրէն վարակուած) չէ, հացի պէս չի վաճառւում եւ կշռի խնդիր էլ չի կարող լինել: Սակայն Հայաստանում չկայ որեւէ երաշխիք. որ վաղը չի վարակուի. մաքուր օդը չի դառնայ վաճառքի առարկայ, կամ էլ իշխանութիւնը բնակչութեանը չի կոչի՝ օդը շնչել միայն հակակազերով (ինչպէս՝ «ջուրը խմել միայն եռացնելուց յետոյ»):

Պարզւում է՝ տագնապելու որոշ հիմքեր կան. եւ առաջին հերթին. իշխանութեան անցեալ տարուայ այն հաւաստիացումը. թէ նիւկլէական կայանը յուսալիօրէն նորոգուած է եւ, պատշաճ մակարդակի վրայ գտնուելով՝ պատրաստ է շահագործման: Ընդամէնը մի քանի ամիս անցաւ եւ, ահա, պարզւում է նիւկլէական կայանը պէտք է կանգնեցնել, որովհետեւ վերանորոգման անհրաժեշտութիւն է առաջացել… աշխարհի հիմնական վերանորոգումից կարճ ժամանակ անց: Ի վերջոյ. համարենք. որ Հայաստանի օդն է եւ տագնապելու էլ հարկ չկայ. բայց միայն օդը բաւարար չէ մարդու գոյութեան համար, թէ՝ միջազգային ինչ-ինչ ուժերի փորձառութիւնը Հայաստանում օդով ապրող ժողովուրդ ստանալն է:

Սա է իրականութիւնը: Իրականութիւնն այն է. որ վեցերորդ ամիսն է արդէն. ինչ չի տրւում երեխայի ծննդեան միանուագ նպաստը՝ չնչին 3200 դրամը, կամ շուկայում մթերք վաճառողների լեզուով՝ «երեք ու բանը»: Պարտքով ծնւում են. պարտքով ապրում ու պարտքով մեռնում: Եւ դեռ բարեբախտութիւն է. որ պարտք տուող է ճարւում…

Քաղաքակիրթ երկրներում է. որ մարդու իրաւունքների (եւ առաջին հերթին ամենատարրականի՝ կեանքի. ապրելու) պաշտպանութեան ապահովումից յետոյ մտածում են երեխաների, կանանց, մայրերի, այլ. առանձնայատուկ. արտօնեալ իրաւունքներ տալու ու դրանց պաշտպանութեան մասին: Իսկ Հայաստանում բարձրագոչ նենգ այդ իրաւունքների մասին խօսելուց առաջ. պէտք է նախ մարդու ամենատարրական իրաւունքի պաշտպանութիւնն ապահովել, եթէ իհարկէ նպատակը զաւեշտի թատրոն սարքելը չէ:

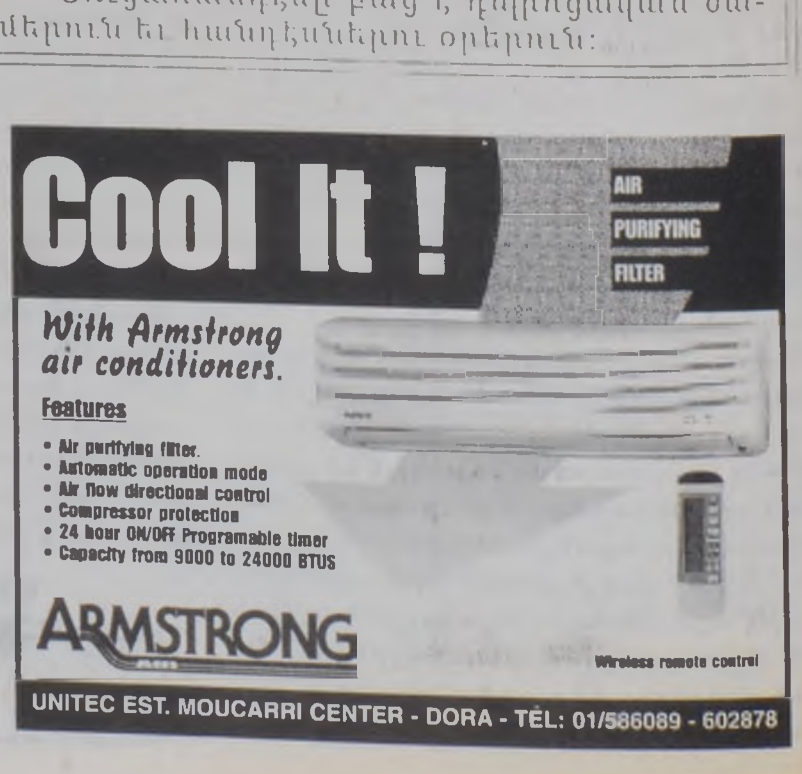
ԱՐԹՈՒՐ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ՃԵՄԱՐԱՆՆԵՐ

ՆԿԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՁԵՌԱՅԻՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐՈՒ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍ

Համազգայինի Մ. եւ Հ. Արսլանեան եւ Ն. Փալանճեան ճեմարաններու աշակերտական աշխատանքներու ցուցահանդէսը տեղի կ'ունենայ Մ. եւ Հ. Արսլանեան ճեմարանին մէջ (Ծաղկաձոր), 24 Յունիսէն 7 Յուլիս 1996:

Ցուցահանդէսը բաց է, դպրոցական ժամերուն եւ հանդէսներու օրերուն:



գրականութիւն եւ մշակոյթ

ՔԱՆԱՅԻ ՀԱՐՍԱՆԻՔԸ «ԱԼ ՄԱՏԻՆԱ» ԹԱՏԵՐԱՍՐԱՀԻՆ ՄԷՋ...

Ղեկավարութեամբ եւ տնօրէնութեամբ հանրայայտ դերասանուհի Նիտալ Աշքարի եւ աջակցութեամբ խումբ մը թատերասէրներու, շուրջ երկու տարի առաջ Նախկին «Պիմմանօ» շարժանկարի սրահը վերածուեցաւ թատերասրահի եւ մկրտուեցաւ «Մասրահ Ալ Մատինա»:

«Ալ Մատինա» թատերասրահը, թատերական բեղուն գործունէութեան զուգահեռ, կը կազմակերպէ նաեւ կերպարուեստի ցուցահանդէսներ, գրական երեկոներ, երաժշտական միջոցառումներ եւ այլ բնոյթի մշակութային ձեռնարկներ:

Անցնող ամսուան 27 - 31ի միջեւ յաջողութեամբ ներկայացնելէ ետք Միշել Խուրիի «Histoire Des 3 Toyaux» ժապաւէնը, Յունիս 1 - 7 կազմակերպեց մշակութային փառատօն մը «Արըս Քանա» ընդհանուր խորագիրին տակ: Ակնարկութիւնը ի հարկէ կը վերաբերի Յիսուսի այցելած «Քանայի Հարսանիք»ին ու հռչակաւոր յայտնի «Քանայի Սպանդին», որ ինքնին թելադրական է ու խօսուն...

Փառատօնի առաջին օրը տեղի ունեցաւ նաեւ կերպարուեստի խմբային ցուցահանդէս մը, որուն իրենց մասնակցութիւնը բերին երկու հարիւրէ աւելի կերպարուեստագէտներ: Այս յատկանշական ցուցահանդէսը, մէկ կողմէ, ընդհանուր գաղափար մը կու տար Լիբանանի ժամանակակից կերպարուեստին մասին եւ, միւս կողմէ, կը դրսեւորէր Լիբանանի արուեստագէտներու (առանց դաւանանքի ու քաղաքական ուղղուածութիւններու խտրութեան) վերաբերումը հանդէպ Հարաւի զոհերուն:

«Քանայի Հարսանիք»ը մշակութային ձեռնարկներու ընթացքին տեղի ունեցան նաեւ երգահանդէսներ, որոնց մասնակցեցան լիբանանցի յայտնի դէմքեր, ինչպէս՝ Մաժիտա Ռումի, Ժուլիա Պուտրոս, Ռաղէպ Ալամէ եւայլն:

Փառատօնի յատկանշական ձեռնարկներէն էր նաեւ լուսանկարչական ցուցահանդէսը, որ նուիրուած էր Խորայէլեան վերջին ռմբակոծումներու հետեւանքով Հարաւի մէջ ինկած զոհերուն:

Հարաւի զոհերուն յիշատակը անմահացնելու եւ անոնց ընտանիքներուն նիւթաբարոյական օգնութիւն ցուցաբերելու (փառատօնի հասոյթը ամբողջութեամբ տրամադրուեցաւ Նապաթիէի եւ Կանայի մէջ զոհուած երեխաներու ընտանիքներուն) նպատակով կազմակերպուած «Քանայի Հարսանիք»ը յաւակնոտ եւ մարդկայնօրէն՝ մշակոյթով կը պատասխանէ Խորայէլեան անմարդկային վայրագութիւններուն:

ԱՐՈՒԵՍՏԻ ԳՈՐԾԵՐ ՀԱՐԱՒԻ ՀԱՄԱՐ

Լիբանանի Ֆրանսական Մշակոյթի Տան տնօրէն՝ Ժան Քլոտ Ուազան, Նատա Պուլոս եւ Իսկանտար Թաուիլ կը վարեն աճուրդը:

Իսրայէլեան վերջին յարձակումներուն ընթացքին տեղի ունեցած աւերումներն ու յատկապէս Քանայի ջարդը, կարծէք թէ զգաստացուցին լիբանանցիները, որոնք միասնականութեամբ եւ համամարդկային ոճերով դիմագրաւեցին վտանգը: Շատ հաւանաբար, այլ ազդակներու կողքին, այս փոքր երկրի առողջ կեցուածքը իր դերը ունեցաւ արեւմտեան այն միջամտութիւններուն վրայ, որոնք «փրկեցին» Լիբանանը: Բացայայտ է, որ ի նպաստ Լիբանանի միջամտութիւններուն մէջ ազդու եւ առանցքային նշանակութիւն ունեցաւ ֆրանսական նախաձեռնող ոգին, որուն մէկ արտայայտութիւնն էր վերջերս կայացած եւ ի նպաստ Հարաւի աղէտեալներուն կազմակերպուած ձեռնարկը:

Արդարեւ, գործակցաբար Լիբանանի Կարմիր Խաչի հետ, Լիբանանի Ֆրանսական Մշակոյթի Տան ձեռնարկութիւնը կազմակերպեց կերպարուեստի աճուրդ մը, որուն մասնակցեցան 35 կերպարուեստագէտներ: Տրուած ըլլալով, որ արուեստագէտներէն իւրաքանչիւրը սեփական կերպով, առնուազն մէկ արուեստի գործ նուիրեց Հարաւի Աղէտեալներու Ֆոնտին, արժէ յիշատակել բոլորին անունները. Իլիաս Ապու Ռըզք, Ռիթա Աուն, Մոհամէտ Աուաթի, Շաուքի Շամուն, Փիէր Շէտիտ, Կիլէն Տէր Պօղոսեան, Իլիաս Տիպ, Նայիմ Տումիթ, Ամին Պաշա, Եուսէֆ Ղազզուլ, Լոր Ղորայէպ, Փօլ Կիրակոսեան, Ժան Կիրոն, Ժորժ Կիւզ, Ժոզէֆ Կ. Հըլու, Նապիլ Հըլու, Հրայր, Հալիմ Ժուրտագ, Էլի Քանաան, Նաճիմ Քարամ, Ռուլա Քազան, Քրիսթին Քֆուրի - Ժապպուր, Անժ Խալիլ - Հըլու, Աամէլ Քուսայ, Նինօ Մալհամէ - Հարփուշ, Ժան - Մարք Նահաս, Սամիրա Նասմէ, Պորիս Նոզինոֆ, Սոնիա Ռիշա, Նատա Սահնաուի, Ռաճաա Թաքիէտին, Ժուլին Թանիոս - Աֆէյշ, Ալէն Թասօ եւ Թորոսեան:

Ցուցադրուելէ երեք օր ետք հաւաքուած գործերուն աճուրդը տեղի ունեցաւ Հինգշաբթի, 30 Մայիսի երեկոյեան, «Մոնրէյլ» սրահին մէջ:

Լիբանանի Ֆրանսական Մշակոյթի Տան տնօրէնը, Ժան-Քլոտ Ուազէն իր բացման խօսքին մէջ, անդրադառնալէ ետք այս ձեռնարկին մարդկայնական բնոյթին եւ աննախընթաց երեւոյթին, գրուատեց նուիրատու արուեստագէտները եւ ապա մէկ առ մէկ անդրադարձաւ անոնց ստեղծագործական կեանքին: Ան ներկաներուն ուշադրութեան յանձնելէ ետք, թէ հաւաքուած արուեստի գործերը պիտի վաճառուին իրենց արժէքէն պակաս գինով, խնդրեց ներկաներէն, որպէսզի առատաձեռն գտնուին: Այնուհետեւ աճուրդը վարեց օրդ. Նատա Պուլոս, օգնութեամբ Իսկանտար Թաուիլի: Տրուած ըլլալով, որ բոլոր գործերը վաճառուեցան, աճուրդին գոյացաւ կոկիկ գումար մը, որ յանձնուեցաւ Լիբանանի Կարմիր Խաչի տրամադրութեան Հարաւի մէջ գործածուելու պարագաներուն:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազդակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ, մինչեւ ժամը 5:

ՄԱՀԱԶԴՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահազդ կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ վայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿԻ ԱՌԵՂԾՈՒԱ՞ԾԸ

Ստորեւ տրուած ակնարկը կը խօսի Եղեռնի նահատակներէն Ռուբէն Սեւակի վարկին եւ արժէքին մասին, զոր փորձած է նսեմացնել հայրենի «հեղինակաւոր» գրականագէտներէն մէկը:

«Ինչ որ բանով. ինչ որ կարեւոր տեղ Ռուբէն Սեւակը զիջում է ժամանակի երեք նշանաւոր բանաստեղծներին (այս եւ հետագայ բոլոր ընդգծումները մերն են - Ալ. Թ.) Սիամանթոյին, Մեծարենցին եւ Վարուժանին»:

«Նա (Ռ. Սեւակը - Ալ. Թ.) եւս ստեղծել էր բանաստեղծութիւններ. արձակ երկեր. պոէմներ. բայց դեռ չէր հասել աւարտին. չունէր թանձրացումներ, մթնոլորտ, աշխարհներ: Դանդաղ աճի բանաստեղծ էր. որ անվերջ որոնում էր. նուաճում... ճանապարհի վրայ էր»:

«Եւ. սակայն. յայտնագործութիւնը ինչ - որ ուշանում էր: Մինչեւ իսկ կարելի է ասել. նա յաճախ դրսեւորում էր գրական - կուլտուրական սովոր միջին մակարդակ. երբեմն էլ կարծես արձագանգում էր. նմանւում էր ժամանակի բանաստեղծներին... չունենալով, սակայն, նրանց այրումն ու խորքը»:

«... Չկայ այն յայտնագործութիւնը. որ յաճախ աշխարհ է գալիս կեանքի գնով. չկայ ողբերգականօրէն գեղեցիկը»:

«Գեղեցիկ է Ռ. Սեւակի բանաստեղծութիւնը. բայց սոսկ երազների մի անդրադարձ. որը եւ Մեծարենցի բանաստեղծութեան մի շերտն է»:

«... Ռ. Սեւակն արտայայտում է սոսկ մի համանըման չերմ տրամադրութիւն. սոսկ առանց նախորդի (Մ. Մեծարենցի - Ալ. Թ.) թանձրացման ու գիտի»:

«Նա (Ռ. Սեւակը - Ալ. Թ.) չի ստեղծել տառապանքի այն մշուշապատ աշխարհը. արեւն մղձաւանջի մըթնոլորտը. անձնազոհութեան ու գոյների այն նուագները. որոնք բնորոշ էին. օրինակ. Սիամանթոյին»:

«... Նա (Ռ. Սեւակը - Ալ. Թ.) դեռ չի ստեղծում տառապանքի իր հողմակոծ աշխարհը կամ [illegible] [illegible]. բայց [illegible] հասցնում է ստեղծել առանձին բիւրեղեայ երգեր...»:

«Բայց. ըստ երեւոյթին. դրանց (Ռ. Սեւակի մի շարք բանաստեղծութիւնների - Ալ. Թ.) վրայ նկատելի է գրքային ազդեցութիւնը կամ. գուցէ ճիշդ կը լինի ասել. Վերհառնի երգերի արձագանգները: Նրան (Ռ. Սեւակին - Ալ. Թ.) դեռ չէր յաջողուել այս թեմաները ախիշաւորել հայրենական յոյզերով. ինչպէս. ասենք. դա յաջողուեց Դանիէլ Վարուժանին»:

Ընթերցողը բոլոր հիմքերը կ'ունենայ կարծելու, թէ սրանք մէջբերումներ են Ռուբէն Սեւակի մասին գրուած «ջարդարարական» որեւէ յօդուածից, որ այս տողերի հեղինակը լոկ մի նպատակ է ունեցել. նսեմացնել Ռուբէն Սեւակին եւ որ նա՝ հեղինակը, իր նպատակին հասել է՝ բաւական աննպաստ լոյսի ներքոյ մատուցելով բանաստեղծի վաստակը:

Սակայն իրողութիւնը կարծես հակառակն է ասում. մէջբերումներն արուած են Հրանդ Թամրազեանի «Ռուբէն Սեւակի առեղծուածը» («ՀԱՅ ԶԻՆՈՒՈՐ» 14-15, Յուլիս, 1994 թ.) յօդուածից, որը, յատկապէս սկսւում է այսպիսի բառերով. «Ես ամբողջ կեանքում ցանկացել եմ գրել այս սիրելի մարդու մասին, որի երգը եւ, մանաւանդ, անձը կարող են դառնալ արժանի յաւիտենական՝ հայ մարդու բարոյական վեհութեան»: Այս տողերի անկեղծութիւնը կասկած չի յարուցում: Սակայն ինչո՞ւ եւ որտեղի՞ց է ծնւում այս հակասութիւնը, երբ իսկապէս «սիրելի մարդը», յօդուածում, փաստօրէն դարձել է իր ժամանակի գրական երկրորդական դէմքերից մէկը; իր օրերի մեծերի խոստումնալից էպիգոնը: Կարծում ենք, ոչ մի գաղտնիք եւ ոչ մի առեղծուած չկայ: Յօդուածի հեղինակն անկեղծ է ու անշեղ թէ՛ իր զգացմունքների, թէ՛ իր մեթոդաբանութեան մէջ: Թերեւս, պէտք էր առաւել մանրամասն խօսել յատկապէս վերջինի՝ մեթոդաբանութեան մասին, սակայն դա բաւական տարողունակ նիւթ է եւ միայն Ռ. Սեւակին չի առնչւում, ուստի ստիպուած ենք սահմանափակուել եւ այն բնորոշել որպէս գրականագիտական կրապաշտութիւն. երբ վերլուծման ենթակայ գրողի մէջ փնտռւում է մէկ այլ, աւելի մեծ համարուող գրողի ստեղծագործութիւնը: Խնդրոյ առարկայ յօդուածում համեմատւում են Սիամանթոյի, Մեծարենցի, Գ. Պեշկիւթուրեանի եւ Ռուբէն Սեւակի միեւնոյն թեմաներով գրուած բանաստեղծութիւնները եւ առաւելութիւնը շարունակ տրւում է առաջին երեքին:

Անշուշտ, ճաշակի հարց է եւ գրականագէտն իրաւունք ունի Սիամանթոյին կամ, թէկուզ, Գարեգին Պեշկիւթուրեանին, ասենք, «սիրոյ թեմայի» հարցում աւելի բարձր դասել Ռ. Սեւակից, սակայն անհասկանալի է, թէ ինչու է այդ նախապատուութիւնը, բաւական ընդգծուած, տրւում յատկապէս Ռուբէն Սեւակին նուիրուած յօդուածում, որտեղ վերջինս միշտ «պզտիկ է մնում» իր ժամանակակիցների կողքին:

Ռ. Սեւակի ստեղծագործութիւնները նախկինում էլ գնահատուել են այդ մեթոդաբանութեամբ, եւ քանի որ նրա պոէզիայում Սիամանթօ, Վարուժան կամ Մեծարենց չի յայտնաբերուել, ապա հետեւութիւնը եղել է կտրուկ եւ պարզ. Ռ. Սեւակն «ինչ որ բանով, ինչ որ կարեւոր տեղ զիջում է» նրանց: Այսինքն, Սիամանթոն կամ Վարուժանը դեռ մի կողմ, Ռ. Սեւակն անխուսափելիօրէն «զիջողի» դերում կը գտնուէր, եթէ նրա բանաստեղծութիւններում փնտռէինք որեւէ երկրորդական դէմքի, ասենք Ալեքսանդր Փանոսեանի հետքերը: Կարող է եւ հակառակը լինել, ասենք, եթէ Վարուժանի եւ Սիամանթոյի մէջ սկսէինք Ռուբէն Սեւակ փնտռել եւ ի հարկէ, չգտնելուց յետոյ, առաջին երկուսն անխուսափելիօրէն պիտի յայտնուէին երրորդի շուաքում:

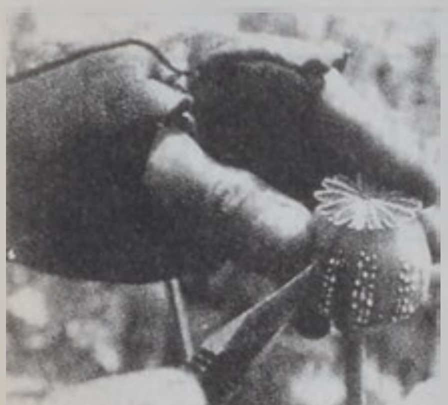
Յօդուածում խօսւում է նաեւ Ռ. Սեւակի պոէզիայի «գրքային ազդեցութիւնների» մասին, որը մասնաւորւում է Վերհառնի անունով: Չափազանց դժուար է ասել, թէ յիշեալ բանաստեղծը նման անմիջական «մասնակցութիւն» է ունեցել Ռուբէն Սեւակի աշխարհահայեացքի կազմաւորմանը: Եթէ յարգելի գրականագէտը նկատի ունի հայ բանաստեղծի որոշ ստեղծագործութիւնների շեշտուած սոցիալականութիւնը, ապա, ըստ երեւոյթին, աչքի առջեւ աւելի շատ պէտք է ունենալ դարասկզբի Շուէյցարիայում տիրող սոցիալ - քաղաքական մթնոլորտը, մանաւորապէս, այնտեղ հաւաքուած [illegible] սոցիալիստական «[illegible]». [illegible] ազդեցութիւնից հազիւ թէ կարողանար հեռու մնալ Ռուբէն Սեւակ բանաստեղծը:

Սա չի նշանակում, թէ նրա ստեղծագործութիւններն լիովին զերծ են մնացել որեւէ ազդեցութիւնից: Կարելի է հանգամանալից խօսել թէկուզ Աւետիս Ահարոնեանի նկատելի ազդեցութեան մասին «Կարմիր Գիրքը»ում: Սակայն գուցէ աւելի հետաքրքիր կը լինէր ճշդել Ռ. Սեւակի տեղը դարասկզբի եւրոպական մշակոյթի համատեքստում մանաւորապէս որոշ զուգահեռները Թ. Մանի, Ա. Ժիդի, նկարիչներ Գուստաւ Կլիմտի կամ Էդուարդ Մունքի ստեղծագործութիւնների հետ (այս մասին տես՝ մեր հրապարակումը. «Ուրբաթ», 13 Նոյեմբերի, 1992 թ.): Անհասկանալի մնաց յօդուածի վերնագիրը. «Ռուբէն Սեւակի առեղծուածը»: Ի՞նչ առեղծուածի մասին խօսքը: Յօդուածում ստեղծագործական որեւէ գաղտնիք չի առաջարկւում եւ չի վերլուծւում: Իսկ Ռուբէն Սեւակի կենսագրութիւնն էլ զերծ է եղել որեւէ առեղծուածային էջից: Իր գիտակցական առաջին իսկ քայլերից նա դրսեւորել է իսկական մտաւորականին յատուկ բարոյական շիտակ, նոյնիսկ խիզախ կեցուածք: Եւ ամենակարեւորը միասնականութեան մէջ են նրա ստեղծագործութիւնը եւ նրա բարձր նկարագիրը: Թէ՛ մէկին, թէ՛ միւսին նա չի դաւաճանել ոչ մէկ անգամ: Բանաստեղծի եւ մարդու այս կուռ միասնութիւնը դրսեւորուեց յատկապէս նրա գիտակցուած, ինքնակամ նահատակութեան մէջ: Այս միասնութեան շնորհիւ էր, որ ծնուեց նրա խորունկ, արտաքուստ անմեղ, քնարական, բայց խորքի մէջ ողբերգական, հեռատես եւ նոյնիսկ մարգարէացող պոէզիան: Բանաստեղծ Ռուբէն Սեւակը, իր ժամանակի խոշորագոյն արուեստագէտների հետ, կանխազգում, գուշակում եւ տեսնում էր ոչ միայն Հայ ժողովրդի գլխին կախուած արիւնոտ եաթաղանը, այլեւ քսաներորդ դարի սպասող արհաւիրքները: Ափսոս, որ մի շարք գրականագէտների թեթեւ ձեռքով, մինչեւ այսօր, յօդուածից յօդուած, շարունակում է շրջել միատիպ ու միատեսակ, քնքուշ, միննորային կամ «առանձին բիւրեղեայ երգերի» հեղինակ Ռուբէն Սեւակը:

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ԹՈՓՉԵԱՆ

FRIGOLIBAN
REFRIGERATION & AIR-CONDITIONNING
SPARE PARTS AND EQUIPMENTS
• ՎՃԱՐՄԱՆ ՅԱՏՈՒԿ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
1. ACCAOUI, GOURAUD STREET, AZIRIAN BLDG.
TEL: 01-448343, TEL/FAX : 01-445884
2. BOURJ-HAMMOUD. CENTRE HARBOYAN BLOCK A.
TEL.:01-262941, CELL.:03-711234 BEIRUT-LEBANON
AIR-CONDITIONS
•HEATING – COOLING
•SPLIT SYSTEMS
•WINDOW TYPES
•CENTRAL UNITS

ԹՄՐԵՑՈՒՑԻՉԻ ԴԷՄ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՅՔԱՐԸ՝ ԱՌԱՋՆԱՀԵՐԹՈՒԹԻՒՆ



ՀԱՄԱՏԱՐԱԾ ՎՏԱՆԳ ՄԸ...

ՄԻՆՉ ԱՇԽԱՐՀԻ ՏԱՐԱԾՔԻՆ ԹՄՐԵՑՈՒՑԻՉԻ ՄԱՔՍԱՆԵՆԳՈՒԹԻՒՆՆ ՈՒ ԳՈՐԾԱԾՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԾԱՒԱԼԻՆ, ԵՐԿԻՐՆԵՐ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԵԶՐԵՐ Կ'ՈՐՈՆԵՆ ԵՒ ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄՆԵՐ Կ'ՈՐԴԵԳՐԵՆ ՀԱՄԱՐԱԿԱՑ «ՀԱՄԱՃԱՐԱԿ» ՄԸ ՁՍՊԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ

Վիեթնամի պատերազմին ժամանակներէն, 1960ական տարիներէն ի վեր Միացեալ Նահանգներ վարակուած են թմրեցուցիչի ապօրինի գործածութեան ախտով։ Իրերայաջորդ նախագահներ փորձած են ուռուցիկ կերպով ներկայացնել իրենց թափած ճիգերը թմրեցուցիչի դէմ պայքարի առնչութեամբ։ Սակայն հարցը շուքի մէջ ձգած է լուծումներ գտնելու բոլոր փորձերը։ Վերջերս Սպիտակ Տունէն հրապարակուած տեղեկագիր մը կը բացայայտէ, թէ ամերիկացիք 1993ին շուրջ 49 միլիառ տոլար ծախսած են թմրեցուցիչ գնելու համար, իսկ թմրեցուցիչին պատճառած ընկերային հետեւանքները տարեկան 67 միլիառ տոլարի ծախս խլած են (1993ի տուեալները նորագոյնն են)։

Նախագահական ընտրապայքարի մթնոլորտին մէջ վերջերս նախագահ Քլինթըն հրապարակեց թմրեցուցիչի դէմ պայքարի նոր մարտավարութիւն մը, որ առաջնահերթ կը նկատէ թմրեցուցիչի գործածութիւնը կասեցնել դեռատի սերունդին մօտ։ Քլինթընի մարտավարութիւնը կը բաղկանայ գլխաւոր 5 կէտերէ.

ա) Ամերիկացի դեռատի սերունդը մղել, որ մերժէ ապօրինի թմրեցուցիչները։

բ) Խթանել հանրութեան ապահովութիւնը՝ նուազեցնելով թմրեցուցիչի կապուած ոճիրներուն եւ վայրագ արարքներուն համեմատութիւնը։

գ) Նուազեցնել թմրեցուցիչի գործածութենէն յառաջացած առողջական, բարօրութեան եւ ոճրային հարցերու յատկացուած ծախսերը։

դ) Ամերիկայի սահմանները պաշտպանել թմրեցուցիչի մաքսանենգութենէն։

ե) Քայքայել թմրեցուցիչի օտար եւ տեղական արտադրութեան աղբիւրները։

Վերոյիշեալ նոր մարտավարութիւնը պիտի կիրարկուի հանգստեան կոչուած եւ պատերազմի հերոս հռչակուած նախկին զօրավարի մը կողմէ։

Աւելի՛ն. անցեալ Ապրիլին Միացեալ Նահանգներ եւ Հարաւային ամերիկեան 6 երկիրներ ձեռնարկեցին նոր փորձի մը՝ կասեցնելու համար թմրեցուցիչի հոսքը գոյն արտադրող երկիրներուն մէջ։ Այս նոր նախաձեռնութիւնը կը կոչուի «Լեռը Հարուած» գործողութիւն, որուն հիման Միացեալ Նահանգներ զինուորական յաւելեալ սարքեր եւ անձնակազմ պիտի տրամադրեն պայքարելու համար թմրեցուցիչի մաքսանենգներու դէմ։ Սակայն Միացեալ Նահանգներու զինուորական ուժերը ուղղակիօրէն միջամուխ պիտի չըլլան օտար հողի վրայ որեւէ գործողութեան։ Անոնք տեղեկութիւն եւ ելեկտրոնիք հսկողութեան միջոցներ պիտի ընձեռեն Պոլիվիոյ, Փերուի, Էքուատորի, Քոլոմպիոյ, Վենեզուելլայի եւ Պրազիլիոյ մէջ թմրեցուցիչի դէմ պայքարող ջոկատներու։

ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԵԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐ

Անցեալ Ապրիլին եւրոպական եւ արաբական 6 երկիրներու ներկայացուցիչներ ժողով մը գումարեցին Մարոքի մէջ՝ աշխուժացնելու համար պայքարը Միջերկրականի երկիրներուն մէջ երթեւեկող մաքսանենգներուն դէմ։

Իտալիոյ, Ֆրանսայի, Սպանիոյ, Փորթուգալի, Ալճերիոյ եւ Մարոքի ներքին գործոց եւ արդարադատութեան նախարարները որոշեցին խստացնել իրենց երկիրներուն սահմանային հսկողութիւնը եւ թմրեցուցիչի դէմ պայքարի մասնագէտներ փոխանակել՝ կասեցնելու համար հարաւէն եւ հիւսիսէն եկող թմրեցուցիչի հոսքը։

Միօրեայ այս խորհրդաժողովին ընթացքին Ֆրանսայի ներքին գործոց նախարար Ժան-Լուի յայտարարեց. «Միջերկրականի արեւմտեան ափի երկիրները կը դիմագրաւեն հասարակաց սպառնալիք մը՝ թմրեցուցիչներու պատճառով։ Մեր պատասխանատուութեան մէջ կ'իյնայ գտնել թմրեցուցիչի մաքսանենգութեան դէմ արագ եւ արդիւնաւէտ միջոցառումներ որդեգրելու ձեւը՝ ապահովելու համար ապագայ սերունդներուն առողջութիւնն ու բարգաւաճութիւնը»։

Մարոքը քանապիս կոչուած թմրեցուցիչի մեծագոյն արտադրիչն է աշխարհի մէջ։ Վերջերս Մարոքի կառավարութիւնը այս պիտակէն ձերբազատելու մղումով՝ ձեռնարկեց թմրեցուցիչի մաքսանենգութեան դէմ յայնածաւալ արշաւի մը։ Անցեալ Դեկտեմբերէն ի վեր անիկա քայքայած է թմրեցուցիչի մաքսանենգութեան 25 ցանցեր եւ ձերբակալութեան հրամանագիր արձակած է 400 մարոքցիներու եւ 200 օտարներու դէմ։ Ձերբակալութեան միջազգային հրամանագիրներ արձակուած են յաւելեալ 100 օտարներու դէմ եւ գրաւուած է 12 թոն քանապիս, որ կ'ուղղուէր դէպի եւրոպական շուկաներ։

Խորհրդաժողովին ընթացքին Մարոքի ներքին գործոց նախարար Տրիս Պասրի յայտարարած է, թէ թմրեցուցիչի դէմ պայքարը շարունակել անիմաստ պիտի դառնայ, եթէ եւրոպական կարգ մը երկիրներ շարունակեն թոյլատու կեցուածք ցուցաբերել «մեղմ» թմրեցուցիչներու դէմ։ «Բաւարար չէ կասեցնել աղբիւրները, այլեւ պէտք է վերջ տալ հիւսիսային երկիրներու պահանջին», ըսած է ան։

Ծանօթ է, որ Հոլանտա Եւրոպայի ամէնէն թոյլատու երկիրն է, որ թմրեցուցիչի առուծախը կ'արտօնէ հրապարակային վայրերու մէջ։ Հոլանտայի թոյլատու քաղաքականութենէն դժգոհելով՝ Ֆրանսայի նախագահ Ժաք Շիրաք անցեալ Փետրուարին պոյքոթի ենթարկեց եւրոպական 5 երկիրներու կողմէ ծրագրուած թմրեցուցիչի գերատեսչութեան մը, որ տեղի պիտի ունենար Գերմանիոյ մէջ։

Թմրեցուցիչի դէմ պայքարը Մարոքի պիտի արժէ տարեկան 100 միլիոն տոլար։ Մարոքի կառավարութիւնը ծրագրած է յառաջիկայ 5 տարիներու ընթացքին 2.2 միլիառ տոլար ներդրել՝ զարգացնելու համար երկրին հիւսիսային շրջանները, որոնք քանապիսի մշակումի գլխաւոր վայրերն են։ Նման ծրագիր մը կ'ենթադրէ լուծումներ գտնել այդ շրջաններուն աւելի քան 5 միլիոն բնակիչներուն դիմագրաւելիք հարցերուն։

Թմրեցուցիչի մաքսանենգութեան գլխաւոր ճամբայ մը կ'անցնի Չինաստանէն։

ՉԻՆԱՍՏԱՆ

Թմրեցուցիչի մաքսանենգութեան ցանցեր Չինաստանի հարաւ-արեւմտեան շրջանները վերածած են թմրեցուցիչի բանուկ ճամբայի։ Պուրմայի, Թայլէնտի եւ Լաոսի Ոսկեայ Եռանկիւնէն թմրեցուցիչի տեսակներ Հոնկ Քոնկի ճամբով կ'ուղարկուին Միացեալ Նահանգներ կամ Եւրոպա։ Թմրեցուցիչի մաքսանենգութիւնը «աշխոյժ» է նաեւ Չինաստանի հիւսիսային շրջաններուն մէջ, ուրկէ կը թափանցէ նախկին Խորհրդային Միութիւն եւ Ճափոն։ 1988ին որդեգրուած տնտեսական ազատութիւնն ու սահմանային պատուարներու չքացում մը մեծապէս դիւրացուցած են թմրեցուցիչի մաքսանենգութիւնը։

Չինաստանի ոստիկանութիւնը 1991էն 1995ի միջեւ ձերբակալած է 46 հազար թմրեցուցիչի մաքսանենգներ, եւ անոնցմէ աւելի քան 7300ը դատապարտած է ցմահ բանտարկութեան կամ մահապատիժի։ Վերոյիշեալ ժամանակամիջոցին կասեցուցած է թմրեցուցիչի մաքսանենգութեան 144 հազար փորձ եւ գրաւուած է 17 թոն հերոյին, 10.8 թոն ափիոն եւ 2.7 թոն ամֆեթամին։

Վերջին չորս տարիներուն ընթացքին աւելի քան 180 հազար թմրեցուցիչի մոլիներ բունի դարմանումի ենթարկուած են, իսկ 10 հազար մոլիներ կամաւոր յանձնուած են բժշկական դարմանումի։ Մինչեւ անցեալ տարուան վերջերը աւելի քան 520 հազար մոլիներ արձանագրուած են Չինաստանի մէջ, ինչ որ նախորդ թիւէն 37 առ հարիւր համեմատութեամբ բարձր է։ Թմրեցուցիչի չինացի մասնագէտներու համաձայն, մոլիներու ընդհանուր թիւը կրնայ մէկ միլիոնի շուրջ ըլլալ։ Անոնց մեծամասնութիւնը կը նախընտրէ հերոյինը, քան՝ ափիոնը, որ չինացիներուն աւանդական նախընտրութիւնը եղած է։ 18րդ եւ 19րդ դարերուն ափիոնի մոլութիւնը համատարած երեւոյթ էր Չինաստանի մէջ։ Անիկա գրեթէ վերացաւ 1949էն ետք, երբ համայնավարները եկան իշխանութեան։

Չինաստանի թմրեցուցիչի մոլիներուն թիւը յարաճուն կերպով կը բարձրանայ՝ հակառակ օրինազանցներուն դէմ որդեգրուած խիստ պատժամիջոցներուն։ Ոստիկանութիւնը մաքսանենգներ կը գնդակահարէ գանգուածային ցոյցերէ ետք, խճողուած դաշտերու մէջ, իսկ բազմաթիւ մոլիներ կը դատապարտէ ծանր աշխատանքի՝ իբրեւ մոլութիւնը դարմանելու միջոց։ Նման պատիժ մը կրնայ որոշուիլ եւ կիրարկուիլ ոստիկանութեան կողմէ, առանց դատական գործընթացի մը անցնելու։ Մոլիի մը դէմ առաւելագոյնը երեք տարուան ծանր աշխատանքի պատիժ կը տնօրինուի։

Անցեալ Մայիսին արեւելեան Ասիայէն 6 երկիրներ՝ Պուրմա, Քամպոտիա, Չինաստան, Լաոս, Թայլէնտ եւ Վիեթնամ թմրեցուցիչի դէմ պայքարող ՄԱԿի յանձնախումբին հետ ժողով մը գումարեցին Պուրմայի մէջ՝ քննարկելով թմրեցուցիչի դէմ պայքարի յաւելեալ կարելիութիւնները։ Պուրմա աշխարհի ափիոնի եւ անոր բիւրեղացած ձեւին՝ հերոյինի ամէնէն մեծ արտադրիչն է։ Մաքսանենգներ արտադրութեան մեծ մասը Չինաստանի, Քամպոտիոյ եւ Վիեթնամի ճամբով կ'արտածեն դէպի Արեւմուտք։ 6 երկիրները մշակեցին 1.5 միլիոն տոլարի ծրագիր մը, որուն նպատակը պիտի ըլլայ ցամքեցնել ափիոնը բիւրեղացնելու համար գործածուող քիմիական նիւթերուն աղբիւրները։

ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ԱՓՐԻԿԷ

Հարաւային Ափրիկէ վերածուած է Հնդկաստանէն դէպի Զուիցերիա ուղղուող մաքսանենգուած թմրեցուցիչի ճամբու։ Վերջերս Հարաւային Ափրիկէի ոստիկանութիւնը գործակցութիւն հաստատած է Միջազգային Ոստիկանութեան, ինչպէս նաեւ Հնդկաստանի, Զուիցերիոյ եւ ափրիկեան շարք մը երկիրներու հետ՝ պայքարելու համար Հնդկաստանէն թափանցող մանտրաքս կոչուած թմրեցուցիչին տարածումին դէմ։ Այս գործակցութեան իբրեւ արդիւնք, Հարաւային Ափրիկէի մէջ փակուած են մանտրաքսի արտադրութեան շարք մը տարրալուծարաններ եւ գրաւուած է շուրջ 2.3 թոն մանտրաքս, նոյնինքն Հնդկաստանի մէջ։

Հարաւային Ափրիկէի մէջ ցեղային խտրականութեան ջնջումէն ի վեր թմրեցուցիչի մաքսանենգութիւնը եւ գործածութիւնը աւելցած է, մանաւանդ որովհետեւ թմրեցուցիչի մաքսանենգներ գործածութիւնը կը քաջալերեն, դրամի փոխարէն թմրեցուցիչով վարձատրելով իրենց միջնորդները, որոնք իրենց ստացած թմրեցուցիչը կը վաճառեն իրենց երկրին մէջ։

Ոչ միայն Հարաւային Ափրիկէի, այլեւ թմրեցուցիչի մաքսանենգութեան հարցեր դիմագրաւող իւրաքանչիւր երկիր ինքնին դարձած է թմրեցուցիչ սպառող գլխաւոր երկիր մը։

... ԹԻՐԱԽԸ՝ ՊԱՏԱՆԻՆԵՐԸ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՏԱՐԱԾՔԻՆ ՊԱՏԱՆԻՆԵՐՈՒ ՄՕՏ ԹՄՐԵՑՈՒՑԻՉԻ ԳՈՐԾԱԾՈՒԹԻՒՆԸ Կ'ԱՒԵԼՆԱՅ ՅԱՐԱՃՈՒՆ ԹԱՓՈՎ

Միացեալ Նահանգներու տարածքին կատարուած վիճակագրական ուսումնասիրութիւն մը ցոյց կու տայ, թէ ամերիկացի պատանիներուն մօտ թմրեցուցիչի գործածութիւնը ներկայ տասնամեակին սկիզբէն ի վեր յարանուն կերպով կ'աւելնայ, եւ թէ ծնողներ, որոնց մեծ մասը անցեալին թմրեցուցիչ գործածած են, անտեղեակ են իրենց զաւակներուն այս ընթացքէն։ Աւելի՛ն. ուսումնասիրութիւնը ցոյց տուած է, թէ հետզհետէ նուազ թիւով պատանիներ կը մտահոգուին թմրեցուցիչի գործածութեան վտանգաւոր անդրադարձներով։

Վիճակագրութիւնը պատրաստուած է Միչիկընի Համալսարանին Ընկերային Ուսումնասիրութիւններու Հիմնարկին կողմէ։ Ուսումնասիրողները կ'եզրակացնեն, թէ փոփ երաժշտութեան, ժապաւէններու եւ պատկերասփիւռի յայտագիրներու ճամբով թմրեցուցիչի փառաբանութիւնը, ինչպէս նաեւ թմրեցուցիչի գործածութեան փորձութիւնը արգիլող կազմակերպուած ուժի մը բացակայութիւնը մասամբ պատասխանատու են այս երեւոյթին։

Միչիկընի Համալսարանը 20 տարիէ ի վեր կ'ուսումնասիրէ երկրորդական վարժարաններու մէջ թմրեցուցիչի գործածութեան տարողութիւնը։ Այս տարուան տեղեկագիրը հիմնուած է շուրջ 50 հազար աշակերտներու հետ կատարուած հարցախոյզներու վրայ եւ կ'ընդգրկէ ընկերային եւ ցեղային տարբեր խաւերը։

Պատանիները ամէնէն խոցելիներն են. Ուսումնասիրութիւններ ցոյց կու տան, թէ թմրեցուցիչի գործածութիւնը կը բթացնէ ուղեղը եւ անոր ազդեցութիւնը օրեր շարունակ կը գոյատեւէ, նոյնիսկ երբ ենթական դադրի զայն գործածելէ։

Ամերիկեան այլ հիմնարկի մը՝ Պատանիներու Զարգացման Քոնկրէսի Խորհուրդին կողմէ կատարուած ուսումնասիրութիւն մը կ'ահազանգէ, թէ 10էն 14 տարեկան ամերիկացիներուն կէսը կը դիմագրաւէ թմրեցուցիչի եւ ոգելից ըմպելիներու գործածութեան պատճառով *«կեանքի առիթներ լրջօրէն կորսնցնելու»* վտանգը։

Թմրեցուցիչէ Զերծ Ամերիկայի Ընկերակցութեան կողմէ պատրաստուած տեղեկագիր մը կը բացայայտէ, թէ ծնողներ կը թերագնահատեն իրենց զաւակներուն թմրեցուցիչի փորձութիւնները։ Հարցախոյզներու պատասխանած ծնողներուն միայն 14 առ հարիւրը ենթադրած է, թէ իրենց զաւակները կրնան *մարիխուանա* փորձած ըլլալ, մինչդեռ պատանիներուն 38 առ հարիւրը խոստովանած է նման փորձութիւն մը։ Եւ մինչ ծնողներուն 95 առ հարիւրը յայտնած է, թէ թմրեցուցիչի նիւթ արծարծած է իր զաւակներուն հետ, պատանիներուն միայն 77 առ հարիւրը տեղեկացուցած է նման խօսակցութիւններու մասին։ 4 ծնողներէն 3ը յայտնած են, թէ պիտի զգային, եթէ տեղեկանային թէ իրենց զաւակները թմրեցուցիչ գործածած են, բայց հարցախոյզներուն պատասխանած ծնողներուն 60 առ հարիւրը խոստովանած է, թէ իր զաւակներուն պէտք է արգիլէ երբեւիցէ թմրեցուցիչ գործածել։

Նոյն ուսումնասիրութեան համաձայն, 12էն 17 տարեկանի միջեւ աւելի քան 2 միլիոն պատանի ամէն ամիս թմրեցուցիչ կը գործածէ։ 1992ին անոնց թիւը 1 միլիոնի շուրջ էր։ Աւելի՛ն. մինչ 1993ի պատանիներուն 70 առ հարիւրը համոզուած էր, որ թմրեցուցիչի գործածութիւնը ծանր վտանգ կը սպառնայ, այժմ 61 առ հարիւրը կ'արտայայտէ նման մտավախութիւն։

Համադրեց՝ Լ. ԿԻՒԼՈՅԵԱՆ - ՍՐԱՊԵԱՆ

... ՊԱՂ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՏԱՐՈՂՈՒԹԵԱՄԲ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ Կ'ԱՀԱԶԱՆԳԷ ԹՄՐԵՑՈՒՑԻՉԻ ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՎՏԱՆԳԻՆ ԴԷՄ

Միջազգային Ոստիկանութեան համաձայն, Պաղ Պատերազմի աւարտէն ետք աշխարհի կայունութեան սպառնացող գլխաւոր վտանգը թմրեցուցիչն է, որուն դէմ պայքարի աննահանջ ուղի մը բռնած են բոլոր երկիրներու ոստիկանութիւնները, թէեւ կառավարութիւններ գործօն մասնակցութիւն չեն ցուցաբերեր՝ համաշխարհային մարտավարութիւն մը մշակելու համար։

«Պերլինի Պատին փլուզումէն ետք մեր ընկերութիւններուն սպառնացող ամէնէն իրական վտանգը կազմակերպուած ոճիրի եւ թմրեցուցիչի տարածումի միատեղ գոյութիւնն է։ Շատ մեծ աղբիւրներ ըլլալով՝ անոնք կարողութիւնը ունին փճացնելու մեր հիմնարկները ամէնէն բարձր մակարդակի վրայ։ Իսկ եթէ այդքան հզօր են, կը նշանակէ, թէ մեր ժողովրդավարութիւնները իսկական վտանգ մը կը դիմագրաւեն», յայտարարած է 176 երկիրներու անդամակցութեամբ գործող Միջազգային Ոստիկանութեան ընդհանուր քարտուղարը։

ՄԱԿի գնահատումով, թմրեցուցիչի միջազգային առեւտուրը տարեկան 400 միլիոն տոլարի վաճառք կ'արձանագրէ։ Իսկ Միջազգային Ոստիկանութեան միայն 28 միլիոն տոլարի պիւտճէ մը յատկացուած է թմրեցուցիչի դէմ պայքարելու համար։ Աւելի՛ն. թմրեցուցիչի առնչուող ոճիրներ հետապնդող անոր բաժանմունքը բաղկացած է միայն 315 պաշտօնեաներէ, մինչ թմրեցուցիչը արեւմտեան գլխաւոր քաղաքներուն մէջ գործուած ոճիրներուն 50 առ հարիւրին հիմնական պատճառն է։

Միջազգային Ոստիկանութեան համաձայն, աշխարհի ժողովրդավար երկիրները ուշ ձեռնարկած են իրենց երկիրներուն մէջ թմրեցուցիչի տարածումը կասեցնելու աշխատանքին՝ երկար ատեն նախընտրելով կեդրոնանալ թմրեցուցիչի աղբիւրները չէզոքացնելու ճիգերուն վրայ։

Դրուած թմրեցուցիչի առնչուող վիճակագրութիւններ ցոյց կու տան ոստիկանութեան յաջող իրագործումները գերազանցող թմրեցուցիչի յարանուն մաքսանենգութեան համեմատութիւն մը։ Օրինակ, աշխարհի տարածքին գրաւուած *ափիոնի* քանակը 1994ին 26.3 թոն էր, մինչդեռ 1993ին 25.1 թոն էր, իսկ 1989ին՝ 8.9 թոն։ 1994ին գրաւուած է 155.1 թոն *քոքային*, մինչդեռ 1993ին գրաւուած քանակը 58 թոն էր, իսկ 1989ին՝ 41.7 թոն։

Միջազգային Ոստիկանութիւնը չափազանցուած կը գտնէ կորիզային նիւթերու մաքսանենգութեան վտանգին տրուած տարողութիւնը եւ կ'առաջարկէ Պաղ Պատերազմի աւարտէն ետք մասամբ աւելորդ դարձած լրտեսական սպասարկութիւնները լծել թմրեցուցիչի վաճառականութեան եւ անոր առնչուող ոճիրներուն հետապնդումին։

Ճիշդ է, որ Միջազգային Ոստիկանութեան անդամներուն շարքին են նոյնինքն թմրեցուցիչ արտադրող երկիրներ, սակայն այս կազմակերպութեան ընդհանուր քարտուղարը կը հաստատէ, թէ՝ *«ոստիկանութեան մակարդակին վրայ կրնանք միասին աշխատիլ, պայմանաւ որ վերացնենք քաղաքական, կրօնական կամ ցեղային խնդիրները»*։

Մինչ թմրեցուցիչի դէմ պայքարը կը սաստկանայ, անոր մշակումը կը ծաղկի։

Մարզական Մարզական

ԱՆՏԵՐՍՈՆ ՄԻԱՑԱՒ ՊՈԼՈՆԻԱՅԻ

Նուէտացի քարծրանասակ յառաջապահ Թեներ Անտերսոն երեք տարուան համար պայմանագրութիւն մը ստորագրեց Իտալիոյ Պոլոնիայի հետ:

Անցեալ տարի, ան Պարիի անդամ էր: Անոր կազմը փոխադրուած էր Բ. դասակարգ. խսկ տարի մը առաջ, Ֆրանսայի Քանի հետ, ան փոխադրուած էր Բ. դասակարգ: Արդեօք Պոլոնիա մտադրած է Բ. դասակա՞րգ փոխադրուիլ, թէ Անտերսոն մտադրած է իր անբախտութիւնները աւարտել:

ՊԷՔ ՊԻՏԻ ՄԻԱՆԱ՞Յ ՄԻՏԸԼԶՊՈՐՈՅԻ

Դանիացի յառաջապահ Միքէլ Պէք անցեալ շաբաթ գանգատ ներկայացուց Եւրոպայի Ֆութպոլի յանձնախումբին, բողոքելով, որ իր ակումբը՝ Յորթունա Քէօլն եւ Գերմանիոյ Ֆութպոլի Ֆետերասիոնը թոյլ չեն տար եւ սառեցուցած են իր ստորագրութիւնը, արգելք հանդիսանալով, որ ան չկարենայ փոխանցուիլ Անգլիոյ բարձրագոյն դասակարգի Միտըլզպորոյի:

Միքէլ Պէք

Դանիական օրաթերթ մը անցեալ Ապրիլին յայտնած էր, որ 22 տարեկան Պէք, փոխան 7.5 միլիոն տոլարի, 4 տարուան համար պայմանագրութիւն մը պիտի ստորագրէ Միտըլզպորոյի ամարներուն վրայ:

Պէք իր նոր ակումբին միանալով, տասնապատիկ աւելի պիտի ստանայ, քան ինչ որ կը ստանար Քէօլնին:

Պէք դատ բացած է Քէօլնի դէմ եւ պիտի փորձէ, որ գերմանական ակումբը թոյլատրէ իր Միտըլզպորօ փոխանցումը:

«ՄԱՐԼ ՊՈՐՕ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՌԷԼԻ»Ն՝ ՅԱՌԱՋԻԿԱՅ 11 ՅՈՒԼԻՍԻՆ

«Մարլպորօ Լիբանանի Ռէլի»ն տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ 11 Յուլիսէն 14 Յուլիս, Լիբանանի զանազան շրջաններուն մէջ:

Մրցումին պիտի մասնակցին կարեւոր մարզիկներ, որոնց կարգին՝ Ֆինլանտացի Եուհա Քանքունեն, Արաբական Էմիրութիւններէն Մոհամէտ Պըն Զայէմ եւ սէուտցի Ապտալլա Պախաշապ:

Մասնակցողները մինչեւ 28 Յունիս կրնան արձանագրուիլ կազմակերպիչ ակումբին՝ Ա. Թէ. Սէ. Էլ-Քիկեղրոնին մէջ:

ՍՈՒՐԷՆ ԽԱՆԱՄԻՐԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՔՈԼԷՃ

ՁԵՌԱՅԻՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԵՒ ՆԿԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍ

Նախագահութեամբ՝
ՀՈԳՇ. Տ. ԳԵՂԱՄ ՎՐԴ. ԽԱՉԵՐԵԱՆԻ
(Առաջնորդական Տեղապահ Լիբանանի Հայոց Թեմին)

Հինգշաբթի, 27 Յունիս 1996, երեկոյեան ժամը 6ին, վարժարանիս բակին մէջ:

●Ցուցահանդէսը կը շարունակուի նաեւ Ուրբաթ օր, առաւօտեան ժամը 10էն երեկոյեան ժամը 6:

«ԱԶԴԱԿ»ի հեռաձայնի թիւերը

«Ազդակ»ի հետ հեռաձայնային կապ պահելու համար, կը խնդրուի հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն.— 260115, 260780 եւ 583026:

ԻՏԱԼԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԼԸ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ ՍԱՔԻԻ ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆԸ

«Եւրոպա 96»ի մրցաշարքի Ա. հանգրուանէն իսկ դուրս մնացած Իտալիա, իր մարզիչին՝ Արիկօ Սաքիի հետ պիտի մասնակցի 1998ի Մոնտիալի աւարտական մրցումներուն, հակառակ անոր, որ իտալացի համակիրները եւ տեղական մամուլը դժգոհ են Սաքիէն:

Իտալիա վերադարձէն ետք, Սաքի յայտնեց, թէ ինք այս մրցաշարքին ընթացքին որեւէ սխալ չկատարեց, բայց պատկերասփիւռի կայան մը կայաններ յայտնեցին, թէ Սաքիի ժողովրդականութիւնը գացած է անկում արձանագրած է:

Պատկերասփիւռի «Ռայ 3» կայանը յայտնեց, որ հարցախնդուողներուն 84 առ հարիւրը կ'ուզէ Սաքիի մեկնումը եւ անոր փոխարէն նշանակումը Սեզար Մալտինիի, որ Փաւլօ Մալտինիի հայրն է եւ 21 տարեկանէն վար կրտսերներու ազգային խումբին մարզիչը:

«Սաքի, հրաժարական տալը պարտականութիւն մըն է», կը գրէ «Լա Ռեփուպլիքա» օրաթերթը:

«Քորիէր Տելլա Սերա» օրաթերթը կը գրէ, թէ հակառակ անոր, որ Սաքիի պայմանագրութիւնը «Եւրոպա 96»ի մրցաշարքէն առաջ երկարաձգուեցաւ մինչեւ 1998ի Մոնտիալի աւարտականներուն աւարտը, ան պէտք չէ մնայ իր պաշտօնին վրայ:

«Քորիէր Տելլօ Սփոր» օրաթերթը յայտնեց, որ «Սաքի իր վրայ դրուած յոյսերը չկրցաւ իրականացընել: Արդեօք, ան պէտք է մնայ իր պաշտօնին վրայ»:

«Տելլօ Սփոր» ֆետերասիոնին նախագահէն՝ Անթոնիօ Մաթարեզէէն պահանջեց, որ յառաջիկայ Օգոստոս 6ին ազգային խումբի նոր մարզիչի մը ընտրութիւն տեղի ունենայ:

Նշենք, թէ անցեալ Հինգշաբթի գիշեր, Սաքի իր մարզիկներով Անգլիայէն վերադարձաւ Իտալիա:

Մարզիկները Միլանոյի օդակայանին մէջ ծափողջոյններով դիմաւորուեցան համակիրներուն կողմէ: Սաքի անոնց հետ չէր գտնուեր: Ան կողմակի դուռնէ մը սպրդած էր աննկատ:

ԱՆՋԵԼՈԹԻ ՓԱՐՄԱՅԻ ՄԱՐԶԻՉ ՆՇԱՆԱԿՈՒԵՑԱՒ

Իտալիոյ Փարմա ակումբի պատասխանատուները յայտնեցին, թէ միջազգային նախկին մարզիկ Քարլօ Անչելոթթի նշանակուած է մարզիչ, փոխարինելով Նեւիօ Սքալան:

Անչելոթթի, որ 1994ի Մոնտիալին ազգային խումբի մարզիչ Արիկօ Սաքիի օգնականն էր, 1995 - 96 եղանակին Բ. դասակարգի Ռեճիանայի մարզիչն էր:

«Սքալա սքանչելի մարզիչ մըն է եւ պէտք է ընդունիլ այն իրականութիւնը, թէ ան կրցաւ լաւ արդիւնքներ արձանագրել իր խումբին հետ եւ շահեցաւ Ու. է. էֆ. Ա.ի եւրոպական խումբերու բաժակի մրցաշարքերը», կ'ըսէ Փարմայի նախկին մարզիկը՝ Անչելոթթի:

Անոր հետ Փարմայի պիտի միանան նաեւ Էնրիքօ Քիեզա, Ֆրանսացիներ Ցանիէլ Պրաւօ եւ Լիլիան Թիւրամ, արժանթինցի Հեռնան Քրեսփօ եւ պրազիլիացի Ռիվալտօ:

«Եւրոպա 96»ի մրցաշարքին, Իտալիոյ արձանագրած ձախողութեան ակնարկելով, ան յայտնեց թէ հակառակ անոր, որ Սաքի քննադատուեցաւ շատերու կողմէ, բայց ան կը նկատուի լաւ մարզիչ մը:

Նշենք, թէ Սաքի երբ Ա.Ս. Միլանի մարզիչն էր, Անչելոթթի այդ օրերուն կը կրէր Միլանի շապիկը:

ՖԱՍՔՈԼՕ ՄԻԱՑԱՒ ՔԱԼԻԱՐԻԻՆ

Փասքոլօ

Իտալիոյ Քալիարի խումբը իր կազմէն ներս առաւ զուիցերիացի միջազգային բերդապահ Մարքօ Փասքոլօն, որ մաս կը կազմէր Սերվէթ Ժընեւին:

30 տարեկան Փասքոլոյի փոխանցումը արժեց մօտաւորապէս 800 հազար ամ. տոլար: Ան չկրցաւ իր վրայ դրուած յոյսերը արդարացնել «Եւրոպա 96»ին:

ԺՈՐԺ ՊԻՏԻ ԼՔԷ՞ ՉՈՒԻՑԵՐԻԱՆ

Արթիւր Ժորժ

Անցեալ Ուրբաթ օր, զուիցերիական «Պլիք» օրաթերթը կը յայտնէր, թէ ազգային խումբին փորթուգալցի մարզիչը՝ Արթիւր Ժորժ, պայմանագրութիւն մը կնքած է Ֆ.Ք. Փորթոյի հետ:

Այժմ Անգլիա գտնուող Ժորժ, կարծիք չյայտնեց: Անոր համաձայնութիւնը կ'աւարտի 1998ին:

Զուիցերիոյ ֆետերասիոնին մէկ բանբերը յայտնեց, թէ Ժորժ պաշտօնապէս գեկուցում չէ տուած: «Չեմ կարծեր որ ան հեռանայ իր պաշտօնէն», կ'ըսէ ֆետերասիոնի անդամ Փիթըր Պրնուա:

Ժորժ փոխարինած էր անգլիացի Ռոյ Հոճսընը:

ԿՈՎ ՄԸ 3 ՎԱՅՐԿԵԱՆ ՉՐԻ ԽՄԻՉՔ Կ'ԱՐԺԷ

Լոնտոնի մէջ, թէյմզ գետի ափին բազմաթիւ են փոքր փաբերը, ուր յատկապէս կէսօրէ ետք երիտասարդներ կը հաւաքուին իրենց նախընտրած գարեջուրը կամ ոգելից ըմպելին խմելու:

Ճոն Հատսըն՝ փաբին տէրը, որ Անգլիոյ խումբին «խենթ» համակիրներէն է, «Եւրոպա 96»ին երբ իր կազմը կոլ մը նշանակէ, երեք վայրկեան ձրի խմիչք կը նուիրէ իր յաճախորդներուն:

Կ'ըսուի, որ Հոլանտայի դէմ մրցումէն ետք, բոլոր յաճախորդները ուրիշ օրերէ աւելի գինով դուրս ելած են:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՂԻՇԷ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ՔՈԼԷՃ
(Հեռ. 01-410891)

1996-1997 Կրթական Տարեշրջանի արձանագրութիւնները սկսած են արդէն եւ պիտի շարունակուին մինչեւ Ուրբաթ, 19 Յուլիս, ամէն օր (բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն) ժամը 8էն 12:

Վարժարանիս բոլոր աշակերտները անխտիր, ինչպէս նաեւ նոր դիմում կատարողները պարտին յարգել այս ժամանակամիջոցը:

Վարժարանս ունի Լիբանանեան Պաքալօրիայի 3 բաժանմունքները՝ Ուսողութիւն, Փորձառական Գիտութիւններ ու Իմաստասիրութիւն:

Մանկամսուրի բաժինը բաց կը մնայ Յուլիս եւ Սեպտեմբեր ամիսներուն:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ԿԻԵՐՄՕ ԱՄՈՐԻ ՏԱՐՕՐԻՆԱԿ ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԸ

Ամոր

Անցեալ տարեշրջանը յիշատակելի էր սպանացի յառաջապահ Կիերմօ Ամորի համար: Յունուարէն մինչեւ Մարտ, իր կազմին՝ Պարսելոնայի փոխարինող մարզիկներու ցանկին անդամ՝ ան իր յաջողութիւններ բարեկամ մարզիչ Եոհան Քրոյֆի հետ եւ Ապրիլին, անակնկալօրէն ազգային խումբին մէջ առնուեցաւ. Նորվեկիոյ դէմ բարեկամական մրցումին, իր մասնակցութիւնը բերելու համար:

Բ. խմբակի վերջին մրցումին, Ամոր իբրեւ փոխարինող դաշտ ներկայացաւ Ռումանիոյ դէմ եւ նշանակեց յաղթանակի վճռական կոլը. գլխու հարուածով մը:

Օր մը առաջ, անոր կինը Պարսելոնայի մէջ ծնունդ տուած էր երկրորդ մանչ զաւակի մը՝ Տանիէլ Ամոր: Ան ուրախութեամբ տօնեց իր կոլը եւ զայն նուիրեց կրտսեր Ամորին:

Ամոր 11 տարեկանին միացած է Պարսելոնայի ֆութպոլի խումբին: «Շատ դժուար օրեր էին, բայց շատ մարդիկ օգտակար եղան: Ծնողքս ամիսը քանի մը անգամ կ'այցելէր», ըսաւ Ամոր, որ կը յիշէ Քրոյֆէն առաջ մարզիչ Թերի Վենըպըլզի օրերը, երբ ինք կրտսերներէն կը խաղար:

14 տարեկանին, փոխարինած Տիեկօ Մարատոնան (այդ ժամանակ «Պարսա»ի անդամ), բարեկամական մրցումի մը ընթացքին. Ամոր հետզհետէ հանգիստ սկըսաւ զգալ «Նու Քամփ»ի մէջ:

Մարզիչ Քրոյֆի օրերուն, ան բազմիցս կարեւոր մրցումներէն բացակայեցաւ: Որոշ պաղութիւն մը կար երկուքին միջեւ եւ պարզ զուգադիպութիւն մը չէ. որ Քրոյֆի հրաժեշտը իմանալով. Ամոր շուտով երկու տարուան համար երկարաձգեց իր պայմանագրութիւնը «Պարսա»ին հետ:

«Շատ ուրախ եմ, որ անմոռանալի օրեր կ'ապրինք: Մանչուկին ծնունդն ալ յաւելեալ ցնծութեան մթնոլորտ մը ստեղծած է մէջս: 1992ի Եւրոպայի ազգային խումբերու ախոյեանութեան մրցումներէն բացակայած էի կախակայուած ըլլալուս պատճառով: Վերջին Մոնտիալին ալ չկրցայ մասնակցիլ: Ի վերջոյ «Եւրօ 96»ը առիթ մը եղաւ, որ փայլիմ», կ'ըսէ Ամոր:

Ան 1990 Նոյեմբերին կատարած էր ազգային խումբին հետ իր առաջին մրցումը, ապա. մինչեւ 1993 նկատի չէր առնուած: Ռումանիոյ դէմ իր նշանակած կոլը. ազգային խումբին հետ իր երկրորդն է:

Անցեալ տարեշրջանին, ան բախտը ունեցաւ նշանակելու Պարսելոնայի 4000րդ կոլը: 3000րդը նշանակած էր ծանօթ Էնրիքի Քասթրօ «Քինի»ն եօթանասունականներու վերջերուն:

Խոսէ Ալեքսանդրոյի հրաժեշտէն ետք, Պարսելոնայի համակիրները կը սպասէին, որ Ամոր ստանձնէ խմբապետութիւնը, սակայն Խոսէ Պաքերօ եղաւ բախտաւորը:

Ամոր դեռ առիթ ունի եւ կրնայ այլ յաջողութիւններու ալ հասնիլ:

ՄԱՔԱԼԻՍԹԸՐԻ ՅԱՐԳԻ ԿՕՇԻԿՆԵՐԸ

Փոքրիկն Լիւք Մայրինկի (12 տարեկան) համար, անմոռանալի են Սկովտիոյ խմբապետ Կէրի Մաքալիսթըրի կօշիկները:

Երբ ան ամչկոտ քայլերով փորձած էր մօտենալ Մաքալիսթըրի, անոր ստորագրութիւնը ստանալու համար, ան իր փափաքին կողքին ստացած էր այլ նուէր մը Անգլիոյ դէմ մրցումին, այդ հռչակաւոր կօշիկը, որուն միջոցաւ ան չկրցաւ փենալթին նշանակել:

Լիւքը տեսնելով Մաքալիսթըր տուած էր իր կօշիկը եւ ըսած. «Հրամմէ՛, կօշիկներս, տղեկ: Յուսամ պիտի պահես զանոնք»:

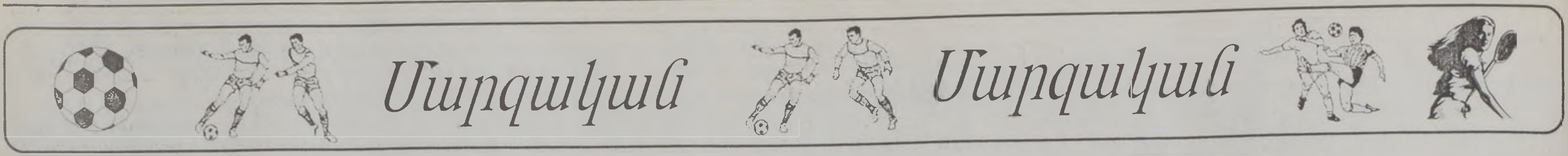
Քանի մը տարիէն, «Սոթպիզ»ի կամ «Քրիսթիզ»ի մէջ այդ անբախտ կօշիկները կրնան բախտաբեր դառնալ...

Հ.Յ.Դ. «ՆԻԿՈԼ ԴՈՒՄԱՆ» ԱԿՈՒՄԲԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Ակումբիս վարչութեանս կազմակերպած վիճակահանութիւնը, որ տեղի պիտի ունենար Հինգշաբթի, 27 Յունիս 1996, յետաձգուած է:

Նոր թուականը կը ծանուցուի մամուլով:



UEFA EURO 96

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ ԱՌԱՆՑ ԿՈԼ ՆՇԱՆԱԿԵԼՈՒ ՀԱՍԱՆ ԿԻՍԱՒԱՐՏԱԿԱՆԻՆ, ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԵՒ ՉԵԽԻԱ ԵՒՍ ԱՆՑԱՆ

Երէկ վերջ գտան Եւրոպայի ախոյեանութեան քառորդ աւարտականի մրցումները:

Շաբաթ օր սկսած այս հանգրուանի աւարտէն ետք, մէկ բան պէտք է նշել, թէ 4 մրցումներուն ալ ոչ արժանի կազմեր յաղթանակ արձանագրեցին իրենց կատարած մրցումներուն:

Չորեքշաբթի օր, կիսաւարտականին Անգլիա պիտի մրցի Գերմանիոյ դէմ, իսկ Ֆրանսա՝ Չեխիոյ:

Առաջին հերթին, Անգլիա, «Ուեմպլի»ի մէջ 120 վայրկեան պայքարէ ետք Սպանիոյ դէմ, միայն փենալթիներով պարտութեան մատնեց զայն: Մրցումին սկիզբէն յայտնի էր, որ Անգլիա պիտի յաղթէր, մանաւանդ երբ սպանացիք կոլ մըն ալ նշանակեցին, որ սակայն օֆսայտ նկատուեցաւ կողմի իրաւարարին կողմէ:

Փենալթիներու ընթացքին, Անգլիոյ բերդապահ Տէյվիտ Սիմըն ձախ կողմ ցատկեց, զսպելու համար Նադալի 4րդ հարուածը, յաղթանակը նուիրելով Անգլիոյ: Նախապէս, Ֆեռնանտօ Հիերօ առաջին հարուածին գնդակը «զամբիլ» փորձած էր, բայց հորիզոնական սիւնը զսպած էր զայն:

Ալէն Շիրըր, Տէյվիտ Փլէթ, Սթիւըրթ Փիըս եւ Փօլ Կէյսքոյն յաջողութեամբ նշանակեցին Անգլիոյ 4 հարուածները, իսկ Կիերմօ Ամոր եւ Պելուէ՝ Սպանիոյ կոլերը:

Անգլիոյ կազմէն Կէրի Նեւիլ մրցաշարքի իր 2րդ դեղին քարտը ստացաւ եւ պիտի բացակայի կիսաւարտականի մրցումէն:

Նոյն օրը (Շաբաթ օր), աւելի ուշ, բաւական հետաքրքրական մրցում մը տեղի ունեցաւ Լիվըրփուլի դաշտին վրայ, ուր Ֆրանսա կը մրցէր Հոլանտայի դէմ: Մրցումին մակարդակը բաւական բարձր էր: Հոլանտացիք քիչ մը աւելի լաւ էին, քան ֆրանսացիք, եւ խմբային գեղեցիկ խաղով քանի մը անգամ լրջօրէն վտանգեցին Պեռնար Լամայի բերդը: Անոնք նոյնիսկ անգամ մըն ալ գնդակը սիւնին դպցուցին, բայց փենալթիներու պահուն, բախտը ժպտեցաւ ֆրանսացիներուն:

Հայազգի Եուրի Ճորքայէֆ կրնար մրցումը աւարտել 105րդ վայրկեանին, բայց անոր հարուածը զսպուեցաւ հոլանտացի բարձրահասակ բերդապահ Էտուին Վան Տէր Սարին կողմէ:

Նշենք, թէ «Կոլտըն - Կոլ»ի օրէնքով կը խաղցուէին երկարաձգումները, այսինքն՝ եթէ խումբ մը կոլ նշանակէ, կը շահի մրցումը: Բայց պէտք եղաւ, որ այս 2րդ մրցումին ալ դիմէր փենալթիներու, երկու խումբերը իրարմէ բաժնելու համար:

Զինետին Զիտան, Եուրի Ճորքայէֆ, Պիսենթէ Լիսարասու, Վէնսան Կեբէն եւ Լօրան Պլան յաջողութեամբ նշանակեցին իրենց փենալթիները, մինչ հոլանտացի Քլէրընս Սիտորֆ, որ մրցումին թիւ 1 աստղն էր, չկրցաւ նշանակել, որովհետեւ ֆրանսացի բերդապահ Լամա ճիշդ ուղղութեամբ ցատկեց եւ զսպեց հարուածը: Լամային օգնած էր Սիտորֆի ակումբի՝ Սամտորիայի խմբակից Քրիսթիան Քարեմպէօ (ֆրանսացի): Եոհան Տը Քոք, Ռոնալտ Տը Պուէր, Փաթրիք Քլուվէրթ եւ Տանի Պլինտ յաջողութեամբ նշանակած էին:

Ճորքայէֆի եւ Տրսայիի կողքին, մրցաշարքի լաւագոյն ֆրանսացին՝ Քարեմպէօ, մրցաշարքի իր 2րդ դեղին քարտը ստացաւ եւ պիտի բացակայի կիսաւարտականի մրցումէն:

Նշենք, թէ յառաջապահ Քրիսթոֆ Տիւկարի, որ Բ. կիսախաղին դաշտ ներկայացած էր, ծանրօրէն վիրաւորուեցաւ եւ հեռացաւ մրցաշարքէն:

Երէկ, տեղի ունեցաւ քառորդ աւարտականի 3րդ մրցումը, Գերմանիոյ եւ Խրուաթիոյ միջեւ եւ վերջ գտաւ Գերմանիոյ յաղթանակով, 2-1 արդիւնքով:

Ա. կիսախաղին, փենալթի մը՝ խմբապետ Քլինսմանի միջոցով եւ լաւ նշանակուած կոլ մը՝ լիպերօ Մաթիաս Զամըրի շնորհիւ (երբ Խրուաթիա 10 հոգիով կը խաղար), բաւարար էին, որ Գերմանիա հասնի կիսաւարտականին՝ կոշտ մրցումէ մը ետք:

Քլինսման ոտքի մէկ մկանը վնասեց, իսկ Ֆրէտի Պոպիչ ուսէն վիրաւորուեցաւ: Խրուաթ Իկոր Սթիմաչ 2 դեղին քարտ ստացաւ եւ վտարուեցաւ:

Մրցումը սկսաւ արագ եւ Գերմանիա 21րդ վայրկեանին կոլ մը նշանակեց փենալթիով մը: Արդարեւ Մաթիաս Զամըրի փրեսինկէն ետք, Երքան ձեռքով դպաւ գնդակին (իր քառակուսիէն ներս): Քլինսման կոլի վերածեց անխուսափելի փենալթին:

Բ. կիսախաղին, երբ Քլինսման եւ Պոպիչ դուրս ելած էին, միջնապահ Շթեֆան Ֆրէօյ (որ Քլինսմանը փոխարինած էր) սխալմամբ գնդակը փոխանցեց Եուրչեւիչին, որուն գեղեցիկ փոխանցումէն ետք, Տաւոր Սիւքեր, օգտուելով յետսապահի մը սխալէն, խաղի բերաւ բերդապահ Անտրէաս Քէօփքէն եւ նշանակեց Խրուաթիոյ հաւասարութեան կոլը: Այս կոլը առաջինն էր Քէօփքէի բերդէն ներս:

Սթիմաչի վտարումէն 3 վայրկեան ետք (կոշտ ընթացք մը բրած էր Շոլի դէմ), Պապէլ հրեց մրցակից յետսապահ մը եւ օժանդակ մը կատարեց Զամըրի, որ նշանակեց 2րդ կոլը:

Սիւքեր շարունակեց ճնշել, բայց գերմանացիք յաջողեցան անառիկ պահել իրենց բերդը եւ հասան կիսաւարտականին:

Հարկ է յիշել, թէ 34րդ վայրկեանին, շուէտացի իրաւարարը կրնար փենալթի մը սուլել Թոմաս Հելմըրի դէմ, որ փաուլ մը բրած էր, Սիւքէրի հանդէպ:

ՉԵԽԻԱ - ՓՈՐԹՈՒԳԱԼ 1-0

Քառորդ աւարտականի չորրորդ եւ վերջին մրցումը անակնկալով մը աւարտեցաւ: Արդարեւ, մրցաշարքին սկիզբէն ի վեր մեծ տպաւորութիւն ձգած Փորթուգալի երիտասարդ կազմը, որ իր խաղաձեւով կը նկատուէր Եւրոպայի Պրազիլիան, չկրցաւ տիրապետել հզօր պաշտպանողականով Իտալիան դուրս ձգած Չեխիոյ վրայ եւ պարտուեցաւ 1-0 արդիւնքով:

Ա. կիսախաղին, փորթուգալցիք փորձեցին իրենց յարձակողական եւ տպաւորիչ ֆութպոլով տպաւորել հանդիսատեսները եւ անշուշտ կոլ մըն ալ նշանակել, սակայն չեխերը կրցան պաշտպանուիլ եւ յատկապէս Քուքայի կողմէ արագ հակայարձակումներով վտանգներ ստեղծեցին:

Բ. կիսախաղին, չեխ Փոպորսքի 53րդ վայրկեանին մրցակից Օսէանոյէն բախտով խլեց գնդակը, սուրաց դէպի բերդ եւ երբ երկու յետսապահ մօտեցան անոր, նկատեց թէ բերդապահ Վիթոր Պայան յառաջացած է: Ան գեղեցիկ եւ անզսպելի լոպով մը գնդակը զետեղեց բերդէն ներս:

Փորթուգալցիք փորձեցին հակադարձել եւ մրցումը սկսաւ կարծրանալ: Տեղի ունեցան անտեղի ֆաուլեր: Հակառակ փորթուգալցիներու ստեղծած առիթներուն, չեխերը յատկապէս օդէն եկած գնդակները դիւրութեամբ զսպեցին եւ անցան հակայարձակումներու:

82րդ վայրկեանէն ետք, Չեխիա 10 մարզիկներով շարունակեց մրցումը, երբ Ռատէք Լաթալ կարմիր քարտ մը ստացաւ: Թիւի առաւելութիւնը ոչինչ փոխեց եւ Չեխիա մնաց յաղթական:

Գ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ ԿԸ ԽՕՍԻ...

Աւետիսեանի, որ իրեն խօսած է ժողովուրդին ծանր վիճակին եւ ազգը փրկելու իր ծրագիրներուն մասին: Աւելի ուշ, Սաշա Խաչատրեան առանձին հանդիպում ունեցած է իրեն հետ եւ ըսած՝ որ Ա. Աւետիսեան «մեծ մարդ է» եւ «հիւլէական զէնքէ աւելի հզօր զէնք ունի»:

Կարապետեանի խնդրանքով, «ազգասէր» մարդը իրեն պատմած է իր հզօր զէնքին մասին: Կարապետեան ըսած է, որ շատեր խենթի տեղ դրած են Ա. Աւետիսեանը, բայց ինք այդ կարծիքը չունի, որովհետեւ ռուս գիտնական Ցիլքովսքին ալ ատենին խենթ նկատուած էր: Ա. Աւետիսեան իրեն ըսած է, որ ինք հնարած է այդ ամենակործան զէնքին «յաւերժական շարժիչը»:

Այս «զէնք»ին համար նիւթական ապահովելու նպատակով, Վարդան Մանուկեանի հետ ինք Մոսկուա գացեր է, սակայն վերադարձած են ձեռնունայն: Հետեւաբար, նիւթական ապահովելու համար դիմած են Հ. Յ. Դաշնակցութեան:

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Խաչատուր Յակոբեան եւ ընտանիք
Տէր եւ տիկին Շաւարշ Յակոբեան եւ ընտանիք
Տէր եւ տիկին Հրաչ Յակոբեան եւ ընտանիք
Տէր եւ տիկին Գարեգին եւ Անժէլ Պարսումեան եւ ընտանիք
Տիկին Ժաքլին Կիւրվէնեան
Տէր եւ տիկին Յովհաննէս եւ Զուարդ Եագուպեան
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր, զոքանչին եւ հարազատին՝

ՄԱՐԻ ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Կիրակի, 23 Յունիս 1996:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ նոյն օրը, Նոր Ատանա թաղի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ:

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:

●Ցաւակցութիւնները պիտի ընդունուին հանգուցեալին զաւակներուն Շաւարշ եւ Հրաչ Յակոբեաններու բնակարանները, Երկուշաբթի 24, Երեքշաբթի 25 եւ Չորեքշաբթի 26 Յունիսին:

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Միշէլ Սաատ եւ ընտանիք
Տէր եւ տիկին Ժոզէֆ Սաատ եւ ընտանիք
Տիար Ժորժ Աուէյժան եւ ընտանիք
Տէր եւ տիկին Ժորժ եւ Ռեմոնտա Սաատ եւ ընտանիք
Տէր եւ տիկին Իզզաթ եւ Սոնի Համաուի եւ ընտանիք
Սաատ ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց հօր, հօրեղբօր եւ հարազատին՝

ԼԱՀՈՒՏ ՄԸԼՀԷՄ ՍԱԱՏԻ

մահը, որ պատահեցաւ Շաբաթ, 22 Յունիս 1996:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի ունեցաւ Կիրակի, 23 Յունիս, Էշրեֆիէի Ս. Եուհաննա եկեղեցւոյ մէջ:

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:

●Ցաւակցութիւնները կ՚ընդունուին հանգուցեալին զաւկին՝ Միշէլ Սաատի բնակարանը, Էշրեֆիէ, Սէյտէ փողոցի իրենց շէնքին մէջ, Երկուշաբթի 24, Երեքշաբթի 25 եւ Չորեքշաբթի 26 Յունիսին:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ
ՊԱՐԱՐՈՒԵՍՏԻ ՄԻԱՒՈՐ
«ԳԱՅԻԱՆԷ» ՊԱՐԻ ԴՊՐՈՑ

ԱՄԱՌՆԱՅԻՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ

Հին եւ նոր անդամներու համար: Արձանագրութիւնները տեղի պիտի ունենան Համազգայինի Լեւոն Շանթ Մշակութային Կեդրոնին մէջ, Ուրբաթ, 28 Յունիս, ժամը 4.30էն 6 եւ Շաբաթ, 29 Յունիս, ժամը 10էն 2:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ
«ՀԱՄՕ ՕՀԱՆՋԱՆԵԱՆ»
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ

Համազգայինի «Համօ Օհանջանեան» մասնաճիւղի անդամական ընդհանուր ժողովը տեղի պիտի ունենայ Ուրբաթ, 28 Յունիս 1996, երեկոյեան ժամը 8ին, Նաիր Մոթի Լնի ակումբին մէջ:

ԾԱՆՕԹ.- Ժամը 8.30ին ներկաներուն թիւը օրինաւոր պիտի սեպուի:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՈՒԵՍՏԸ ԿԸ ՍԻՐԵ՞Ս...
ԳԵՂԱՆԿԱՐՆԵՐՈՒ ՀԱՒԱՔԱԾՈՅ ՀԱՒԱՔՈ՞Ղ ԵՍ...
(Մասնաւորաբար դասական գեղանկարիչներու գործեր)

ՑՍԱՂ՝ VAROUJAN ART CENTER

Ուր պիտի գտնես. Մինաս Աւետիսեանի, Գրիգոր Խանճեանի, Աշոտ Յովհաննիսեանի, Արա Պեքարեանի, Գայիանէ Խաչատուրեանի, Ռուբէն Աբովեանի, Ռուբէն Շահվերտեանի, Միհր Աբեղեանի, Բագրատ Գրիգորեանի, Վաղարշակ, Ռոբէր եւ Հանրի Էլիբէկեաններու գործերը:

●Երեքշաբթի, 25 Յունիսէն սկսեալ:

Զալքա, Հարուն նիւանդանոցին դիմաց, հեռ. 495316:

ԹԵՆԻՍ

ՔԱՖԵԼՆԻՔՈՎ ՊԱՐՏՈՒԵՑԱՒ, ՍԵԼԷՇ ՅԱՂԹԵՑ — ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՍԿՍԻ ՈՒԻՄՊԸԼՏԸՆԸ

Երէկ տեղի ունեցան Հալլի (Գերմանիա), Պոլոնիայի (Իտալիա), Իսթպուռնի (Անգլիա) եւ Ռոզմալէնի (Հոլանտա) թենիսի մրցաշարքերուն աւարտականի մրցումները:

●ՀԱԼԼԻ մէջ, շուէտացի Նիքլաս Քուլթի, որ տարիէ մը ի վեր հեռու կը մնար թենիսի դաշտերէն, կրցաւ անակնկալ մը ստեղծել, պարտութեան մատնելով Ռոլան Կարոսի մրցաշարքի ախոյեան ռուս Եւգենի Քաֆելնիքովը:

Կիսաւարտականին, Քուլթի դուրս ձգած էր ամերիկացի Ռիչի Ռենեպըրկը, 7-6 եւ 7-6 արդիւնքով, իսկ Քաֆելնիքով յաղթած էր Տանիէլ Վաչէքի, 6-3, 1-6 եւ 6-3 արդիւնքով:

●ՊՈԼՈՆԻԱՅԻ թենիսի մրցաշարքի «գուտ սպանական» աւարտականին, Ալպերթօ Պեռազաթեկի 6-3 եւ 6-4 արդիւնքով պարտութեան մատնեց թիւ 1 դասուած Քարլոս Քոսթան:

Պեռազաթեկի, որ թիւ 5 դասուած էր այս մրցաշարքին, կիսաւարտականին յաղթած էր այլ սպանացիի մը՝ Ֆրանսիսքօ Քլաւէի (թիւ 2)՝ 6-2 եւ 6-3 արդիւնքով, իսկ Քոսթա դուրս ձգած էր չեխ Պոհտան Ուլիրաչը, 7-6 եւ 6-1 արդիւնքով:

●ԻՍԹՊՈՒՌՆԻ թենիսի աղջկանց մրցաշարքի աւարտականին, ամերիկացի Մոնիքա Սելէշ դիւրին յաղթանակ մը արձանագրեց իր ազգակից Մարի Ճօ Ֆերնանտէսին վրայ, 6-0 եւ 6-2 արդիւնքով:

22 տարեկան Սելէշ, որ թիւ 1 դասուած ընկերուհին է գերմանացի Շթեֆի Կրաֆին հետ, շատ լաւ ձեւով պիտի սկսի Ուիմպըլտընի մրցաշարքը, անշուշտ եթէ ուսի ցաւ չունենայ:

●ՌՈԶՄԱԼԷՆԻ մրցաշարքի աւարտական մրցումին, գերմանացի Անքը Հիւպըր 6-3 եւ 7-6 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Հելենա Սուքովան, շահելով 164 հազար ամ. տոլար:

Այս յաղթանակը Հիւպըրի առաջինն էր խոտով ծածկուած դաշտերու վրայ:

ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՍԿՍԻ ՈՒԻՄՊԸԼՏԸՆԸ

Այսօր, ժամը 15ին, Անգլիոյ մէջ կը սկսի տարեշրջանի 3րդ Կրանտ Շլէմի մրցաշարքը՝ Ուիմպըլտընի մէջ: Այս մրցաշարքը կը նկատուի ամէնէն կարեւորը, որովհետեւ բոլորովին տարբեր է հողով ծածկուած կամ «հարտքորտ»ի (կարծր մակերեսով դաշտ) դաշտերէն, եւ մասնաւոր վարպետութեան կը կարօտի:

Ստորեւ՝ այսօրուան կարեւորագոյն մրցումներուն յայտագիրը.

Փիթ Սամփրաս (Մ.Ն.) - Ռիչի Ռենեպըրկ (Մ.Ն.)
Շթեֆան Էտպերկ (Շուէտ) - Կի Ֆորժէ (Ֆրանսա)
Պորիս Պեքըր (Գերմանիա) - Ժան - Ֆիլիփ Ֆլուրիան (Ֆրանսա)
Կորան Իվանիսեւիչ (Խրուաթիա) - Պերնտ Քարպախըր (Գերմանիա)
Մայքըլ Չանկ (Մ.Ն.) - Ալպերթօ Քոսթա (Սպանիա)
Անտրէ Աղասի (Մ.Ն.) - Քէն Ֆլէչ (Մ.Ն.)
Թոտ Մարթին (Մ.Ն.) - Մարքոս Օնտրուսքա (Հար. Ափրիկէ)
Ճիմ Քուրիր (Մ.Ն.) - Ճոնաթան Սթարք (Մ.Ն.)

●ԱՂՋԻԿՆԵՐ

Մոնիքա Սելէշ (Մ.Ն.) - Ան Կրուման (Մ.Ն.)
Քոնչիթա Մարթինէս (Սպանիա) - Սիլվիա Ֆարինա (Իտալիա)
Իրինա Սփըրլէա (Ռումանիա) - Սամանթա Սմիթ (Բրիտանիա)
Մարի Փիըս (Ֆրանսա) - Փէթի Շնայտըր (Զուիցերիա):

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Տիկին Սիլվա Թիւթիւնճեան եւ զաւակունք շնորհակալութիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց, որոնք անձամբ, ծաղկեպսակով եւ նուիրատուութեամբ մասնակից եղան իրենց ամուսնոյն եւ հօր՝ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՄԻՍԱԿ ԹԻՒԹԻՒՆՃԵԱՆԻ մահուան սուգին:

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Արամ Օհանեան եւ զաւակունք
Տիար Անդրանիկ Օհանեան
Տիկին Սիրվարդ Զիլինկիրեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Սարգիս Պարսամեան եւ զաւակունք
Հասմիկ եւ Սուլթանիկ Պարսամեան
Տիկին Զարուհի Պալըգճեան եւ զաւակունք
Զիլինկիրեան ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց եղբօր, հօրեղբօրորդւոյն, հօրաքրոջորդւոյն եւ հարազատին՝

ՊԵՏՐՈՍ ՕՀԱՆԵԱՆԻ

անակնկալ մահը, որ պատահեցաւ Շաբաթ, 22 Յունիս 1996, իր բնակարանին մէջ:

Թաղման արարողութիւնը կատարուեցաւ Կիրակի, 23 Յունիս, կէսօրէ ետք ժամը 4ին, Էշրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:

●Ցաւակցութիւնները կ՚ընդունուին հանգուցեալին քրոջ՝ Սիրվարդ Զիլինկիրեանի բնակարանը, Մար Մխայէլ, Վարդանեան շէնք, 2րդ յարկ, Կիրակի 23, Երկուշաբթի 24 եւ Երեքշաբթի 25 Յունիսին:

ՈՎ ԻՆՉՊԷՍ Է ԱՊՐՈՒՄ, ԿԱՄ ԷԼ ՄԻԼԻՑԻԱ ...

3

կան, որն, ըստ ինձ, համաշխարհային ցուցանիշ է, արժանի գնահատականի:

Նստակեաց վաճառականներին ջիչերուց բացի, չմոռանանք նաեւ շրջիկներին, որոնք չեն ճանաչում ոչ մի տարածքային բաժանում եւ խախտելով բոլոր ընդունուած կարգերը ներխուժում են այլոց տարածք, պատճառ դառնալով բազմաթիւ հարցերի:

- Ջի լինի՝ մի տեղ էլ դու վեր ընկնես մնաս:

- Ինձ ոչ մէկն էլ չի կարող արգելել, որտեղ ուզենամ, այնտեղ էլ կը ծախեմ, իմ դէմ խաղ չկայ:

Մետրոյի «Երիտասարդական» կայարանից Օղակաձեւ զբոսայգով Զօրավար Անդրանիկ իջնելիս, եւ ապա մինչեւ Հանրապետութեան Հրապարակ քայլելիս՝ հաշուեցի մօտ 60 վաճառողների, ի դէպ՝ ցերեկային ժամանակ էր:

- Աշխատածս դրամով թոռնիկներիս նուէրներ, քաղցրաւենիք եմ գնում, ծնողները շատ յաճախ չեն հասցրնում, գիտեմ, որ աւելորդ բեռ չեմ տղայիս համար, մանաւանդ՝ այս ծանր ժամանակներին:

- Փեսաս աշխատանք չունի, խմում է, աշխատածը հազիւ օրուան է բաւականացնում, աղջիկս էլ հիւանդ է: Հազիւ երեխաներին է նայում: Փաստօրէն ընտանիքի միակ յոյսը այս արեւածաղիկն է:

Դարձեալ ժամը եօթն է: Տղան շտապում է «կուզը» փակել՝ տեղաւորելով մայթից մի փոքր աւելի հեռու ուղիղ գծով տարածք գրաւելով, որպէսզի իրենց միջեւ ոչ ոք չկարողանայ «գործ անել»:

- Երբ մեծանամ, որոշել եմ ինչ որ հիմնարկ ընդունուել, կամ էլ միլիցիա կը դառնամ...

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

● Եսայի Հալաբեանի մահուան քառասունքին առթիւ Ս. Պօղոս եկեղեցւոյ եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.–

Տիկին Նուարդ Մարտիրոսեան 20.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Յակոբ Պէլուկեան 10.000 լ.ո., տիար Անդրանիկ Պօղիկեան 5.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Պետրոս Մարտիրոսեան 10$, տէր եւ տիկին Անդրանիկ Պոյաճեան 5.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Եսայի Մանճիկեան 10.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Թորոս Մարտիրոսեան 20.000 լ.ո., տիար Աւագ Դայրամճեան 10.000 լ.ո., տիկին Սիրուն Մարտիրոսեան 20.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Կարօ Փիլիպոսեան 50.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Վարդգէս Փէնէնեան 10.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Յովակ Գէորգեան 25.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Յարութիւն Լագիսեան 25.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Սարգիս Ինճէեան 25.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Նշան Եագուպեան 10.000 լ.ո., տիկին Նուարդ Եագուպեան 10$, տիկին Վերժին Եագուպեան 10$ եւ տիկին Մայլէն Օհանեան եւ զաւակունք 25.000 լ.ո.:

● Մարիամ Ձէպեճեանի մահուան քառասունքին առթիւ Ս. Պօղոս եկեղեցւոյ եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.–

Տիկին Նուէր Տուտագլեան եւ ընտանիք 10.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Յովհաննէս Աշրգեան 10.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Պետիկ Ձէպեճեան 30.000 լ.ո. եւ տիկին Զարուհի Պօղոսեան 15.000 լ.ո.:

● Զմրուխտ Միքայէլեանի մահուան առթիւ Ս. Պօղոս եկեղեցւոյ եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.

Տիկին Սիրան Տիչաճեան 15$, տէր եւ տիկին Խաչիկ Յակոբեան 20.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Մարտիրոս Պարուզեան 20.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Կիրակոս Յակոբեան 20.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Ժիրայր Պարուզեան 20.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Արթին Յարութիւնեան 20.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Նազարէթ Հայրապետեան 20.000 լ.ո., տիար Ճորճ Սփերէն 20.000 լ.ո. եւ տիկին Սիրան Գերխաճեան 20.000 լ.ո.:

Կ. ՏՕՆԻԿԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻՔ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱՏՈՒՆԸ

Ամառնային արձակուրդի առիթով, եւ հայ ուսանողները հայերէն գիրքի ընթերցասիրութեան մղելու մտահոգութեամբ

ՄԻՆՉԵՒ 15 ՅՈՒԼԻՍ 50% ԶԵՂՉ

59 տեսակ գրական, մանկապատանեկան, պատմական, երգիծական եւ կրօնական գիրքերու վրայ:

Նահր պողոտայ, Մար Միքայէլ, հեռ. 443971 եւ 446201:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ՌՈՒԲԷՆ ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ (ԷՇՐԵՖԻԷ)

ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ

Համազգայինի Ռուբէն Զարդարեան մասնաճիւղի անդամական ընդհանուր ժողովը տեղի պիտի ունենայ Երկուշաբթի, 24 Յունիս 1996, երեկոյեան ժամը 8ին, Ակումբին մէջ:

ԾԱՆՕԹ.- Ժամը 8.30ին, ներկաներուն թիւը մեծամասնութիւն պիտի նկատուի:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՈՅՔԵՐՈՒ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼ ՏԵՂԱՓՈԽՈՒՄ ԵՒ ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ, ԴԷՊԻ ԱՇԽԱՐՀԻ ԲՈԼՈՐ ԿՈՂՄԵՐԸ, ԻՆՉՊԷՍ ՆԱԵՒ ՕԴԱՆԱՒԱՅԻՆ ՏՈՄՍԵՐ

USI
AIR & SEA FREIGHT
PACKING – TRAVEL – INSURANCE
UNITED SERVICES INTERNATIONAL S.A.R.L
NACCACHE STREET - CHARTOUNI BLDG.
TEL. 335050/1/2/3 - 341150/51- 342800
P.O. BOX 11 4335 - BEIRUT - LEBANON
CABLE LOSHSERV - TELEX 20949 LE

«ԹՈՒՉՆՈՑ ԲՈՅՆ»Ի ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ

Տեղի կ'ունենայ Երեքշաբթի, 25 Յունիս, կէսօրէ ետք ժամը 5:30ին, «Թռչնոց Բոյն»ի շրջափակին մէջ: Բարձր հովանաւորութեամբ Կաթողիկոսական Փոխանորդ՝

ԳԵՐՇ. Տ. ԱՐՏԱՒԱԶԴ ԱՐՔ. ԹՐԹՌԵԱՆԻ

Վկայական պիտի ստանան Նախակրթարանի 13 շրջանաւարտները, ինչպէս նաեւ Մադիկ դասարանի 15 աւարտականները:

Սիրով կը հրաւիրուին բոլորը:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՀԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆ ԵՐԱԺՇՏԱՆՈՑ

Մասնաճիւղ

ՔԱՍԼԻՔԻ Ս. ՀՈԳԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ԱՄՊԻՈՆԻՆ

ԱՄԱՌՆԱՅԻՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ

2 Յուլիսէն - 22 Սեպտեմբեր 1996

Դասաւանդութիւն՝ Հինգշաբթի եւ Ուրբաթ օրերը.

Արձանագրութիւն՝ Յունիս 17էն սկսեալ, ամէն օր, կէսօրէ ետք ժամը 5էն 7.30:

Հեռաձայն 260574, 581698, 03-705015 եւ 03-251702

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ԿԱԼԸՐԻ ՊԱՂՏԱՍԵԱՆ

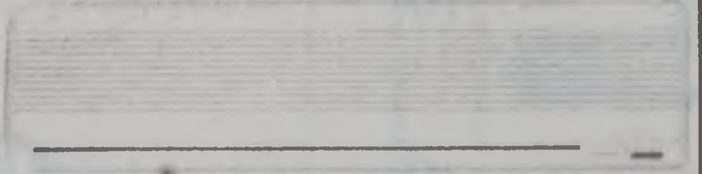
ՆՆՋԱՐԱՆ — ՀԻՒՐԱՍՐԱՀ — ՃԱՇԱՐԱՆ ԵՒ ԱՅԼ ԿԱՀ-ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ

Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի մօտ, «Արմենիա» պողոտայ, հեռ. 260818 — 265144:

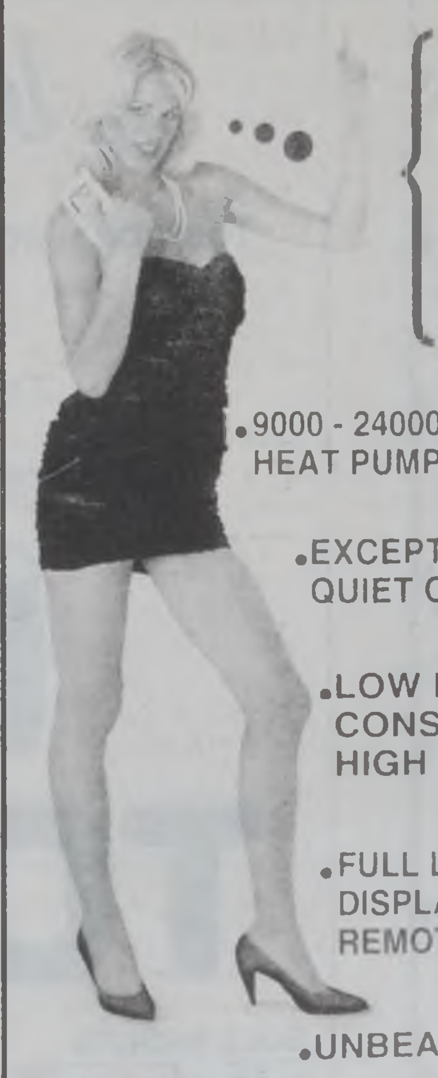
ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը *ընթեռնլի գիրով* (հաստատութեանց պարագային նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ հաստատուած) ներկայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

THE REVOLUTIONARY JAPANESE AIR CONDITIONERS



DYNAMIC made in Japan



I like it
Powerful
Ideal
Cool
DYNAMIC

• 9000 - 24000 B.T.U. HEAT PUMP SPLIT SYSTEMS
• EXCEPTIONALLY QUIET OPERATION
• LOW POWER CONSUMPTION, HIGH EFFICIENCY
• FULL LCD DISPLAY WIRELESS REMOTE CONTROLLED
• UNBEATABLE PRICES

Exclusive Distributors:
G.Ayanian & Sons
Dora, Tel: 884914 - 870210 (jumping numbers), Fax: 265187.
Gemayzeh, Tel: 447940 - 445096, Fax: 582357, Cell: 03/ 627729 - 8.

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

● Հազուստի հաստատութիւն մը կարիքը ունի, երիտասարդ վաճառողի մը (salesman): Ինքնաշարժ ունենալը պայման է: Դիմել՝ հեռ. 01-402612 եւ 03-330932, առաւօտեան ժամը 9էն մինչեւ կէսօրէ ետք ժամը 5:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

● Պուրճ Համուտ, Սրբունի Ազնէս Վարժարանի ետեւի փողոցը, Լոռի շէնք, առաջին յարկ, որ այժմ վարսայարդարի սալոն է, կարելի է գործածել թէ իբրեւ բնակարան եւ թէ աշխատավայր: Ուսումնասիրուած սակ:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

● Հարաժէլի մէջ, 2 ննջասենեակ, հիւրասրահ, ճաշասրահ, զոյգ բաղնիք, օժտուած ջեռուցիչով, տեսարժան դիրք եւ լաւ շրջան: Հեռ. 09-831842:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

● Պատանի մը (office boy) գործատան մը համար: *Մոթոսիքլէթ* ունենալը պայման: Հեռ. 03-250550:

ԾԱԽՈՒ ՇԱԼԷ

● Սաքիէթի մէջ, Ֆէյթրուն, 145 քառ. մեթր, «*Նեփթիւն I*» պլոքին մէջ, կահաւորուած, գին 65.000$: Դիմել՝ հեռ. 414893, 414994, իսկ երեկոյեան՝ 411241:

ԾԱԽՈՒ Է

● Էշրեֆիէի մէջ տուն մը, 3 խանութով: Հեռ. 328526 եւ 3?1178:

ՎԱՐՁՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

● Ժէհթաուիի մէջ, գեղատեսիլ 2 ննջասենեակ, ընդունարան, պարտէզով միասին, յարմար նաեւ առեւտրական գրասենեակին, կահաւորուած կամ պարապ: Հեռ. 327179:

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ

● CONFECTION VAHE կարիք ունի տաքատ կարող եւ արդուկող երիտասարդներու եւ երիտասարդուհիներու: Դիմել անձամբ, Փոլիկարպոս, Սարդարապատ շէնք. հեռ. 581438:

ՇԻՐԱԿ
ՏՊԱՐԱՆ-ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱՏՈՒՆ

Ամէն որակի քարթերու ճոխ հաւաքածոյ:
Մաքուր տպագրութիւն:
Սեղմուած գիներ:

Centre Harboyan, Bloc C, Bourj Hammoud
Telefax.: 449533, Cell.: 03-708035

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ ՄՈՒՏՔԻ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ ՁԵՐԲԱԶԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵՑԷՔ՝
ԱՖՀԻԼի մօտ
● Նուազագոյն սակերով
● Առաւելագոյն խնամք
● Վճարման դիւրութիւններ
Հասցէ.- Ազգային Խորհուրդի շէնք, ԱՖԷՏԻ կից, Հեռ. 263324

Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ

ԽՈՅ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)

Մութ միտքեր, յոռետես տրամադրութիւն մը պիտի ունենաք: Դիմադրեցէք այս վատ տրամադրութեան, բարեփոխեցէք ձեզմէ ամէն տեսակի կապուած:

ՑՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Անտրամադիր էք, աշխատելու սիրտ չունիք. սթափեցէք: Շաբաթավերջը անցուցէք պտոյտով, որպէսզի երկուշաբթին լաւ ձեւով սկսիք:

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)

Յուսախաբուած կը զգաք. բարեկամական Կիրակին մօտ է... Գուցէ եկէք ձեր պատճառին: Շաբաթավերջը յատկացուցէք հանգիստի եւ պտոյտի: Անհանգիստ մի՛ ըլլաք ձեզի ուղղուած խրատներուն, որոնք անհանգստացնելու չափ շատ եղած են այս օրերուն:

ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)

Թօթափեցէք ձեր անտրամադրութիւնը եւ պտոյտի մը ձեռնարկեցէք Կիրակի օր կամ Շաբաթէն սկսեալ: Մարզական գործունէութեան մը նուիրուեցէք, ինչ որ պիտի բարելաւէ ձեր կորովը: Կասկածները հեռացուցէք ձեր միտքէն:

ԱՌԻՒԾ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)

Ձեր բարեացակամութեան պիտի դիմէ բարեկամ մը. ընդառաջ գացէք անոր խնդրանքին եւ օգնութեան ձեռք երկարեցէք: Ան շատ կը վստահի ձեր փորձառութեան, ազնուութեան:

ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Օրը յարմար է արձակուրդի երթալու. իսկ եթէ տակաւին ժամանակը յարմար չնկատէք, գոնէ շաբաթավերջին կազմակերպեցէք պտոյտ մը եւ զուարճացէք ձեր զաւակներով, հարազատներով, սիրելիներով:

ԿՇԻՌՔ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)

Ձեր հմայքն ու իրապաշտ յօժ վարակիչ պիտի ըլլայ. ուրեմն ձեզի կ'իյնայ օգտագործել այս առանձնաշնորհ առիթները եւ որոշել, թէ որո՞ւն հետ կ'ուզէք երթալ...

ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Գեղեցիկ գաղափարներ ունիք, բայց նոյն ատեն զգացէք, որ ուրիշներ ալ ունին ցուցադրելիք շնորհներ եւ միտքեր: Թոյլ տուէք անոնց արտայայտուելու, բացայայտելու իրենց շնորհքը կամ ձիրքերը:

ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Խուսափեցէք ամէն տեսակի աւելորդ ու անօգուտ ծախսերէ ու ամէն նիւթ ու հնարք կիրարկեցէք ձեր դրպանին գումարները «ուռեցնելու» համար: Մանաւանդ՝ մի՛ դպիք ձեր պահ դրած դրամին...

ԱՅԾԵՂՋԻՒՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Առողջապահական հարց մը ինքզինք կը պարտադրէ այսօր: Հետեւեցէք հաւասարակշռուած սննդականոնի մը, նոյնպէս՝ մարզանքի:

ՋՐՀՈՍ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

Լաւ նայեցէք ձեր շուրջը ու պիտի նկատէք, թէ ձեր շրջապատին մէջ ձեզմէ կ'ակնկալեն ժպտուն երես, համակրելի արտայայտութիւն: Այսպէսով, անոնց պիտի ներշնչէք վստահութիւն:

ՁՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

Ձեռնարկներու համար զուգադիպելիքներու փորձութիւններէն՝ լաւ կ'ընէք, որ երբեմն ալ հանգստի գիրք կամ ծովափ: Հանգիստը պիտի նպաստէ ձեր կորովին բարձրացման:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 3410

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՔԱՐԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. Արեւու մոլորակներէն ամենամեծը:
2. Նիկիոյ ժողովին մէջ դատապարտուած կղերականը - Հարկաւ, ուրեմն:
3. Բախտ, ճակատագիր - Բեւեռ:
4. Լոկ, սոսկ (հակ.) - Արական անուն (հակ.):
5. Հինդու անծանօթի աստուածը - Մեկնակէտ:
6. Փորին վարի մասը (հակ.) - Լեզուով մը՝ այո՛:
7. Քուղ - Ծարակատեղի:
8. Ետին դարձած՝ շտապէ՛ - Յետոյ:
9. Մնող - Արշակ Չօպանեանի հիմնած թերթերէն (հակ.):
10. Վառել կամ խանձել - Մառախուղ:

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. Լայնութիւն - Մոնկոլ կրօնաւոր:
2. Յարաբերական դերանուն - Մշտապոյ (հակ.):
3. Շրջ՝ կառքի շրջանակ - Խառն պղինձ:
4. Մածիտ, փակցնող նիւթ - Մխացող ածուխ (հակ.):
5. Աղօտանար կամ անշքանար:
6. Մովսէսերեայ քարաժայռ:
7. Սարսափ - Արական անունի մը փաղաքշական ձեւը - Ստացական ածական:
8. Հայ թագաւոր - Խարանէ՛:
9. Վերակացու իշխան - Համբոյր:
10. Ընդարձակ, լայնասփիւռ:

ԹԻՒ 3409 ԽԱՉԲԱՌԻՆ ԼՈՒԾՈՒՄԸ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Ջ	Ե	Ր	Մ	Օ	Ղ	Ի	■	Ն	Ն
2	Ո	Ր	Ե	Ա	Ր	■	Դ	Ր	Ա	Ի
3	Կ	Ե	Ն	Ա	Ր	Ա	Ր	■	Խ	Ո
4	Ա	Ր	Ա	Ր	Ա	■	Ա	Դ	Ա	Մ
5	Տ	Ա	Կ	Ա	Ն	Ք	■	Ս	Տ	Ա
6	■	Լ	Ա	Տ	Ի	Ն	Ա	Ս	Է	Ր
7	Ո	■	Ն	■	Ն	Ա	Ի	Ա	■	Ա
8	Ջ	Ի	■	Փ	■	Ր	Ո	Պ	Է	■
9	Ո	Ս	Տ	Ա	Ն	■	Ն	Ա	Ր	Տ
10	Խ	Ա	Ր	Ճ	Ա	Փ	■	Հ	Ի	Ր

ԿԻՊՐՈՍԻ ԵՐԿՈՒ ԳՕՏԻՆԵՐԸ ԿԸ ՍՊԱՌԱԶԻՆՈՒԻՆ

ՆԻԿՈՍԻԱ, 23 (ՌԷՕԹԸՐ).- Կիպրոսը երկուքի բաժնող սահմանագիծին երկու կողմերուն վրայ զինուորական ուժի կեդրոնացումներ կը նկատուին վերջերս՝ պատերազմական վիճակի մը երեւոյթը ստեղծելով կղզիին մէջ:

Զինուորներուն մեծ թիւով ներկայութիւնը չի տեսնուիր զբօսաշրջիկներուն կողմէ, բայց եւ այնպէս, լարուած մթնոլորտ մը կը պատճառէ: Ուժի կեդրոնացումը կը շարունակուի, հակառակ անոր, որ ՄԱԿ կոչ ուղղած է երկու կողմերուն, որպէսզի վերջ տան այդ աշխատանքին:

Միւս կողմէ, Թուրքիոյ եւ Յունաստանի «մուկ ու կատու»ի խաղերը կը շարունակուին Եգէականի կղզիներուն շուրջ, ուր եւս լարուած մթնոլորտ կը տիրէ եւ յունական թէ թրքական ծովուժի նաւերը մնայուն ներկայութիւն են:

ՉԻՆԱՍՏԱՆ ԿԸ ՋՆՋԷ ՔԻՆՔԸԼԻ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

ՓԵՔԻՆ, 23 (ՌԷՕԹԸՐ).- Չինաստան Կիրակի օր յայտարարեց, որ ջնջած է Գերմանիոյ արտաքին գործոց նախարար Քլաուս Քինքըլի Յուլիսի այցելութիւնը, իբրեւ բողոք՝ Պոնի խորհրդարանի մէկ բանաձեւին դէմ, որ Թիպէթի մէջ մարդկային իրաւունքներու բռնաբարումով կ'ամբաստանէր Չինաստանը:

Արտաքին գործոց նախարարութեան կողմէ հրապարակուած հաղորդագրութիւն մը կ'ըսէ, որ Գերմանիա պատասխանատու է երկու երկիրներուն միջեւ կապերու վատթարացումին: Հաղորդագրութիւնը կ'աւելցնէ, որ Փեքին բողոքած է Գերմանիոյ խորհրդարանին որոշումին դէմ եւ այս լարուած մթնոլորտին մէջ, կարելի չէ ընդունիլ Քինքըլը, որ Չինաստան պիտի այցելէր Յուլիս 11էն 14:

Պոնի մէջ, արտաքին գործոց նախարարութեան կողմէ մեկնաբանութիւն չկատարուեցաւ:

ԱԿՆԱՆՈՒԱԾ ԻՆՔՆԱՇԱՐԺ ՄԸ 4 ԶՈՀ ԽԼԵՑ ԱԼՃԵՐԻՈՅ ՄԷՋ

ՓԱՐԻԶ, 23 (ՌԷՕԹԸՐ) - Ականուած ինքնաշարժ մը պայթեցաւ Շաբաթ առտու, Ալճերիոյ Պլիտա քաղաքին մէկ շուկային մէջ՝ չորս զոհ եւ եօթը վիրաւոր պատճառելով, հաղորդեցին թերթերը, Կիրակի օր:

«Լիպերթէ» օրաթերթը կը գրէ, որ պայթումը տեղի ունեցած է ձայներիզներ վաճառող վաճառատան մը դիմաց եւ հաւանաբար ռումբը պատրաստողներն այ զոհերուն կարգին են:

Ապահովութեան աղբիւրները, իրենց կարգին, յայտնեցին, որ պայթումին վայրէն գտած են չորս ահաբեկիչներուն պատկանող չորս ատրճանակներ: Ականատեսներ եւ այլ աղբիւրներ կը հաւաստեն, որ զոհերուն թիւը եօթն է:

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԸ ՍՈՒԳԻ ՄԷՋ

ՓԱՓԱՆՏՐԷՈՒ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԱՆՑԱՒ

Յունաստան երէկ սուգի մատնուեցաւ Անտրէաս Փափանտրէուի մահուան պատճառով: Նախկին վարչապետը եւ Ընկերվարական Կուսակցութեան ղեկավարը (77 տարեկան) մեռաւ սրտի կաթուածի հետեւանքով:

Փափանտրէուի համակիրներն ու ընդդիմադիրները հաւասարապէս դրուատիքով խօսեցան իր մասին, զայն որակելով Յունաստանի յետ-պատերազմեան պատմութեան մէկ կերտիչը, որ իր կնիքը դրաւ անոր այժմու դիմագիծին վրայ:

Անտրէաս Փափանտրէու Ընկերվարական Կուսակցութիւնը հիմնեց 1974ին եւ Յունաստանը դուրս բերաւ աջակողմեաններու տիրապետութենէն: Ան առաջին անգամ վարչապետ ընտրուեցաւ 1981ին: Ներքին ճակատի վրայ, ան կիրարկեց ընկերային բարօրութեան յայտնածիր ծրագիր մը, որ բաւական սուղ արժեց եւ տնտեսական դժուարութիւններու մատնեց պետութիւնը: Արտաքին ճակատի վրայ, ան զօրակցեցաւ արաբական դատին եւ բարեկամական յարաբերութիւններ մշակեց արեւելեան եւրոպական երկիրներուն հետ:

Փափանտրէուի իշխանութեան վերջին տարիները յատկանշուեցան ելեւէջներով: Օդանաւի հիւրընկալուհիի մը հետ անոր կենակցութիւնն ու ապա ամուսնութիւնը պայթակղալի դէպք էր: Յետոյ, ան ամբաստանուեցաւ կաշառակերութեան եւ պաշտօնի չահագործման յանցանքներով: Դատարանը զայն անպարտ հռչակեց այս ամբաստանութիւններէն եւ ան վարչապետ վերընտրուեցաւ 1993ի Հոկտեմբերին: Անցեալ Նոյեմբերին, ան թոքատապէ կը տառապէր եւ երկար ատեն հիւանդանոց մնաց գրեթէ մահաքունի վիճակի մէջ, ապա, Յունուարին հրաժարեցաւ վարչապետութենէ:

Նախկին վարչապետին յուղարկաւորութիւնը հաւանաբար տեղի ունենայ Չորեքշաբթի օր: Իր Ընկերվական Կուսակցութիւնը, որ կը պատրաստուէր Հինգշաբթի օր բանալու նոր ղեկավարի մը ընտրութեան ժողովը, հաւանաբար յետաձգէ զայն:

Յունաստանի երէկի ու այժմու պետական դէմքերն ու ղեկավարները ցաւ յայտնեցին Փափանտրէուի մահուան համար, նշելով, որ անոր իսկ ստեղծած կառոյցին մէջ անոր մահով ստեղծուած բացը դժուար է դարմանել:

ԱՐՁԱԳԱՆԳՆԵՐ

● ՖՐԱՆՍԱՅԻ աջակողմեան նախագահ Ժաք Շիրաք «խոր տրտմութիւն» արտայայտեց Փափանտրէուի մահուան առիթով եւ անոր յիշատակը ոգեկոչեց իբրեւ պետական մարդու: Շիրաք յարգանք արտայայտեց Եւրոպայի նկատմամբ Փափանտրէուի յանձնառու կեցուածքին:

● ԸՆԿԵՐՎԱՐ Միջազգայնականի ղեկավար Փիեռ Մորուա յայտարարեց, որ ընկերվարական աշխարհը սուգի մատնուած է Փափանտրէուին մահուան պատճառով: Ֆրանսայի մշակոյթի նախկին նախարար Ժաք Լանկ ըսաւ, որ Փափանտրէու հայրն էր «հպարտ եւ բաց Յունաստանի վերածնունդին», որովհետեւ ան Յունաստանը առաջնորդեց դէպի արդի Եւրոպան:

● ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ Խորհուրդի նախագահ Ժաք Սանթէր ըսաւ, որ Փափանտրէու ձեւ տուաւ Յունաստանի վերջին 35 տարիներու պատմութեան: «Յունաստանի մէջ բռնատիրութեան դէմ անոր պայքարը, ի խնդիր ժողովրդավարութեան, ծանօթ է», ըսաւ ան:

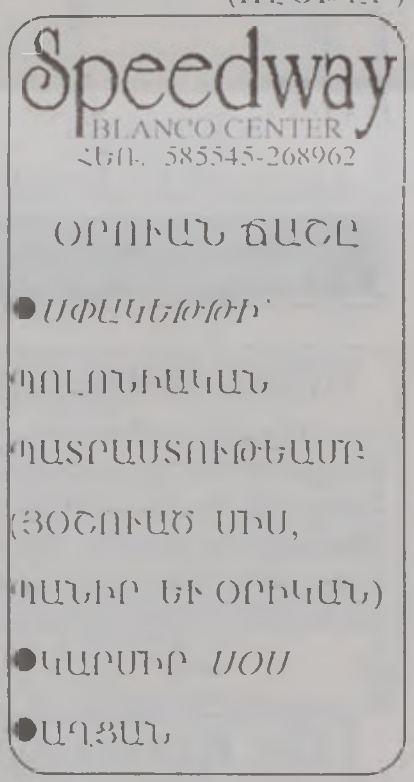
● ԲՐԻՏԱՆԻՈՅ վարչապետ Ճոն Մէյճըր եւս դրուատիքով խօսեցաւ Փափանտրէուի մասին, ըսելով. որ ան հմայիչ դէմք մըն էր, որ մեծ ներդրում ունեցաւ արդի Յունաստանի կերտումին մէջ:

(ՌԷՕԹԸՐ)

ՅՈՐԴԱՆԱՆԻ ՄԷՋ ՇԱՐԺՈ՞ՒՄ ԻՐԱՔԻ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ԴԷՄ

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ, 22 (ՌԷՕԹԸՐ) - Իրաքի Ազգային Համաձայնութիւն անուան տակ Յորդանանի մէջ գործող շարժում մը կը ծրագրէ տապալել Իրաքի Նախագահ Սատտամ Հիւսէյնը: «Ուաշինկթըն Փոսթ»ի համաձայն, ծրագիրը կը վայելէ Մի. Ալ. Էյ.ի հովանաւորութիւնը:

Օրաթերթը կը մէջբերէ ամերիկացի եւ սէուտցի բարձրաստիճան պաշտօնատարներ, որոնք կը հաւաստեն, թէ շարժումը կը ծրագրէ տապալել Նախագահ Սատտամ Հիւսէյնը, անոր մօտիկ բարձրաստիճան զինուորականներու օժանդակութեամբ: Խմբակին ղեկավարներէն՝ Այատ Ալաուի յայտարարած է, որ որեւէ ըմբոստութեան առանցքը պէտք է կազմէ բանակը



ԱՌԱՆՑ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԵՆԷՆ ԶՐԿԵԼՈՒ

ՔԱՐԱՃԻՉ ՊԻՏԻ ՀՐԱԺԱՐԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵՆԷՆ

ՍԱՐԱԵՒՕ, 23 (ՌԷՕԹԸՐ).- Պոսնիացի սերպ անջատողական ղեկավար Ռատովան Քարաճիչ քանի մը օրէն պիտի հրաժարի «նախագահ» ըլլալէ, սակայն պիտի պահէ սերպ ժողովրդավար Արմատական Կուսակցութեան ղեկավարութիւնը, յայտնեցին սերպական աղբիւրներ, Կիրակի օր:

Վերոյիշեալ աղբիւրները հաւաստեցին նաեւ, որ Ժողովրդավար Կուսակցութիւնը Քարաճիչը պիտի փոխարինէ «արտաքին գործոց նախարար» Ալեքսա Պուհայով:

Քարաճիչի հեռացումը խորհրդանշական յաղթանակ կը նկատուի ամերիկեան ղեկավարութեամբ արեւմտեան դաշնակիցներուն, որոնք պատերազմի ոճրագործ կը նկատեն զայն: Հակառակ անոր հրաժարեւմն, սակայն, պէտք է ընդունիլ, որ Քարաճիչ կը մնայ տիրապետող անձնաւորութիւն մը եւ կուսակցութեան ղեկավարութեան ճամբով կրնայ ազդեցութիւն գործել կառավարութեան վրայ: Ան նաեւ պատրաստակամութիւն չէ յայտնած անձնատուր ըլլալու ՄԱԿին՝ Լա Հէյի մէջ դատավարութեան ենթարկուելու համար:

Սերպիոյ ժողովրդավար Կուսակցութեան կողմէ պաշտօնապէս ոչինչ հրապարակուեցաւ Քարաճիչի հեռացման կամ Պուհայի թեկնածութեան մասին:

ՅԱՐՁԱԿՈՒՄ՝ ԹՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱՍՓԻՒՌԻ ԿԱՅԱՆԻ ՄԸ ՎՐԱՅ

ԱՆԳԱՐԱ, 23 (ՌԷՕԹԸՐ).- Վեց հոգի, որոնց կարգին՝ երկու ոստիկաններ եւ սպայ մը սպաննուեցան եւ 13 ուրիշներ վիրաւորուեցան Շաբաթ օր, երբ անծանօթ զինեալներ յարձակեցան պատկերասփիւռի կայանի մը վրայ Թուրքիոյ հարաւ-արեւելեան մէկ շրջանին մէջ, հաղորդեց «Անատոլիա» լրատու գործակալութիւնը:

Յարձակումը տեղի ունեցած է Տիարպեքիրէն 10 քմ. հեռու գտնուող «Ալօզ» պատկերասփիւռի կայանին վրայ: Զինեալները, որոնք ձեռնառումբեր գործածած են, փախուստ տուած են գործողութենէն ետք: Ոստիկանութիւնը յայտարարեց, որ յայտնի չէ թէ ով կը կանգնի գործողութեան ետին:

● ՊՈԼՍՈՅ մէջ, հինգ զինեալներ, որոնց կարգին են երեք կիներ, յարձակեցան նախկին վարչապետ Թանսու Չիլէրի «Ճիշդ Ուղի» կուսակցութեան գրասենեակին վրայ եւ երկու ոստիկան վիրաւորեցին: Ոստիկանութիւնը, իր կարգին, սպաննեց կիներէն մէկը, մինչ միւսները փախուստ տուին:

ԿԱՐՃ ԼՈՒՐԵՐ

ՏՈՒՓԱՅ.- Աւստրիոյ վարչապետ Ֆրանց Վրանցքի երէկ Սէուտական Արաբիա հասաւ պաշտօնական այցելութեան մը համար եւ դիմաւորուեցաւ պաշտպանութեան նախարար Սուլթան Պըն Ապտել Ազիզի կողմէ:

ՀՌՈՄ.- Իտալիոյ ծովուժը երէկ փրկեց 19 գրօսաշրջիկներ, որոնց պերճանաւը փոթորիկի բռնուած էր եւ սկսած էր ընկղմիլ:

ՄՈՍԿՈՒԱ.- Ռուսիոյ նախագահ Պորիս Ելցին երէկ երդում տուաւ պաշտպանել կանգնելու Պալթեան երկիրներու մէջ բնակող ռուսերու իրաւունքներուն:

ՍԷՆ ՌԱՖԱԷԼ.- Ամառնային տաք հովերու հետեւանքով ծագած անտառային հրդեհ մը Ֆրանսայի Ռիվիերայի շրջանին մէջ փճացուց 150 հեքթար տարածութեամբ անտառներ եւ հրշէջներուն ստիպեց պարպել 2 բանակավայրեր:

ՄԱՏՐԻՏ.- ԷԹԱ Կիրակի (երէկ) կէս գիշերէն սկսեալ մէկ շաբաթ զինադուլ յայտարարեց եւ պահանջեց որ Սպանիոյ կառավարութիւնը ընդառաջէ բանակցութեան իր կոչին, որ արձակուած էր տարի մը առաջ: ԷԹԱ վերջին շաբաթներուն բազմացուցած էր իր ռմբային գործողութիւնները:

ԱԶԴԱԿ ՀԵՌ. ԽՄԲ. 239186 (ՊԷՅՐՈՒԹ), 260780-583026 (ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏ), 260115 (ՏՊԱՐԱՆ)
AZTAG. TEL.RED. 239186 (BEIRUT), 260780-583026 (BOURJ HAMMOUD), 260115 (IMP.), P.O.B. 80860, BOURJ HAMMOUD
ԱԶԴԱԿ
هاتف دار التحرير ٢٣٩١٨٦ - بيروت - ٢٦٠١١٥ المطبعة
٥٨٣٠٢٦-٢٦٠٧٨٠ - برج حمود - ص.ب ٨٠٨٦٠ برج حمود
أزتاك